

ପ୍ରକାଶନ

1882

ବ୍ୟେଳୀତିଷ୍ଠିତ ମେଲାଙ୍ଗ

ନଂ VI, ୦୩୬୦୯.

\*\*\*\*\*

ପାଠୀଲିଖିତ ବ୍ୟେଳୀତିଷ୍ଠିତ ମେଲାଙ୍ଗ  
ବ. କୋଣକୁନ୍ଦାନାନ୍ଦୀ ଓ ଅ. ପ୍ରମାଣିତ  
1882



ՈՅԵՍՈՍ ՖՈՑԵՍ ՑՈՒՎԱԽՏՈՒ:

- I. შეილ-დაკარგული. . . . 0 ქავებისა

II. რკინის გზა (ლექსი) . . . ს. წარმოსა.

III. განთიადი (რომანი) (გაგრძელება) უაქცისა.

IV. საფუძველები სახალხო გა-  
ნათლებისა (გაგრძელება) . . . ნიკო ხიზანოვისა..

V. \* \* (ლექსი) . . . . . ნესტ. შუბ— შვილისა.

VI. შეპყრობილი ფრინველი  
(ლექსი) . . . . . . . ვ. ნ. ხა

VII. ახალგაზღურ მოხუცებუ -  
ლობაზედ. (უ სუდადოვის უქა-  
ნაცინები სტატიის უქასებ) . ს. ჭ. ჭრელა შვილისა.

# କବିତା

ସୁଲଗତିଏହାତୁମାନ ଓ ସାହେଲଗତିକାନ

ଶୁଣିଲୀନ

ଫଳବ୍ୟାଙ୍ଗ ମେଷରେ

୨୮

No V<sup>o</sup>I, ୦୩୬୦୬୦.

---

ଠବିଲପିଲି

ମଧ୍ୟ. କନ୍ଦରିନାନନ୍ଦୀ ଓ କନ୍ଦମି. ଶ୍ରୀମଦ୍.

1882



Дозволено цензурою 18 Юня 1882 года, Тифлисъ.

## შვილ-დაბარგული.

~~X~~

ზამთრის ცივი ღამე იყო. ოთახში ვისხვდით ხეთი თუ ექვსი ქაცი. ბუხარში გროვა ნაკერჩეფები ღქროს-თრად ეჭვა-  
რებდნენ და ათბოდნენ ოთახს. ჩვენში ძიებ სიხუმე იყო.  
ერთიღა ბუხართან ცეტერის ძაღლზედ მწოლარე პატარა  
ხატავერი კატა, რომელსაც თვალები დახუჭა და ხრუტუნებდა,  
მხოლოდ ის ერთი არსება ცოტათი აცხოველებდა ჩვენს მუშა-  
ოლებას. ჩვენ უშედასი შევცემოდით ლოგინზედ მჯდომ, უკ-  
მისდილ მოხუცს, რომელიც მუთაქაზედ იყო ცალი იდაუკით  
მიწოლილი, თავი ძირს დახსარა და წერილს ჩასცერდა. გა-  
წეობილი ჩიბუხი უგრძნობდათ ხელში ეჭირა, თვალისიდგან  
ცრემლები ჩამოსდიდა და თეთრ წერსა და ულვაშებს უსველებ-  
და. რამოდენიმე ხნის სიხუმის შემდეგ, მოხუცმა ერთი გულია-  
ნათ აშოთხრა, ცრემლდას თვალები მოიწმინდა, ჯავრიანად ჩი-  
ბუხი მოსწია, კომლიც ბლომად გამოაბოლა პირდეგან, ჩვენგან  
მოიხდა და სთქვა:

— მაღლობა ღმერთს! კიდევ მოგესწარი?!... ჩემი დათა ცო-  
ცხალი უთვილა...! მის საწერ სარათსაც ვეღილსე!... მოხუცმა  
დაასრულა ეს სიტუაცია თუ არა, თვალები ისევ ცრემლებით  
აეგსო, ზევით ასედა და მაღლის ხმით სთქვა —

— ხედავთ, რა ცოდნილი კურუილებარ?!... შეეხანაზედ სანუ-  
 გეშოთ ერთი შემდებრება მეტანდა და ისიც დამიკარგეს! ათი წე-  
 ლიწადია, რაც შისი ამბავი არ გამიგია და ეს ბაჟათი კი ნამდ-  
 გილ მისი ნაწერია. რა უნდა ქნას უბედურმა მოხუცმა მამამ,  
 როთ შეუძლიან უშესველოს თავის ერთს ბედ-კრულ შეილს! რომ  
 საზოგადოთ ქართველებს ის უწინდელი კავკაციას და გვრჩენო-  
 და გულში და ეგეთ მარცხენალ თავ-მოუგარეობას არ დავუ-  
 მონებინეთ, ამოდენს ტანჯებას ის სჯობდა, რომ მეგთა გულში  
 ტამბახა და გამეთავებინა ჩემი ცხოვრება.

ჩვენ რამდენიმე სანუგეშო სიტყვები კუთხარითა� მოხუცმა  
 შეუხარის სახით შემოგვიდიძა —

— დიდი ხანია, რაც ეგეთი სასჭელი დაუწესება ჩემთვის  
 ხვედრის და ვიტანჯები; თუმცა დათას საცოცხლის გაგრძება  
 ჩემთვის, რა თქმა უნდა, დადათ გასასარია, მაგრამ ეგ უფრო  
 მტანჯავს: ვინ იცის, რა რიგ სასტიკად ეპერობან და სტანჯ-  
 ვის! მისი წერილი თითქმის ორი წილი წაშლილია და აზრი  
 სწორეთ არ გამოდის... ცოტა სან კიდევ სიჩუმე ჩამოვარ-  
 და.

ამ დროს ჩრდილოეთის ქარი ჩვენი თოახის გარსა და  
 ფანჯრებს საშინლად ეტანებოდა; მოთელი სახლები თითქმის  
 ქანაობდნენ: ჩვენი უურადღება მიიზიდა ცუდმა ტაროსმა, ცოტა  
 ვიბასეთ ცუდ ზამთარზედ და მერე ისევ სიჩუმე შეიქნა.

წასავალი გრა არსათა გვეთნდა, უკრძნობლათ შეკსცექ-  
 როდით მოხუცს და სიტყვას კერ კორულობით ისეთს, რომ-  
 ლითაც გბენუეშებინა ტანჯული. ჩვენ დიდ-ხანს ვიუკით ამ  
 მდგომარეობაში. მოხუცმა შენიშნა ესა და თითონკე გაგრაწყვე-  
 რინა სიჩუმე.

— თუ არ მოგეწყინებათ და უურს დამიგდებთ, ჩემი უსედუ-  
რი ცხოვრების ამბეჭს გრაშბობთ.

ჩეენ დღია მაღლობა მოვასენეთ და კსონოვეთ, ორმ  
ეთქო. ამ სიტუაციით მოხუცი ცორიათ გამსნევდა, ტახტზე დ  
სწორებ დაჭდა, ჩისები ახლად გამართა. სამდერ, თუ თოხველ  
ბოლი მაღანად გამოუშო პირიდგინ და დაიწურ ბაასი:

— მამი-ჩემის სიკვდილი მე ძლიერს მახსოვს. ჩემს მეტა  
შვილი არ დარჩომია მას. სახლში მარტო მე და დედა კსცხოვ-  
რობდთ. უმა და მოსამსახურე ბერიანად გმიგანდა. ოკი დე-  
დას ჩემს მეტი შვილი არ უოლება, ძრიელ ნებიკრათ შზოდი-  
ლა და გაგიშებითაც გულგარდი — რასაც დაინახვდა, თვალის სა-  
სამოვნოს, ჩემთვის უნდოდა: „ამ ჩემი რევაზისათვის შინდათ“.  
ჩემთან ესეთი მოვიდება ბოლოს ჩეულებად გარდექცა. მეტ  
ძიელ მიუვარდა დედა, მარად მოცადინე ვიუავ მესამოვნებინა  
მისთვის. დედა გარდა ჩემის სიუკარელისა, ძრიელ მღოცელი,  
ფუთის მოშემი და გაჭირებული ხალხის უმბრალებელი იყო.  
მაგალითი არ უოლილა, ორმ დედას რომელიმე ჩეენი გლეხი  
დაესაჯა. ის მუდამ გეთილის გულით, მმობით და დედა-შვი-  
ლობით ეჭიდებოდა. ამისთვის ჩეენი გლეხები უკელანი დღი  
ერთგული იუნენ ჩეენი და უკელა მებატონებზედ კარგათ  
ჩეენი საქმე მიღიოდა. მეტ დედას პატივის ცემით მის მა-  
გალითს მივდევდო და დაღ თვისებით ვიუავ გლეხებთან; ისინი  
მუდამ ჩემ სასედს ითიცვდნენ, ისე კი არა, როგორც საზო-  
გადოო იუო გლეხობაში მიღებული სიტუაცია, სხვის გასაგო-  
ნათ მებატონებს ითიცვდნენ და გულში კი სწულიდნენ —  
არა... მე ისინი მიღიცვიდნენ წრფელის გულით და მარად მო-  
ცადინა იუნენ ჩემი და დედა-ჩემის სამოვნებისათვის.

იმ დროებაში ეჭიში სოფლად ძალიან ძვირი გახლდათ,



თუმცა არც ახლა კართ ექიმებით მდიდრათ. დედა-ჩემს ჭირნდა  
ძველი ხელთ ნაწერი საექიმო წიგნები და მუდამ იმას კითხუ-  
ლობდა, აშშადებდა წამლებს, და თუ ვინმე შეიქნებოდა აგად მა-  
ხლობები სოფლებში, უკელანი მასთან მოდიოდნენ. დედა ძილ  
კარგა მიიღებდა სხვულის ჭირისუფალს, გამოჰკითხავდა მას  
სხეულის მდგრამარებას; თუ დედას შეძლება ექნებოდა, თითონ  
ნახვიდა, წამლებს მისცემდა და დაარიგებდა ჭირის უფალს, თუ  
რა რიგად მოჟარათ ავათმეოვისთვის, ან საჭმელი რაგორი  
ეჭმიათ. ხშირად მოხდებოდა ხოლმე, რომ გლეხებს არ ექნე-  
ბოდათ საშუალება, მაშინ თითონ დედა მისცემდა იმათ უფერ-  
სავე შემწერას. ამიტომ გლეხების აზრი იყო — თუ სნე-  
ული მორჩებოდა, დედი-ჩემის მოწყალებით, და თუ მოკვდე-  
ბოდა, მაშინ ლეთის ნება იქნებოდა და მის წინააღმდეგი ვინ  
იქნებოდა. მე შინაობაში დედამ ქართული წერა-კითხვა მასწავ-  
ლა და სამღვთო წიგნები. სასწავლებელში არ გამომზარდა,  
რადგანაც თითონ სოფელში სცხოვრობდა და ჩემი მოშორება  
მას ძლიერ ემნებოდა. მე უმაწვილობიდგან შეგენგი კარგ  
ცხენზედ კდომას, თოვის სროლას, კურდოლობას და მწერო-  
ბას, რომელსაც იმ დროებაში დადი მნიშვნელობა ჭირნდა უმა-  
წვილ-კაცობისთვის. ჩვიდმეტის თუ თვრამეტის წლის ვიუკი,  
როდესაც მოგსწონდა უკელა ჩემს შნახველს: უმაწვილესაც მა-  
ქებდა სიმარდით და კარგის ამხანაგობით, მოხუცნი სიმშეიდით  
და ზრდილობით. სამეტანი თავის ქება მომივიდა, მაგრამ კაცი,  
რომ ამსაკებს გაერთობა, ეგრეა. სილამაზითაც არ ვიყავ ცუდი.  
იმ დროების ბევრ კარგ რაჯასის მებატონის უნდოდა ჩემთვის  
მოეთხოვებინა ქალი და მაჭანჭლებიც მრავალი დადიოდენ. დე-  
დაც ძილ მონდომილი იყო, რომ ცოლი ადრე შემერთო.  
ბევრჯერ გამიგონია სამრალო დადი ჩემის წუწუნი და მინახავს

ცრემლიანი თვალები, რომ მე თცი წლისა ვიყავ და ცულიდან  
მთმეუჯანა ჯერა. იმ ცრემლებს ბეგოვერ აუღელვებია ჩემი გუ-  
ლი, მაგრამ შეტკიცეთა მქონდა გულში ჩასეჭდილი ის აზრი,  
რომ თუ წინეთ ქალს არა გრახავდი, ისე არავის გერმუნებოდი.  
და იმ დროში ქალის დედა-მამა არას-გზით არ გახდებოდა თა-  
ნებია, რომ თავიანთი ქალი თამამათ ეჩვენებინა სასიძოსთვის.

ერთს დღეს ბიძა-ჩემს ქორწილი ჰქონდა, ქალი გათხოვა.  
საზოგადო ჩემულებისამებრ, მთავალი ნათესავი და ნაცნობი  
ჰქონდა მიპატიუებული. მე და დედა-ჩემი, რაღა თქმა უნდა, იქ  
კიუვით, როგორც შასპინძელი. იწყეს სტუმრებმა მოსვლა,  
სხვათა შორის მოვიდა ბიძა-ჩემის ცოლის მმარტ თავის ცოლ-  
შვილით, რომელსაც მოჰქვა თექვსმეტის თუ ჩიდმეტის წლის  
ქალი, დასტურ ფამაზი. იმ დროს გასათხოვარ ქალს სხვა  
სალექტებში და ეგრეთ შეშთხვევაში კი არა, თავიანთ ოჯახებში  
სტუმრებს არ აჩვენებდნენ, თუ არ ძლიერ ახლო ნათესავს.  
ჩენ, როგორც მასპინძელი, მიშეგებეთ სტუმრებს. დედა-ჩემია  
დაინახა ეს ახალ-გაზდა ქალი თუ არა, ჩემულებისამებრ უცებ  
წამოიძახა: «ეგ ჩემი რეგაზისათვის იქნება კარგილ.» და ახალ-  
გაზდა ქალი ჯერ თავზიანათ ჩაკოცნა და მერე გულში ჩაიკრა.  
ქალის დედა-მამამ მსწრაფლად მაუგეს დედა-ჩემს: «ჩვენც მაგის-  
თვინ მოვიუგანთო», და სიცილი დაუკარეს უოკელის მსრიდგან.  
დედის სიტყვები გულში ჩამწვდნენ საშინლად, ტანმა ურუოლა  
დამიწულ, თვალებზედ ნისლი გადაშევარა, (იმ მიწულში რომ  
თავისუფალ ადგილზედ ვუთვალვიუავ, დოდ საუკედუნს გეტუ-  
ლი დედას) მაგრამ უცებ გრძნობაში შოგედი, ტანი როგორდაც  
შეგანძრივ, რომ სირცეკილი თავიდგან მაშე შორებინა, სახეზედ  
მარდეთ ხელი გარდავივლე და გამოვისედე თვალში... ჩემს მახ-  
ლუბლად იდგა ახალ-გაზდა ქალი, დამაზი, მაღალი კისერი



ცოტათი ძირის დაქართა, თეთრი პირის სახე სირცეგილისძან  
 მაისის ვარდსავით გარდაშეღვდა, შავი მსხვილ-მსხვილი თვალები  
 თითქმ სირცეგილით რასმე დაცუქეროდნენ. თუმცა აქედან და  
 იქიდგან ქალები კალერებით და, რომ ბიცოდა ჩემს არ მო-  
 ძინა ცედ შდგომარებაში და, რომ ბიცოდა ჩემს არ მო-  
 ძინა ხელი და არ გაეყვანა მეორე ღთახში. ჩემში საშინელი  
 შთაბეჭდილება მოახდინა საფომეს სახეშ და განსაკუთრებით  
 მისმა ეშიანმა შავ-შავმა თეალებმა. საფომეს დედ-მამაც  
 მომეალერსნენ, როგორც შორეულ ნათესავს. მე სირცე-  
 გილი მოვიმორე თავიდგან, ცოტა გავთამამდი და გიწყე  
 იმათოან თავისუფლად ბაასი. საფომეს დედაც თან შექვევა და-  
 თახში. საფომეს მრავალი ეჩურჩეულეს, ცოტა გაათამამეს, შირი  
 დაბანინენ, ნამგზავრი ტანისამოსი გამოუცვალეს და გამოიცვა-  
 ნეს ზაჟაში, სადაც დიდ-ძალი სტუმრები იყვნენ. შე დავინახე  
 თუ არა, ისევ დამიწულ გულმა ძგირა. თავი მორცებობით კი-  
 დევ ცოტა დახრილი ჭირნდა, ლამაზ თეთრ შირის სახეს ეშია-  
 სი შავი თვალ-წარბა და პატარა წითელი ტენები შესანიშნავად  
 ამშენებლენენ. მისი შეხედულობა, გარდა სიღამაზისა, თვალ-წინ  
 წარმოიგიდგენდა რაღაც ღვთიურ სათხოებას და კეთალ სულო-  
 ბას. შე დად-ხანს კერ გავუჩერე თვალები და გამოვეღ გარედ.  
 ნების ხმათ ისმოდა საზოგადოებაში საფომეს ქება. ზოგი  
 ქალატონები ძიელ წევდის თვალით შესცუქეროდნენ და ეუბნე-  
 ბოდნენ ერთი მეორეს: «ეგ რა თავხედობა რაშ არისო, ვის  
 გაუგონია გასათხოვარი ქალის გამოეგანა ეგეთს საზოგადოება-  
 შიო». და ზოგი სულ წინააღმდეგნი იყვნენ იმათა: «კარგი  
 ქალი ჭულაბათ და სახლში რათ დამაღავდნენო!» მე იმ საღა-  
 მოზედ ღრ-ვარ თუ სამკურ შეგევდი საფომეს და მაშინვე სა-  
 ხე ღრივეს ცეცხლივით გაგრძელდა.

ჯვარის-წერა კარგათ გათავდა, შეიძნა ქირფი, ლხინდა და  
თამაში. დედა ჩემშა მგითვა — რომ ლამაზი არის სალომეო”.  
მე სირცევილით ჰასება კარგა მავეც მან მაღლის ხმით იწერ-  
სიცოლი. მე უეცრად ხელიდგან დაუსხლტი და წაველ ჩემთვის.

სურმო გამზადენ თავიანთ ლაპატებისაკენ მე ბიძა-  
ჩემშა მითხრა, რომ სალომეს დედ-მამა გამეცილებინა ჩვენი-  
სოფლიდგან. ცხენი მოგაუვასრი და გაშუაბ. სალომეს დედ მა-  
მამ შეაში ჩამიუკნეს. ცხენები ნება მიგვიყანდა და სასამოვნო-  
ამბებს მიაშობდნენ. მე ძრევ გულ - დამშვიდებულად უურს  
გუგდებდი იმათ ბაას. სალომე ერთობ გარცევანილი იყო, თავი  
მუდამ მის ჭრინდა დასრილი და როდესაც შეხიშნავდა სხვებს,  
რომ ამბვებში იყვნენ გართულნი, მარდათ გადმოისდავდა ჩემ-  
გნ, უმხედავდა თუ არა სახეზედ, თავს ისევ მაღვ ძარს და-  
სრიდა, და სახე ვარდისფრად უუავდებოდა. იმის სახის დანახ-  
ვა ჩემს გულში მესივთ გაიჭრებოდა და მწერელი ცეცხლი მოედა-  
ს სეულს მომედებოდა. აგრე რამოდენიმე გზა გავაცილე და  
უემდებ მთხოვეს, რომ დავიწუნებულიერი შინისკენ. მე დაკე-  
მშვიდობე და დაგბრუნდი. დედა სახლში არ დამხვდრია და მე  
ბაღისაკენ წაველ გასართობად. გაზაფხულის მშვიდეო საღამოს  
ჩიტები აღტაცებით შესჭივჭივებდნენ. მინდოდა. როგორმე გა-  
ვშიარულებულიყავ, მაგრამ ჩემთვის უოველივე ამათ იყო; რა-  
ღაც უხილავი მაღა გულს მიხსავდა და არავითარს საშიარუ-  
ლოს არ მაძლევდა. იქაც გერ კავშედ და წამოველ სახლისაკენ,  
ლოგინი გაგაშლავინე და დავწერი. თვალში ძილი არ მომდიო-  
და და უადამოვნოთ ვტრიალებდი ლოგინში; მოთელი ღამე ასე  
გაგატაც. გათენებისას ცოტა მიმეძინა, მაგრამ რა!... მაშინვე  
ოვალ-წინ სალომე წარმომიდგებოდა, მისი ლამაზი, დაწერა-  
სული სახე, ვითოშც ძირს აცტირებოდა და სანდისხან ეშიანდა



თვალებით მონცველ გადმოიხედავდა ჩემკან. მე გული თრთულას დამიწუობდა... მაშინვე გამომეღვიძებოდა და ეპრედ ვწვალობდა. დღით თვალეში ძრიელ ცოტას ვრჩებოდი, მე სმინად დავდიოდი ჭალებში და მარად სალომეზედ ვფეხობდი. მე მუქანდა ერთი ერთგული, უმარგილობიდგან ჩემთან შეზრდილი, ზაფი — გოგია. გოგიას მე ისე გაგიღებით ვუჟვარდი, რომ მეტი არ შეიძლებოდა; მე მას არავითარ ჩემ საღლუმლოს არ დაუჭარავდი. გარდა გოგიასი, ამ ამბის გამხელა არავისთან შემეძლო.

ამ რიგათ გავიდა რამოდენიმე ღღე. ერთ დამეს სალომეს ფიქრით თვალეში ცოქებით არ მომსვლია. უძალობისაგან დაქანცელს, დილით ჩამძინებოდა. მზე კარგა ამოსულიყო, დედა ერთხელ თუ თრ-ჯერ შემოსულიყო, ვენახე, ტკბილს ძილში ვიუავ, არ გავეღვიძებინე. ამ დროს ჩემსას მოსულიყო ბიძახემი. დედა-ჩემის რთაში ისსდნენ; შეაში კარგი გაჟუბული იყო. ბიძა-ჩემი მაღლის ხმით დაპარავობდა. მე ძილში ჩამესმა-და გამომიღიძა; უური დაუგრე და ვიცან ბიძა-ჩემის ხმა.

— რეგაზი სად არის? ჭკითხა დედას.

— სძინავს. უზასუხა დედამ.

— რა დროს ძილია, განა ეგრე გვიან იღვიძეს?

— აქნამდის აღრე იღვიძებდა, მაგრამ ეპი რამდენიმე ღღე იქნება, ეგრე დაწეულ. ღღეს თრ კერ უკელ გასაღვიძებლად, მაგრამ ისე გულაანათა სძინავს, შემეცოდა, გერ გავაღებე. რა-აც ქორწინების შემდეგ ძრიელ დაღონებული არის.

— არა უძავს რა, ცოლი შეკრთხოთ და გამხიარულდება.

— კარგია, დმიტომან კარგი. დაგმართოს, მაგრამ შე კი გერ შოგესწარ ჯერ მაგის ცოლის თხოვნას. ამოთხვრით სთქვა დედამ.

— იცი, ჩემთ რძალო, ვისწედ ვფიქრობ?... ჩემი ცოლის

მმის ქალი — სალომე შეკრთოთ. მე მგონი, რომ ცუდია ან  
უნდა იყოს, თუ თქვენც დამეთანხმებით.

— ძალიან კარგია და ჩემ რძალესაც ბევრია ველაპარაკე ამის  
თაობაზე, მაგრამ ესა გვაძეს სამჯავროდ: საოესაობაში არ დაგ-  
ვაბრკოლოს. თუ ამისი არ შეშინოდეს, ამდენს სანს კვარსაც  
გადაწერდი.

— გასაკვირველია, დოქტორმანი! ეგ ქაფები სიდგან სად გა-  
მონახეთ ამ ნათესაობას!... არა, სატოსო! თქვენ ეგ მითხარით  
— კანონმა რომ ნება მისცეს და კარგი შზითევიც აგაღებინო,  
მაშინ ხომ წინააღმდეგი არ იქნებით?

— ნერა არ იქნება!

— მაში კარგი, სთქვა ბიძა-ჩემმა, გავიდოთ რეგაზთან; ერთს  
იმას უურცის აუწევ ამოდენა ძლისათვის...

ადგინ ღრუბენი და შემოვიდნენ ჩემს თთახში. მე თავი  
მოვიმინარე, ვითომ არ შესმოდა ამათი ბაასი. ბიძა ლოგინ-  
თან მოვადა გასაღვიძესლად. მე დავასწარ და ადგიმა დაკაპირე,  
იმან სკლი დამადო, აღარ ამიშო, დაშივდა წინ, და დედაც თავით.

— რა საბატონიშვილო ძილი დაგიწევა! მითხო ბიძაშ.

მე შემოტკება.

— კარგია, კარგი! ნუ სწერდები... მე შენთან საქმე მაქვს,  
თუ შესატერ ფეშეშებს დამშირდები, მცინარის შირით მეუბ-  
ნებოდა ბიძა.

— ფეშეშებს მოგართოვეს, მაში რას იქს! დადამ გაწევიტი-  
ნა სიტუა—

— კერ მეც გამაგებინეთ, გუთხარი მე, და თუ ეღირება რა-  
მეთ, დიდის გმაუღილებით მოგართოვეთ, მეთქი.

— მაში კარგი, სთქვა ბიძა-ჩემმა, სალომეს გაგორიგებ ცო-  
ლად—



რაღა დაგარწმუნოთ, რომ ამ სიტყვებმა მე ერთიან გამა-  
ცოცხლეს.

დადი ხანი არ გასულა საქმის მოწყობამდის და მეც წა-  
მოუვანეს ჯვარის დასაწერად. ჯვარის-წერის შემდეგ სალომე და-  
დი ხანი არ დამიუფლებია თავის ღვახში, მოვიუვანე შინ. სალომე დედაჩემს ძალას კარგა შექმნისა, მე მეგონა ქვეყნის  
ზურგზედ ჩემზედ ბედნიერი გაცი არ დაიძალებოდა, საპრალო  
დედა ნეტარებით შეგვხაროდა და მარად დმიტოს მადობას  
სწირავდა. ბევრი იმ დროების ღვახები შესატრიბუნენ ჩვენს კმა-  
ურთველებით ცხოვრებას. სამი წელი გავიდა ეგრე, რომ სალომე  
არ დაორსულებულა. აი ბედნიერი მაშინ გაქნებოდი, რომ იმ  
დროებით შეუმეტედარიეავი მეც...

დედა ჩემათ წეწუნებდა: რატომ შვილი რა უჩნდებათ. სამი წლის შემდეგ სალომე დაორსულდა. უნდა გენახათ საპ-  
რალო დედი-ჩემის მისარულება! თითქმის მხარულებამ გააემა-  
წვილა. გვეუღლა დათა; მაგრამ სალომეს კი ლოგინობაზედ  
დაჭინა სწეულება და მოკვდა. იმის სიკვდილით, რა რიგი თავ-  
ზარი დაკრემოდა ჩემ ღვახს, ამას თვით მიხვდებით. ჩემზედ  
მეტათ შეწუხებული და დასჭილი დედა-ჩემი იყო. როგორ ერთ-  
მანეთს კეთალებოდით და ისე კსტრიცოდით. ჩემი ერთგული  
გოგა ცოლ-შეცლიანი იყო. მან თავისი ცოლი მოიუვანა დათა-  
სათვის ძაბად; დედას ყმაწვილი თავის ღთახში ჰუვანდა და და-  
სცემოდა; დაიხახავდა თუ არა ყმაწვილის თვალებს, მაშინვე  
სალომე მოაგონდებოდა და ტირილის დაიწყებდა. მაგრამ, ნათქ-  
ვამია: უბედურ გაცს ქვა აღმართში მოუწევაო, მეც ისე მომი-  
გდება და რომ წლის შემდეგ დედაც დაგმარჩქე.

მე გადასწეული გულში, რომ შვილი გამომეზარდა და  
ჩემი ცხოვრება გამეტარებისა უცოლოდ. იმ დროებით ყმაწვი-

დაც ძრიელ შემეჩვან; არც დღით და არც ღამით არ შეიძლებად - დღისით შევსრულოდი მის თამაშს, ხტენაობას და ემარწვეულ ცელქობას; ხშირად მოისურვებდა თავის ძაბასთან წასკლას, რომელიც იქვე მახლობლად ესახლა, სადაც მას დახვედრებდნენ ჰატარა გლეხის შვილები ცოცხად ჩიტებს და სხვა სათამაშოებს.

ამ სახით იზრდებოდა ჩემი ჸატარა დათვეო... ათა წელი რომ შევსრულდა ემარწვილს, მივეცი სკოლაში. დათა სამოვნებით შეკვება სწავლას, მალე შეითვისა თავის ამხანაგები; გამიმთვლებს ყოველთვის ადრე მოამზადებდა და შემდეგ თამაშობა და ემარწვებოთან ახლ შეკვებით რომელსამე ამხანაგს.

ამ რიგათ სწავლობდა დათა და ყოველ წლისთვის გადადოდა შემდეგ გლასებში.

დათამ კარგათ გაათავა გიმნაზია. მიიღო მოწმობა და გასწია რესეტისაკენ უმაღლესს სასწავლებელში. მე სშირად მომდიოდა მისგან წერილები და გუგიაკნიდი შეძლებისადაგვარად ფულებს. ორი წლის შემდეგ მეგაუზაგენე სამგზავრო ფულები და გსტაფეტები, რომ საზაფხულოდ ჩამოსულიყო და ვინახე მეტა და თავის სამშობლოც; მას აღესრულებინა ჩემი თხოვნა და მოვიდა. ამ ორი წლის განმავალობაში დათა ძრიელ დაბრძნებულიყო, როგორც სახით, კირკვები გონიერობა.

დათა მოთველი ზაფხული დარჩა ჩემთან; ჩვენ სშირად დავდიოდით სოფლებში და ქალაქებში.

შემოდგომაზედ დათა ისევ წავიდა რესეტისაკენ სწავლის დასასრულებლათ, მან მე აზმითქვა, რომ ორი წლის შემდეგ ის დაასრულებდა კურსეს და ჩამოვიდოდა თავის სამშობლაში. მე იმ სანატორიულ დღეებს ისე მოვედრდი, როგორც ციურ მასანას. წიგნებს სშირად შწერდა და მატერიალებდა თავის ამბებს.

ორი წლის შემდეგ მე გაუგზავნე სამგზავრო ფულები და მთველოდებოდი უოკელ-დედე... დაიგვიანა. წიგნი მიგწერე — პასუხი არსათ იყო. მეორეთ მიგწერე — კიდევ ბასეს არ მაძლევდა. ებრე რამდენიმე წიგნი გაუგზავნე და ნაცვალი არ მომიგიდა. მე ჯავრით გარეტებული ვიყავი, რა მექნა, არ ვიცოდი. უოკელ გარს შეგხირდი ჩემს უბედურებას. გავიდა დიდიხანი და მე ამ რიგათ ვიტანწებოდი; მეომე მითხოეს: შენი შვილი რადაცა დანაშაულობისათვის დაჭვარტესო. რა დანაშაულობას ჩაიდენდა ისეთი კაცი, ოომელსაც უმაწვილობიდგან პატიოსნებისათვის გული უდედდა მეთქი.

— კაცი ხომ არ მოუკლაგს? მეთქი.

— არაო, შეუძლებელდენა.

— ხომ არავინ გაუკარცვია? მეთქი.

— არაო.

მე უტრემნობლად ჯიუკ გაჩერებული და არა მესმოდა რა. რამოდენათ დათას ამ რიგი შემთხვევა მტრანჭავდა, თუ იმოდენათ მტრანჭავდა გაუგიბარი აზრი. ეგ ათი წელი იქნება, რაც ამაზედ დღისით და ღამით ვთიქოს, ვსტირი, ვსწალობ და გიტანჭება, მაგრამ ჩემთვის ერთი საფუძვლიანი ნუგეში არ საით არი. მე თავში არ მომდის ის აზრი, თუ დათა თავის პატიოსან მიზანს ღდესმე უმტუქებდა, მაგრამ ეგ პალებ უფრო მაკვირვებს, განა უდანაშაულოთ კაცს კანონი დაჭვარგვას?! ...

მოსუცმა ისევ ბანათს ჩახედა, თგალები ცრემლებით აევსო, შესაბრალებელად შეწევებულის სახით სთქვა: იქნება ამ ბარათშიაც უთუთლიყო მასი დაკარგის მიზეზის ახსნა, მაგრამ წერილი ნახევარზედ მეტი წამლილია.

ამ დროს კარი გააღდა და შემოვიდა ერთი ტან-მორჩი-

ლა, თეთრ-წერა მოხუცი გლეხი, თავი დაკვირვა და ჭუდ მოსალა  
დალა გაჩერდა.

— ეს გახდავსთ ჩემი ერთგული გოგია, ორმედზედაც ეხლა  
მოგახსენებდით.

გოგიას ჭუდი იღდასში ამოედო და თთოეულს ჩვენგანს  
ათვალიერებდა.

— იცი, ჩემთ გოგია! უთხრა მოხუცმა, ჩემი დათა ცოცხალ  
ყოფილა; მისი ბარათი მიიღე.

გოგიამ მოხუცის სიტევებულ თვალები დააციცა და ჭით-  
ხა.

— კარგად გამაგებანე, ბატონო, შენი ჭირიმე!

— დათა ცოცხალი ყოფილა: მისი წერილი მივიღე ახლა.

გოგიამ შილი მიიპოვნა და შეხედა თახასის ერთ კუთ-  
ხეს, სადაც პატარა თაროზე რამდენიმე დამტკრულა ხატი  
ესვენა, საძველ შილვარი გადიწერა და თქვა. —

— კმადლობ, ღმერთო, შემს მოწეალებას...

მერე მიუბრუნდა ბატონს

— დღევანდელს ჩემს ამაგვს მოგახსენებთ: შინ ვიჟავი, სა-  
დილი გიახედი: სადილის შემდეგ მთელი ჯალაბოა ციცხლს  
გარშემო მოუსედით და ვინ რას ლაპარაკობდა დავინ რასა. მე  
უურს ვუბრეული იმათ აას, ჩიბუხს ვწევდი და ვიჟავ ჩემ-  
თვის. ორგორც მოხუცებულს კაცს, ძილმა თვალები მომტაცა,  
ჩიბუხს ხელიდგან გამიგარდა, ავდექ და მიწერ ლოგინზედ. მა-  
შინვე მიმინებოდა. კარგა ხას მექინა. ამ დროს თავზედ და-  
მდგომოდა ერთი ბერი; ქალალდევით თეთრი წერი სარტყელ-  
ზედ სწოდებოდა, უდიაშები უურებამდის, — კული ჯვრებით და  
გარს გელაშებით დატარული ჭირნდა, სამოკელი ბრწყინავდა, —  
და თავზედ დამძახა: უბროვა, გიორგა! რა დროს ძილი გაშ,



შეჩი ბატონის შვილი — დათა მოსულა და რათ არ ნახამდა. მე  
უკორად გამეღვიძა და შეშინებული წამოგვარდი საწოლდგან,  
ბული საშინელად მიძერდა, თბილ ტახო საცმელს გარემდი და  
თან კუამოლელი სახლობას რაც მაღმი კნახე. უბედურმა მისმა  
ძიძამ ტირილი და მითექმა მითოთთ; მოთელი სახლობა იმას  
შესცეკრდა და ტირიდა. მე ისინა მტირალი დავსტოვე  
და წამოგვდი აქ. მოვეჯ და მისი წიგნიც დამსკდა.

ამ დაპარავზე დ მოსულ გოგიას მხადრულება თან-და-თან  
ემსტებოდა.

— მისი წერილი რიგიღე, ჩემთ გოგია! უთხრა მოსუცმა ტი-  
რილით, მაგრამ დათას ხასკას ჩვენ კერასოდეს კერ კელისებით.

— როგორ კერ კელირებული? ჭითხა გაფრებულმა გოგიამ.

— ციმბირმი უფრისლა გაზავნილი საცხოვრებლათ! და ჩვენ-  
თან კინ გამოუჩება!...

მოასმინა თუ არა ეს სიტყვები გოგიამ თავის ბატო-  
ნისაგან, ფერი სულ დაეკარგა, ენა ჩაუკარდა, მუხლებმა თრთო-  
ლა დაუწეუს და თვალებიდგან ცრემდები გადმოსცვივდნენ.

ჩვენ შესცეკროდით ებეთ უსაბორვნი ცცენას... რთახში  
სიჩუმე იყო.

გოგიამ თავი გააქნა, თვალები მოიწეინდა, ენა ამოიდგა  
და თავის ბატონის სთხოვა:

— ერთი, დათას წერილი წამაკითხეო, ერთი იმისი სიტყვა  
პირებ გამაგონეთ.

მოხუცმა დაწერა:

მამაო რევზე!

უამდენს სანს მე ვიუგი გაგზავნილი კატორლაში სამუშა-  
ოდ, ახლა კადა გამივიდა და ერთას ციმბირის გუბერნიაში ცხოვ-

ჰების ნება მომცეს. აქედან ვერსად გავაღ. მძიმეა ჩემთვის  
ასეთი უდროვოდ დამარხა, სიცოცხლის დაბაზუნება, აგალ-გაზ-  
დობის გაფეხტება. უფრო შიშმამს, ორმ თქვენ ჩემთვის განუ-  
საზღვრელათ იტანჯებით, მაგრამ უფელსაკე ამას მანეფებინებს  
ის მხერვალე ნუგეში, რომ „მუქთათ ხომ მანც არ ხავდის  
ეს განწირულის სულის კვეთება, და გზა უკალი, შენგან თელი-  
ლი, მერანო ჩემი, მანც დარჩება“. მე მაძლებინებს ეს ნუგეში,  
კპრმნობ, რომ ადგასორულე ჩემი გალი, როგორც შემძლო,  
დაგსდე თავი საქვეუნო საქმეზედ. ამაგე ნუგეშს გირჩევთ თქვენ-  
ცა, რომ თქვენი შვილი არ იყო უკეთური საქმის შემძლე და  
კერ გაიარა უკეთურ საუღველთაო გზაზე... შემატეობინეთ  
თქვენი ამსაგი და გამახარეთ... მომიჯითხეთ უკელა საწნობები.

ოქვენი დათა

მოხუცმა უკანასკნელი სიტუაციი ისეთის შესაზარის ხმით  
თქვა, რომ უკელა ჩვენგანს ტანში უცუანტელმან გაგვარა.  
მოხუცმა მწუხარის თვალით ჩვენგან გადმოისედა და მწუხარის  
ხმითა სოქვა:

— განა ჩემია დათა?... ერთად ერთი შვილი, რომლისა-  
განაც მოველოდი, რომ ჩემს უკანასკნელ აღსასორულის დღეს  
დამიჯდებოდა წინ, დამიჭირდა სელებს და მე, გრძნობა და-  
მტკბარი უკანასკნელის მისის შეხედვით, განუტევებდა სულის.  
დღეს მე რა დრო მომელის!... უმშევლაა, ისა, რომ საცელად  
ამაებისა, დათას მოგონებით და ვაკრით, ულვლად უგემური  
სიკედილი მელირსოს!...

ორნი მოხუცნა მოიედ სტიროდნენს და ჩვენ თვალ-ცრუე-  
ლიანი უკუურებით, რამოდენიმე ხნის შემდეგ, დიდის მწუხა-  
რებით გოგია იატაკიდგან ადგა და თან ნელის ხმით ლაპარა-



კონდა: „ვა ჩემს დღეს უბედული... გაუჩერდა წინ თავის ბა-  
ტონს და უთხრა:

— თუ შეიძლება, მათხევეთ სატონო, დათას მოწერილ  
წერილი, რომ უბედური მისი მასა დავათწმუნო დათას სცოცხ-  
ლება.

— წაიღე, წერო გვარა, უთხოა მოხუცმა, მაგრამ გი არ და-  
შიგაობო.

შოთუმის წერილი შეგვიცა და მისწა გოგიას. გოგიაშ კა-  
მოართვა, უქეში ჩაიდგა, დაგვემშვიდობა და წავიდა. მოთუმის  
თავი უგრძნობდა ჩაჭიდა და თვალებიდგან ცრემლები შეუწყ-  
ეტდად მოსდომდნენ...

შემაძლებელი სურათი იყო გამდა ჩვენთვის ქსა, მაგრამ ნუტენის ცემა ჩვენ ხელში არც იყო და არც მოხუცი გვთხოვდა. ას შეთქმულ შეჭრითას ბეჭდს იაჭის უბედულების მიზუშე და განუსაზღვრელად იტანჯებოდა....

၁၂၁

წესაცის ჭრიალით, გულის ტოტიალით,  
გველამ ღცოდეთ, შიგალ და შიგალ!...

ମୈଜିଲି, ଫାନ୍‌ଡାକ୍‌ଟାର୍‌ଲ୍ୟୁଗ୍‌, ବ୍ୟନ୍‌କଂଟ ମାଝେଇସା,  
ଦିଲିସି ପାନ୍‌ଦାର୍ – ତୁମିଲ୍ୟା କୁଣୀଲ୍ୟା...

კათექვი: ურმისთანა არსებ არ აშეს აა.

օցօ մրկութեանց, ռես մաշտաճքնեա,  
տառիւ հայլապցու զուսմյ լամուճյ...  
յշտա մանշութօ հընթացու առ ջըյնեա;  
Սեպաստացու, օյնեա, աւուզ ջանեանդյ.

ମାୟାର ପରିମିତ, ଓ ଦୀନରେଖାର,

საითავა გურის, იქ მდაბლუნებ —

მას უკვეთს «კანი», მასა აქვთ გული —

მუდამ შესათ არის — ისიამოვნება.

წარმოდგენეთ: ლავშექ იმ გზაზე,  
სოულად ლავშარი თავისუფლება:

შიძარბეჭინებს ის თვის ნებაზედ,  
ჩემი ბინა კი უკანა მოჩება.

ის ოდის ჭყიქობს, ოომ მე არა მსუნს  
მისი პირდაპირ ჩქარი სირბილი,  
მინდა შევბრუნდა შარცხნივ ან მარჯვნიგ,  
სადაც შემხვდება მწვანე და ჩრდილი.

გადმოგიცვიგნენ ის ფრანცუზები  
და მთლად წაგვართვეს მიღიონები,  
ოომ ჩვენ შეგვიძერან თვისის ნებით  
და გვარენისან, ვითა მონები.

გერა, სხვა-დროს მე კეღარ მაცდენენ —  
ჩემი ურემა უკულას სჯობია;  
მაშინით იმას კერ წამართმევენ, —  
მით მძიმეთ წაგალ, მაგრამ კი მივალ...  
წენარის ჭრიალით, გულის ტრივალით,  
უგეღამ იცოდეთ, მივალ და მივალ!...

### ს. ნასიძე.

— მუდმივ წილი მარილი ართია  
არც და მარმარი აკადი თორე  
არა მარმარი გამა კუმა არა მარმარი  
— მუდმივ წილი მარმარი  
— არც არც არც კუმა არა მარმარი  
— კუმა არც არც კუმა არა მარმარი  
— კუმა არც არც კუმა არა მარმარი  
— კუმა არც არც კუმა არა მარმარი

ପ୍ରକାଶନ କାର୍ଯ୍ୟାଳୟ

(၁၂၃၁၆.)

(გაგრძელება) მას უნდა და ეიძღვო  
X  
მას უნდა და ეიძღვო არ არის თუ მას უნდა და ეიძღვო  
სამშა მას უნდა და ეიძღვო არ არის თუ მას უნდა და ეიძღვო  
მთელი თავის ენერგიით მიადგა ამ საუკუნის მნათობების მეცნიერების შესწავლას — ას არ კმაყოფილდებოდა სხვისგან გაკონილი სიტუაციით — უკეთ წაკითხების უზიანებიდა პოლეს. მათ შორის იმართებოდა ყოველ-ღამე ცხარე ბაასი. — სცხოვრებლენენ ესენი საწყლად. სამუშაო აბა რა მოიპოვებოდა იმათთვის თბილისში? რამდენჯერმე პოლე წავიდა თავის სოფელში, სადაც მოთელი სოფლის გლეხები იცნობდნენ მას — პატარაობითვე იმათთას შეზრდილმა, პოლემ ჭარბათ იცოდა მათი სულის და გულის ვითარება. ზედ-მიწაგნით აღსრულებდა მათ წადილს და სალეშიდაც მაღებული იყო. აგრე, სოფელის თავში გლეხებსა ნათლობა გააჩადა. მღვდელი, დიაკონი და სალხი შეგროვილანი იქ. სახლით უფროსათ შედის შინ და ხმა მაღლა უკვირის უმცრობისათ — ბიჭი, ჩვენი დიაკონის პოლე სადღარა? იქნება არ დაუძახე? — ბიჭი, დაუძახეთ — სირცხვილი არ არის უძინესობა — ჩვენი გაცა, მორისა ხომ არა! შესძახეს უკეთ სტუმრებმა.



— წელანე შეგატუობის და მიზნი, აგერ მოდის კიდევ — მართლულობის თავს უმცროსი.

პოლე მართლა შემოდის, კდება შეს გლეხებში — აი გახ-შირდა უანწის ტრიალი. აქ სუურული იმართება და აგერ შე-მოსძახეს:

— ჭაი, სახლოო გამლიეროს, ნიკოლოზ, გამლიეროს, კამ-გურგელო, მერე თაროო, აი და ჭაააა!!

ნიკოლოზიც შაუკიდების მეორეს, დაიგუკუნების სტუმართა ბანიც და გააქვს ზანზარი ბევრა ვაების და ათასში ერთხელ შეიარულების მნახველ გლეხის ქოხს...

სოფლიდგან პოლე ჩამოიტანდა ხოლმე საცალოთი ფქვილს, კერ-ჯერით ჭირდნენ ისა და სიმნო და აცხობდნენ ფურნეში შე-ურს, მინამ გამოედეოდათ, საკმაოდ აკმაყოფებდნენ თავიანთ გუშეს.

ზამთრის სუსაძან დიღას, ორცა ფურუნების შვილთ ჭე-რეთ ემინათ ხოლძე თბილისში, ხშირად სიცივის მიერ მალა-დატანებული სიმნო და პოლე გამოდიოდნენ ერეგნის მოედან-ზედ, იყიდებდნენ შემას ზურგზედ, რადგან მუშის ფული არ მოეპოვებოდათ, და მიწქონდათ შინ.

იმ ღრას თბილისში სადამოობით ხდებოდა ხოლმე ახალ-გაზდობის კერბა რომელიმე ნაცნობთაგანის სადგომში. ამ კრე-ბებში სიმნო და პოლე ხშირად მოდიოდნენ და სიამოვნებით უსმენდნენ წრფელის გულით გამოთქმულ ახალ-გაზდათ აზრებ-სა. ბაასობას თითონ ძრიელ ფრთხილად ჭირდავდნენ, რავგან იცოდნენ წრის ფარასაც ერთობა, რომლის მეოსებასაც შეე-ლო საშინლად ჯაშუშობაც კი დაწარმნა მოწინააღმდეგიათვის. წრეში მეოთხ მოთავეებთან კი ხშირად შედიოდნენ ცხარე მსჯე-ლობაში. მოთავებია წრესავით ვიწოდთ, რასაკვირველია, არ

ჭუჭიდნენ და სიმნო-შოლესთან ბევრი თანხმობა ჭირდათ...  
მარტოც ბევრი ფიქრები შემუშვდა შოლესა და სიმნოს თავ-  
ში, ბევრი მგაცრი წამები ედგა მათ გახურვებულ ტენის — უკელა  
მოიხარშა, უკელა გადახალასდა... მაგრამ ერთ დღეს მათი მო-  
შენი ძრიელ შეცოტავდნენ. ესენი დაბახნის ქუჩაში განკლი-  
ტულ გამოგლიოტულ ოთახებში მოჰყვნენ — მალე ჩვენი შოლეც  
იქ მოჰმწევდა — თუმცა, ღმერთმა კა იცის, არავითარი დანა ჭა-  
ლობისთვის... მაგრამ ღრმ იყო ასეთი!...

## XI

იუმივით ცალად დადიოდა ჩვენი სიმნო, სევდით სამსე,  
თბილისას ქუჩებში. ღუმა პურის გამოლევას ნუ ვიტევით —  
ხალისი დაეგარება უკელასი, რადგან გულითადა ამხანავი არ ვის  
უჩანდა. ბევრისა ფიქრობდა იმაზე, თუ ვისოფას უნდა გემრა  
იმას სამსახური? ან რაში უნდა მოჰქმდავინა თავისი მაღალონე.  
ხანგრძლივ ფიქრთა შემუშვებამ იმას გან უცხოვდა წადილი ხა-  
ლებში გასვლისა, მისი ავან-ჩაგნის გაგებასა, მის იარების გა-  
მოგვლევისა და აქედგან ცდა იმ მაღამოების მაღისა, რომელი-  
ბითაც ის აღიჭურვა თეორეთიკულათ. დღითი-დღე ეს მოსაზ-  
რება მის გონიერაში ფართოვდებოდა და ამ უკახასკელმა მიაღ-  
წია იქნამდე, რამ იმან ერთ დღეს გაშმაგებულად გადაწყვიტა  
სოფლის მასწავლებლად წასვლა... მაგრამ იმას მასწავლებლობა  
იყე არ ეფურებოდა, როგორც უმკლესობას. მისი აზრით ეს  
უდიდეს სელობათაგანი იყო, შეტაღე როცა ხალხის გაცნობის  
და მასთან დაახლოების აზრს ზედ უმატებდა — მასწავლებლიც  
უნდა ზნეობითაც მტკიცე, დაბაჯ ხალხისთვისაც თავ-გამოდებუ-



და, ტვისის ძალა ხომ საკმარ და პატივ-საცემი უნდა ჭრონ-  
ოდა და ჭრონდა... ამაქში მან წვრთნა თავისი თავი წინეთაც,  
მაგრამ თოთხოვ სელობაც უნდა შეესწავლა. იმიტომ დაიწყო კი-  
თხეა სპეცსერვის, რესსორსი, პეტრალლოცის, ამის კომენციის,  
— დატტეს, ღისტერგებს — სულ „ტეატრი გამორი“ ოთვოცნდ  
ს მანარიელები იტელდნენ ხოლმე...

ენგინისთვის შირვერ რიცხვებში ერთ კამპანია დილის რეა  
საათზედ სიმწო იქნა, ფეხებთან აკოკლებული არვ-ბურხანით,  
დროშებში და მიემურებოდა რკინის გზის სტანციაზე. ღრმათ  
დაფიქტებული — თავის გატუნით მორაბრახებდა ის თბილისის  
ქუჩებზედ. ამ დროს მის ჯაბეში მოძროვებოდა მოწმობა მის  
მტკრისპირის სასოფლო სკოლის მაწავლებლად დაწიგნისა.  
დაფიქტებული მიჰდა იგი გაგონის მესამე კლასის კუნჭულში  
და ცოტა ხანს უკან მიწყროდა ქართლის მშენებელ არქ-მა-  
რებედ. სიმრთს გუნებაში განუწყვეტელი ფერად მაფიით იცი-  
ლებოდნენ წარსული სურათები მისი ცხოვრებისა — ხან მას პო-  
ლე მოაგრძებოდა თავისი ბედ-უბედობით, ხან დაფიქტდ ბოლო  
თავის ახლად ხავისრ თანამდებობაზედ — ხალხთან დახლოვება-  
ზედ, მათი ბედ-უბედობის გაზიარებაზედ; მარამ უკედა ამების  
გაკვრით ქცებოდა მისი გრძება, — მრავალ გრანი შრაზებანი  
მას დიდა ხნის დაფიქტების ხებას არ აძლევდნენ თვითოულ  
მათგანზედ. ამ გვარ მდგრადირეობაში ისე მოატანა მცხე-  
თას, რომ თუმცა მტკრის გრანი არქ-მარე არ ენა-  
ხა თავის სიცოცხლეში, მაინც ფანჯრიდგან არც გა გადისედ.  
მაგრამ აქ გი სკეტიცხოვლის დაპირდაპირებისგამო გამოირკვა  
ის ფიქტებიდგან — გულმა უნებურათ გამოუდარა ამ „სავანე  
გმირთა“ — ცხეთის დანახვაზედ და კამპანია არა გვის შეფარდა

მოგებართან შეღევის მზექაზე. ამ დროს იქვე ნენუის მსმელში გლეხებმა შესძახეს:

„დღმერთმა ქას, სკეტი ცხოველმა, მცეთას აშენდეს ქალაქი და ბიჭოთ! ..

— „შეგ დჯდეს ოქრო-შედედი, ფულის მომშორელი, ზარაფი, სირაჭ-ხანა გეემართოთ, თავსა ჭპარსავდეს დალაქი! ..

შეუკიდა მუროებ და ამდინარდა ქართული ლრობა. სიმნო სიამოგნებით უმზერდა მომღერალ გლეხთა განიერ მკერდის ნძრევას და გულში დიდ-ხან გადაწყვეტილს მტკიცედ ეძარებოდა: ეზორუნა ამათ გეთილ დღეობისთვის, რითაც კი შეძლო, გადახადა ოფელით და სისხლით დაგალება გლეხთა მცენე, თუ მის მამა-პაპაზე, თუ თითონ მასზე და აქმაღლებინა ისინა გრძებით, თუ ზნეობით.

— ვა თუ ამ გალის გადახდაში მიყრუებულ ალაგას, ჩემი ტვინის ძალა და ენერგია სწავლისადრი დავტოვო იქ და მე დაურჩე ცარიელი ქვეუნის ბარგი, ჭიდავრსედა სიმნო — განა ბევრი მუკანას ამ საქმეში ხელის მომწოდებელი, წაქცევის დროს? ..

მწარე იურ ამ უკანასკნელზე სიმნოს ფიქრი, მაგრამ გადაწყვიტა ეცადნა მაინც ..

საღამზედ სიმნო იდგა ს. მტკვრისამოის მოედანზედ, მის ბარგს ელამი გზით ეზიდებოდა უკანცელარიაშიც. ბანებიდგან გაცნო-დედა-გაცნი ცნობის მოყვარულად იცქირებოდნენ და ხამუშ-ხამუშ ზოგი მათგანი იტუოდა: აგე უჩირესიალ. აის რეზი — ეგღა გვაგლდა — აქ უნდა იცხოვოს და ბიჭებს ასწავლოს. ზოგი თავის ბალვას ამოწმეულებაზე ემუქრებოდა: „გაჩუმდი, თორემ აგე უჩირესი შეგვამს! ჴა, უჩირესი, ად შეგამე!“, უმატებდა მურე — უველა ცდილობდა, შეეტურ ვინა-



ობა ამ «რესისა». აი სიმნათან წადგნენ შპმსახლისი და სოფლის მოსამართლები ქუდ-მოსდილნი. სიმნას ძრიელ უკვირდა ასეთი თავ-დაბლობა ქართლის მოხელეებისა, როდესაც ქიზიყის, გარე-გახეთის და მის სამშობლო მხრის მოხელეები გამარჯვებასაც კა იმვათათ აღირსებდნენ ვისმეს. სიმნა ეხვეწებოდა ამ მოხელეებს ქუდის დახურვას—მაგრამ ამათ მაინც არა სკუროდათ რა ამ გვარი „უგაცრაობის“ ნება დართვისა.

გაძლიერდა «კანცელიარაში». ცენტრი. მოხელეებისაც და მიმსვლელმაც მაჲე გულხალვათათ ჭაპარავიც გამართეს. ჰერთ-სავლენ სიმნას იმის მხრის გარემოებას, იქაურ გლეხთ ბედ-ილალს, ცხოვრების ავან-ჩავანს. თავიანთებურს მას უმულავნებდნენ.

ქართლში ჩვეულებათ დასდო წერილ-ფეხს ჩინოვნივების-გამო გარანდელმა წუღაბამ—სოფელში მისვლის უმაღ მოსამსახურე შირს უნდა ძღვნები მიართვან. გზარის ამ შემთხვევაში ჩამოვლის შემდეგ, მორთხისხბენ უნებურ სტუმართან სონჩით და სინებით ძღვნები. სიმნასთანაც ასე მოიქცენ—ასე რომ კანცელიარიის კუნჭულში შეგროვალმა ღვინიანმა დოქებმა და ხონჩა-სინების გროვამ გააგებინა სიმნას ეს გარემოება და შეწუხებულს ათეჭვინა სალხისადმი:

— მე კხედავ, რომ ჩემთვის სოფელს აწესებო; არა, ჩემთ მმებო, მე თქვენი შეწუხება მეტათ მაღონებს და თუ კიდევ მოიტანო რამეს, ბარემ თოვი დამეცით.

— ვამე, უმაწვილო!... ჩვენი ბრძანდებით... არა, უნი ჭირომექ, თათო ყანწი ღვინო მაინც დაკლიოთ, ერთმანეთი გავაცნათ—ჩვენ გვესამოვნება შენისთანა კაცოან უოფნა და ჭაპარავი... ეს ისე გულთხაილათ უთხრეს, რომ სიმნა დაჭევანებას.—

ა ჩამწერივდნენ სიმწო, მოხელეები და მომღვენები მრავალ-ზერ სუფრაზედ — გაიმართა სმა. მას მოჭევა ქართული სიმღერაც, და სიმწოს ისე მოულას გული, თუ მშენიერის სიმღერით, თუ მასპინძელთა გულ-ხალვათობით, ორმ თითონაც კახური სუფრული შემოსძახა:

«ქართლი იმისთვის დაგაგდე, თოვლს დასდეს, აღარ აიღებს, რაც რომ მოსაკალი მოვა, სულ მთლად პატონი წაილებს».

მაღლა ადიოდა სიმღერის ხმა — ერთი ქართლული მისჩანჩალებდა მას ამ კახურ სუფრულში და, თუმცა ბეკრგან სიმწოს კერ მოჭევანდა სიმღერა ჭანგში, მაგრამ მაინც გლეხები აღტაცებაში მოიყვანა...

მალე გაიგო სიმწომ ქართლულების ბედ-უბედობა. რწმუნდებოდა იმ აზრის სიმართლეში, რომ სადაც ჩვენ ძლევა-მოსილ მეფის და თავად-აზნაურების ბედნიერი თვალი ხშირად კერ ჭხვდებოდა, იქ უფრო კარგათ ეცხოვრებოდათ გლეხებს; სინამიქ, სადაც მათი თვალი დაუდალვად ზორუნვად „მაშელის ბედნიერებაზედ“.

ამის მოწამედ სიმწოს თვალ წინ ედგნენ ერთის მხრით ქიზიერ და გარე-კახეთი — თავისი მხიარული-მაირული ლექსებით, ამაურიბით, უკეთავერები თავის გატანით და ლირსების დაცვით, და მეორეს შხრით ქს ქართლი, რომელიც დღევანდლამდე საბარონოა, სადაც სიმღერებიც მწარე და სუვდიანია, „პარონის სისხლს და გლვხის სისხლს“ ქხლაც არჩევდნენ და ხალხიც ჩაგვრისაგან ლაპა ხარივით დაჭირიანებულია...

ათასიც რომ ემტკიცებინათ თანახებში, ვითომც ისტორიული საბუთებითა ზოგ ვაჟ-პატონებს, რომ მამა-შვილური განწევიბილება სუჯეკდა უწინ ბატონ-უმას შეათ, რომ კახტანგის კანონი თუმცა კამოიცა, მაგრამ მალაში არ შესულაო, და სხვა

ამ გვარი თექ-მოგლე აზრები, რომლების უკან რაღაც ასეა-  
სურველი მიმიღებოდა ხოლმე, მაინც კერა დაჯერებდა რა ამას,  
რადგან ხალხთა ცხოვრების ღლევა დღითი-დღე წინააღმდეგს  
ჩასხინებდა —

სიმნო ცხადათა სედავდა, რომ თავად აზნაურობა არ აუ-  
ნებდა ამ სოფელს ერთ დღეზე, არ უწმენდდა ამათ წყალს  
თავიანთი გესლიანი ენით და შეცვით — ჩინოვნივი მოვიღებდა  
ვინმე და ესენი გამოდიოდნენ გლეხთ მაბეზღაონი; გლეხები და-  
აწყობდნენ რაიმე საკეთოლო საქმეს, ესენი უფერმავდნენ... საქციე-  
ლით ხომ ძალაროსებს აჭარბებდნენ: შაუბრალებლივ მოჭკლავდ-  
ნენ ხოლმე თავიანთ მამულში გადმოსულ გლეხის საქანელს,  
ხანჯალ-გამრთებილი, მათრახით ხელში, აბლავლებდნენ სალაშის არ  
მიმცემ გლეხს, იმონავებდნენ უგელაზერში მათ — ათრევდნენ სა-  
მართალში და აშამებდნენ ისეც საცოდავ სიცოცხლეს... უკე-  
ლაზე საზიზღარი ის იყო, რომ ისენი კაშუმობდნენ გლეხებ-  
ზედ ჩინოვნივებთან. —

## XII

დად-მალი შაგირდთა მოვიდა სიმნისთან სკოლაში. ესე-  
ნი იუპნენ უვრც ჭარუენი ცამეტის წლიდგან დაწყობილნი,  
გლეხთა შვილები. სასამოვნო იყო ამათთან საქმანობა. სიმ-  
ნის მოპყრობაშ სწავლის დროს მიიზიდა უკრადლება მოელი  
სოფლისა, იმიტომ სკოლის ფანჯარა-კარები კაცო-დედა-  
კაცთა ჯგუფებით იყო ხოლმე დაბნელებული. უძაწვილებიც მო-  
სვენებას არ აძლევდნენ მას, ისე დიღა აღრიან მოდიოდნენ სკო-  
ლაში. არც დადების მიმზიდვებობის ძალა აკლდა სიმნის —

უკედა საქმეში დასაკითხად, ბარათის გასაჯდაბნად წამ-და-უწყმ  
მიღიღდნენ მასთან გლეხები. ცოტა ხანს უკან მას უკედა გლე-  
ხი „ჩენ სიმნოს“ ეძახდა. საშინლად ეწეოს ბოლო გლეხს, თუ  
დღეობაში სიმნო არ ეწვეოდა; იმიტომ ხუნდას ღმერთს, ბახუსს,  
არ აწეუნინებდა ხულმე სიმნო. —

დღეგა ზამთარი, ეს «ბოსტონია» (გომია) ქართლში, რო-  
ცა გლეხები სულ ბოსელში არიან შემწყვდეულნი უსაქმიბის-  
გამო. ამ დროს, შეა დღის უკან გამართა სიმნოში დადების  
სკოლა. მხარ-ბეჭიანი ბიჭები, პატარაების დათხოვნის უმაღვე,  
სადილის ჭამასაც კი არ აცილდნენ სიმნოს და შედიოდნენ მის  
სახლში, ზოგს ტერმომეტრი ჭრილა, ზოგს გლობუსი, ზოგს  
სასწორი, ზოგს საჟენი და უსხინდნენ ერთმანეთს სიმნოს გა-  
მოსკვლამდის.

— გავათავი სადილი, აბა ასლა ვისაქმოთ, კაცებო! დაუძახებდა  
სიმნო და ორმოცამდი ახალ-გზზდა დასხდებოდნენ სტოლზედ  
და სიმნო გამართავდა მათში ფაპარაკს სხვა-და-სხვა საგნებზედ.

დღითო-დღე იზრდებოდა სიმნოს მნაშენელობა სოფელში  
— უკედა საქმეში მას ეკითხებოდნენ გლეხი — აი ავათ მუროვის  
განსაკუთნათაც მასთან დაიწყეს მსვლელობა ხალხმა, რადგან ქი-  
ნა-ქინა, სასაქმებელი ტერი, კაპლები და სხვა უბრალო წამლები  
მოქმედდებოდა.

— გერ მოვიდა სიმნოსთან დედა-კაცი შახველის ხელით.

— რა გნებავს, დედი? ჭითხა სიმნომ.

— შეიღო, სიმნო, შენს მზეს, მიშეღე რამე — ლამის  
ბავშვისდე, ხელი ისე მაწუხებს... ლამას მომგარდეს და ქვეუჩის  
შესახად დავრჩე.

— აბა, გაიხსენ, ქნახო. მარტო და მარტო და მარტო და  
მარტო მარტო და მარტო და მარტო და მარტო და მარტო და



დედა-კაცმა ხელი გაისნა და ამ დროს პოლზე დაუცა ბა-  
ჟყა.

— ეგ რა არის? ჭერთხა სიმნიშვილი გაოცებით.

— მასწავლებელი, შვილო, გადგებეს ცოცხალი ბაყაუით ... მა-  
რთლა ძრელ მეწოდა — რომ დავიდე, ცოტათი მიშაღავათა —  
მერე კი შენ მტრის, რომ მე ტეხა დამიწურა — ლამის გავიყდე  
— მიშველე რამე, ღვთის გულისათვის.

ჭერთხმის სიმნი, რომ დედა-კაცს თბილ წამლების დებისაგან  
ხელი საშინლად გაჭირებია, განგრენათ გადაქცევასაც დამობს —  
იცდის თათხანაც, რომ ბევრი არ იცის, და შველაც საუთუოა  
მისგან. მაგრამ მაინც აძლევს საგრილობელ წამლებს: ხაშს, მო-  
ზელილს ქმარში და ტევიის წეალში, უჩჩევს გრილად შე-  
ნახას.

რასაკვირველია, სიმნიშვილი დარწმუნებით იცრდა, რომ სა-  
ეჭიმო წიგნების კათხვით ექიმი გერ გახდებოდა. მაგრამ მაინც  
ცდილობდა ცოტაოდენი რამ შეძინა მათგან და ავათ-მურა  
ხალხისთვის ცოტათი მაინც ნუგეში მიერა. საბრალო ხალხში  
შორს გავარდა სიმნის ჯანაზზ ექიმობის ხმა — ავათმურაფის  
ჭირისუფალი შორიდგან და ახლოდგან მოსკენების არ აძლევდა  
სიმნის. არ გაუხდათ სოფელში ავათ პატარა ბიჭი, მორბიან  
სიმნისთან; ესეც მიდის დასახედათ, თუმცა გულში სამწუხა-  
ოდ ჭირმნობს, რომ ცოტას მცოდნეა. საშინელს სურათს  
ჭერავს სიმნი: გაცხელებული ემაწველისთვის შალში თექები  
შეუხევიათ, ტანზე დადი საბანი დაუხურამთ, თავზედ ხელსა-  
ხორცი შემოუკრამთ, ასე რომ უბრალო სიცხე ემაწველს — საში-  
ნელ ლულად გარდაქვევია და მომაკვდავივით ჭერავს თვალებს,  
კარ ხაჭვარდნია; გარს დედა-კაცები შემოსხდომიან, საშინლათ  
ლრიალებენ და მომაკვდავათ შიანიათ. სიმნი მოხსნის უგელა-

ფერს და მმარტივლით შებუნა და გულს უზედს; საშინელი კორიანტიელი აჭვარდება უმაწვილს და თვალებისაც აასილებს — სიმნო უხშირებს მმარტივლით ცვეკომპრესებს, ასწავლის ამ გვარ ავათ მეოდის მოვლას დადაკაცებს — და მიღის შინ სხვა წამლის გამოსაგზავნათ ..

ასევე „ისდევდა სიმნოს დახაგრული ხალხიც. „ატონთ, სიმნო, მიშველე, იმმგლეს ცემითაღ,, ამაზედ გულ-მოსული სიმნო გავარდებოდა ხოლმე ჩაჯრებთან. საშინლადაც იყვნენ ჩაფარი თესები დაქორებული ქაფთ და მერე თუ დათორობოდნენ, ხანჭლით იწევდნენ ხოლმე უკელა გლეხებზედ, და სოფელში საზარელი ალაძეოთი ატევდებოდა ხოლმე. არც ჩინოვნივაბა იშლიდა გლეხთან ამ გვარ მოკეთეობას — ამ გვარ უსამართლო-ბებით მოთმინებიდგან გამოსული, სიმნო ხემინდ წაქმაგებოდა სოფტე გლეხებს. ამაზედ ეს წერილი მოლიცელებია აბეზღებდნენ ხოლმე სიმნოს მაზრის მმართველთან, და ესც საშინელის სიბრაზით უზრუნდა სიმნოს მოქმედებას სოფელში.

თუ საწეალ გლეხს ვინმე დასხაგრავდა სასამართლოში, მაშინაც სიმნოს დახმარებას თხოვდა იგი. სიმნო კერ არზებით და გარედგან შეეჭოდა, და თუ საქმე გასჭირდებოდა, ვექილობას თითონ იკისრებდა ხოლმე. ამიტომაც „ადუქანტობას,, და ხრინების განხანების შესწავლასაც შეუდგა ის. მაგრამ თანდა-თან რწმუნდება სიმნო, რომ საშინელი სიღრმისა და სი-ფართისა იუთ გლეხის გაჭირება — მას უკელა სჩაგრავდა, სა-მართალი გლეხისთვის არსად იუთ, უოკელიგე ბადე და მასება მათ გასაბმელათ იუწენ დაგეულები უკელგან. ხიხლისა შერი-ექიმობა, „სუდები უსტავის“ და მეათე ტომის შესწავლა ხალხის ტანჯვას კერ შემცირებდნენ, რასაკვირკველია; მაგრამ იმაში

იყო დარწმუნებული, რომ განვითარება ამ გვარ საქმეებში, ცოტათი რანც მოსწმენდა ხალხს ტანჯვის ცეკვებს.

თავ გამოდებთ იძრძოდა სიმნო ხალხისათვის, მაგრამ უფლებულებელი ჰქონდავდა, რომ იმის გამოვავრებულნი თვალწინ უფლო მურად სცემდნენ ხალხს თავად აზნაურობა და მოხელენი, აწებდნენ მომეტებულ ღალით, სცემდნენ ჩავრები, უაბუთოდ ამტკუნებდა და ტევილ ურთალოთ ტანჯაგდა შაო მომრიგებულ მოსამართლე, სტუქსავდა და სტუქსავდა ან თვით მაზრის უფროსი, ან თანა-შემწენა და ზოგჯერ დაცინგით სიმნოზედაც იტკოდნენ ხოლმე: „აბა, დაითაროს ხალხს პატრისტათ...“ ამითი არ კმაყოფილ დებოდნენ ესენი, პირს უკან სიმნოს რემოს უთხრიდნენ და თანს უპირობდნენ მაზრაში უცელა სიმნოზე ათითებდა, როგორც რაღაც სართხეზე და ხალხის მომხრეზე. ხალხს და ზოგიერთა თავად-აზნაურის კი ძრიელ უკარდათ სიმნო.

სიმნო განუწევეტლივ შრომიბდა. საკუთრივ სკოლის საქმეს კი საძირკვლიანათ მოჰყიდა სელი. გაზაფხულის დამდეგამდის ზოგი კერძო პირების შეაწირვინა, ზოგი წარმოდგენებიდან ააკრებინა და ერთი რო-მოცი ღდე თუმცს შოუარა თავითავს. მერე შექვარა მტკვრის პირებები და მოჰყვა მათთან სკას სკოლის შენობის გავეთებაზე:

— ეს სახლი იქნება უცელაზედ ღიდა საგანძო სოფლისათვის, აქ თქვენ შეიღების ფეხ-შიშველა გამოგზავნით, არ ვინ დასძლახახავს, რადგან თავის მამა-პაპის სახლში მოვლენ ისინი — აქ ისინი შეიტყობუნ იმას, თუ როგორ უნდა მოუარონ თავით საცოდავ ცხოვრებას დიდობაში, თქვენთვისაც გულ-სალვათი სახლი იქნება ის. იქ თამამათ იმუსიათვებთ თქვენ ტკივილებზედ და საჭიროებებზედ. — აქ დააწერით თუ საქმეენოს, თუ საშვილის შეიღოს

თაღარიგებს... გედადოთ მაში, მმებო, ასეთი ძვირთასი თხვე-  
საფარი დაუდგათ თქვენ თავსაც და თქვენ შვილებსაც, — და ავ  
კაცზე მომეტებული კოქოს იმას, ვინც ამ სიკეთეს უმტრუ-  
ნოს! .. აი, მე რომილი თუმანი გიმოვეთ, თქვენ მარტო მასა-  
ლის მოზიდვა დაგჭირდებათ, დაათავა სიმნიშვ.

— კაცი არ იყოს, ქუდი არ ეხუროს, ვინც ამ საჭირებ  
უარი სოქვას — დაიძისა ხალხშა.

დიდი შრომა მოუწდათ, როგორც გლეხებს, ისე სიმნოს,  
შაგრამ ენერგიისთვის გაკლამდე, მიგ შეა სოფელში დაიდგა  
შევენერო სკოლა, გარს ფიცრულის გალაკნით, ალავათის კაცე-  
ბით — ახლოგე იშვია სიმნოშ არი დღის საბალე მიწა — ეზო-  
შიარ ხესილები ჩარგო და მომავალში მშენიერ შეუდინო სასოფ-  
ლო სკოლათ უნდა გადაექცია ეს...

თუმცა უდევდ გრძალ უნდეულების ასაწერ აზათმაცად არ მიაჩნდა,  
შაგრამ მაინც ჰიდექრობდა ბანკის, შემნახულ-გამსესხეული ამხა-  
ნაგობის დაარცებას — ეს უწინ ხალხის ერთმანეთს გააცნობდა,  
საზოგადო ინტერესს გაუქნდათ და მათვის ახალი დროის  
საბჭო შეიქნებოდა, სიმნოს ჭარიათ... მხოლო შემდეგში მო-  
მშარებელ საზოგადოების მოგვარების მაინც აშილებდა. — საკვი-  
რაო და სკოლის ფართო დანიშნულებას კი სიმნო შეუდგა კი-  
დეც; შაგრამ მისი შრომა და გლეხების მიერ მისი სიკვარული  
ბეჭრ მტკის უკუღებდა ..

## XIII

ბეჭრი შეშენიერი და ბეჭნიერი ბუნების საიდუმლოების  
მოწამე იყო ხოლმე სიმნო. ხშირად შრომით და ფიქრებით

დაქანცულია მთვარიან დამეში მტკვრის პირის სათეჯაოთ წარ-  
დოდა ხოდმე, ესროდა ბაზეს და იხადისებდა გულს. აი, ერთ-  
ხელ დაიღალა სრულით, გამოჭერა მარგი დაჭრილი თევზი  
და გაშურა გარეა შორის მინდორჩე ახორულ ც ცხლისკენ.  
მიუხლვდა და დაინხსა, რომ ცეცხლს შემთხვედომდნენ რთხა  
მტკვრისპირელი გლეხის ბიჭები და ამათში კრთი მის შაგორდ-  
თაგანიც ერთა — იტე, შვიდ-შვიდი წლის ორ პატარა ბავშვის  
თვალები დაქვეიტნათ და დიდების დაპარაგს უკრის უცდიდ-  
ნენ. ამათ გვერდზე კი მცოხნავა საქონლის ქმენა გამო-  
ისმოდა.

— აი, აგერ ჟუნტობებში, ბიჭო — ამიმობდა ერთი — ბევრი  
წევები არან. თასაც გაიშვირა ხელი მტკვრის პირისაცენ,  
მხლელოდ სტერმა „წევულის“ ხევებაზედ პირვეპარი დაწერეს;  
ბაგ ვების დოკებს კი ცოტათ აღმული აუგარდათ.

— შართალს ამიღაბ, მართალს — დაუკრა ბევრი მერქემ და  
დაწერო შემდეგი მოთხოვთა:

— აი, მმაა, მე ტეულის არ გატევა — ჩვენებიანთ სრულს  
ხომ აცნობ? — ის შარშას ქორწილდებან მოდილდა და მანდ რომ  
გამოეარა. გაღაცას უკანიდგან დაეძახა — „სოლო, მოიცავ!“ ი  
სულელიც დამდეარიყო და ზევითუ ჩელი ექვთიმე კი მოსწორ-  
და — ჩეკვდო სოლოსთვის. სკინძაში ხელი და შეუძახა: ასა, შე  
სოლოლავ. კვირა ცხოვლობას რომ გმილახე, ეხლაც გაისარვეო.»  
სოლო კერ ჰევეწებოდა, რომ თავი დამანებულ და, რაკი აღარ  
მოჰევებოდა, იმასაც გემართლებასა. გათენეამდის ბეჭედივათ  
ემუსლთავებისათ ერთმანეთი, მაგრამ გაღახვით კი კერც ერთს  
გერ გელახათ, ბოლოს დაქანცულ სოლოს წამოეძახსა — „დაბრეუე-  
ლოს წმინდა გილოგამ, რა ფასვები გაიდგით“ ამ სიტევების  
თქმა და იმ წევულის სარხარით გაქცევა ერთი იყო — სოლო

მუხლებ დასისხლებული დაბდვლერძაღი, შემინებული და ჯან-  
დაწყვიტილი დაბრუნდა შინ გათენ ბისას . . .

— დასწუკვლოს სამ-ოც-და-სამშა წმინდა გიორგიმ, დასწუკ-  
ლოს! დაიძას ს უკელამ, პატარები კი უფრო მრიელ გაგხვივნენ  
ორმრებში და ეტეროდათ სახეზედ სამინელი შეიძი.

სიმრის შეგირდმა წოტა ეჭვი შეიტანა, შაგრამ უკელა-  
ზედ უფროობამა მათში იგითხა:

— მამ კაგალამ რომ ნახა ავი სული, ისიც ტესტილი აქნე-  
ბა?!

— თქვი, გაბრე თქვი, კაკალამ როგორ ნახა — ჟაჟუკინეს  
ორშა დანარჩენმა ბიჭებმა პატარებმა კი თეალები დაჭურტეს,  
უფრები დააწეროტეს და მოემზადნენ საუკის მოსახურებათ, და  
ეს უკანასკნელი თუმცა მათ აშინებდათ, შაინც ცნობის მოუკა-  
რებაა ნებას არ აპლუვდათ, რომ უკრი არ უცდოთ.

— როგორ, ბიჭო და, ბანაბათო კაკალამ მრიენ ადრე ამდ-  
გარიყო და მინდორში გუთანზე წასულიყო — რომ შეატანა, სა-  
ცა ლამის მექრეს ხარი ეუკა, და დაინხას, რომ ნახნავი ერთი  
თერთი თხა წეს და ოცხხება. გაუხადა კაკალამი, მიჭვარდა,  
ასწია და თხა კისერზე შეისო. მიაქვს, მაგრამ ისე მძიმე რა-  
ტო არ არის, რომ კისერი ლამის შოსტუკილოს. გაგალა მაინც  
თავს არ ანებებს. გაიარა კარგა მანძილი და თხამ კი ჩამოი-  
გრძელა გუდი, ჩამოიჩარდა და ადგილზე კი დაიწყო ამ გუდ-  
მა თერვა. აქ კი შემინდა კაკალამი, გადააგდო მირს თხა გა-  
ცებულმა, თხამ კი კიკანით დაუყოლა: „გიგვირს ჩემი გუდი; კა-  
კალაკ, გიგვირს?!“ კაკალო შინ ჭიერზე შერეული მოვიდა, მერე  
ხომ თქვენც იცით, რომ ჩვენი სიმრი ღვდები საღალდეს უი-  
თხამდა უოკელ ღღე და ისე მოარჩინა შემიშებას.

— დალასკროს სამ-ოც-და-სამშა წმინდა გიორგიმ, წამოიძახე



ბაჭყ ბმა და გადიწერეს პირ-კუარი; მაგრამ ამ დროს მწოდებარებაშვილს თავზედ დატამაც გადაუდარა ფრთხების საკსავით და საზარელის სმით მაჭისავდა — უკელანი შეკრთხენ, პატარა ბავშვებმა კი მაჭიდონალება:

— ჸარ, თქვე სულელებო, ეს ხამ ბუ იყო, რისა შეგეშინდათ-გა ტემპი გრძელ, განა მიმართაზედ ეშმაკი არის?! ანუგეშა პატარები სკოლელმა.

სიმი მიუახლოვდა ბატარა მწევმებს...

— კამათვას თქვენი, ბიჭებო! თქვენმა ცეცხლმა მომიტულდა და — მოდით ეს თევზი მოვსარმოთ ვასშმისათვის, უთხოა მან.

სიმის და ახვაზედ უკელანი გაჭირდენ და მალიანაც იამაო. მას მ ვახშამს დაიმზადებდნენ, სიმის ჩამოუდეს ამბავი გუდიანებზედ. იმან აუხსნა ეს ცრუმორწმუნება დ ბოლოს და-არიგა. რომ აინ გაგონილ სისულეებს მინღორში ნუ იგონებთო. გარეუშენა შინიავენ. არ გაუღია რამდენიმე ნაბიჯი, რომ ჩვენი მწერმების საქონელი რაღამაც შეაფრთხო, ცხენებმა შეფრუ-ტენეს. კრთათ ერთა იქ მეოთი პატარა ძაღლი უეჭით რაზა ცას გამოეკიდა, ბაღლები შეკრთხენ, მაგრამ მაგირდათ მეოთმა მოზარდმა მარდათ გადააღავა იქებე მდგომ უბელო ცხენზედ და გაუკაცების ხმით გაკურცხდა მეოთავ ძაღლის მხრივ. ბეჭდაში ის მაღე დაიმალა, მისურდა თან-და-თან სიშორიას გამო მისი ხძაც. გავიდა ცოტასხი დი ბრაგა-ბრუგით მოაგდო უაჩაღმა ცხენი, ამაუთ გადმოსტი, გაჭირა სილა უბაში ცხენს და გაან-თავისუფლა, შემდგრ დინჯათ მოიგოც ცეცხლა-პირას და დინ-ჯათგე უთხოა ამხანაგებს — მგრი მგელი იურეთ და კტლა რად-გან გათენებამ მოატანა, კვიჭორობ, დაბრუნებას კულარ იკადრებ-სო... —

ცოტა სანს შემდეგ დეცხდის გარშამო შემოწოდილ ბაზ-  
ლებშა ამოუშვეს ხვრინვა...

## XIV

მშვენიერი დილა იყო. მტკვარი, განივრათ მამდინარე ს.  
მტკვარისპირის ახლო, თავის ზევითა შინის სრულა-სრუ, პატა-  
რა ნიაგის გამო, ჭრულდა. თვალები უნტერად გენეტბოდა, რო-  
ცა მზის სსივებიდგან მოღაპდაპე წეალს დაჭედაშდი. ფშატის  
და ტირიფის ტოტებს თითქო სიცხის დუღის გამო უნდოდათ  
წეალში ჩაეკრა თავიასთი წეკრები. მზეს ზოგჯერ გადაეფა-  
რებოდა ხოლმე თხლათ ღრუბელი, მაშინ მტკვარიც, სოლელიც,  
ხებიც და გეხახებიც უკრიად ყომირალ ფერს მიიღებდნენ ხოლმე  
მტკვარი ისევ დაპლაპს იწყობდა, უანებიც რქოზედ უკითლად  
შაქენიდნენ ხოლმე დელვას.

შეადლის უან ჭარი, გახურებული მზის სხივებისაგან,  
ხდებოდა საშინლად შემაღლონებელი და მძიმე. ა მზეც დაიმალა.  
ტუმაც, შორის სოლებმაც, გენახებმაც, ჭარნახელმაც მიიღეს რა-  
ღაც სევდიანი ფერი. დასავლეთიდგან წალვიდა თითქო როცხა-  
ლი და რაღაც შესაზარი სახის ღრუბელი, რომელსაც ნაპირები  
რაღაც თვალის ფერი ჭერნდა — ამან დაჩრდალა ძირს უგილაფერი  
და ბუნება თითქო მოღათ დააღონათ. ძროხებმა ძირს ჩაღუ-  
ნეს თავები, ცხენებმა გუდებს მოუმატეს ქნევა და, ერთ ადგი-  
ლას გაჩერებული, ფათვარსაც იქნევდნენ მაღ-მაღ. ღრუბელი  
თანდათან უფრო საზარლად ეფარებოდა სოლელს. მალე შორის  
გაისმა ჭეხილის ხმა. უგულა გაჩემდა, თითქო რაღაცას არა  
ჩვეულებრივს მოელიანო. სად გაიძარსენ მოჰვიდჭივე ფრინველე-



ბა? სად დაიმალნენ მწერები, რომელებიც ათასობით ხმაურობდნენ და დაძვრებოდნენ ჟაფასებში? ხელიც დინჯათ და უძრავათ იდგნენ...

მაგრამ აგერ ტეიადგან მოჭმერა გრილმა ნიავმა და ააშრიალა სის ფოთლები. აგერ ნიავი გარდაიქცა ქათად. ქარმა მიაბრუნა ბატონის სახლის დაფურულებული და «სტავნა», მოსტაცა გრანს კარდინალ გოდარი, გააგრი-გამოაგორა, გაარიენ-გამოარბევინა სოფლის გზებში მოდებული ბუნო და მტკერი, მოჭკბლივა დედაქაცს თავსახვევი, დაუერა ფრთები და ბუმბული ქათმებს, ბატებს და გათევა ისინი სახლისკენ. — ერთი სიტყვით, გველა გაუურა შინისკენ, მარტო უტკინო ცხვარი დგას დინჯათ და იცოხენსა. აი დაიწეხა საშინდათ და ჩამოცვივდა მსხვილ მსხვილი წვიმის ნაშები. ცოტა ხანს უკან წვიმა მცრულად უძხაუნებდა მტკერის პირის სასოფლო სკოლის ფანჯრებს, როდესაც სიწნო გაბრაზებული დააბორი ბდა თავის გაცარცულ ათასში. ეხლა ეს ათასი მისი ადარ იუღ, რადგან მას ამ დილით მიღლო შემდეგი მოწერილობა:

მოწყალეო ხელმწიფეო!

«თადგან სკოლის მასწავლებელის შეა და მაზრის პატრიონების შეა სკოლის ინტერესებისათვის უნდა სუკემდეს სრული თანხმობა და განწყობილება, და რადგან ამ უკანასკნელს მოვალეობას თქვენ გვრ ასრულებთ, იმიტომ გაუწებთ, რომ თქვენ დაქიდგან აჟარ ირაცხებით მტკერილობის სკოლის მასწავლებლათ.

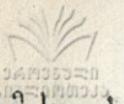
დორექტორი №

საქმის მაწ. №

გაცარცულია იურ ქხლა სიმნის თთახი მიტომ, რომ სა-  
ცოდავი ბარებ-ბარხანა, და რაც კი მოქმედებდა სოფლის  
მასწავლებელს, უკედა ერთად იურ შეკრული და წალებას ელო-  
და...

ამ გვარად საქმის დაბოლოვებამ, რასაკერძებელია, სიმნი  
არ გააკეთება, რაღან ამას უოველოვის მოელოდა. ცოტა ხნის  
შემდეგ მიღება გარედგან წვიმის ნაკადებით აჭრელი იულ ფან-  
ჯარასთან და დააცემდა სკოლის ეზოს. ერთად ერთს ჰკომ-  
ნობდა მისი გული, რომ გლეხ-გაცის სიყარული და პა-  
ტივის-ცემა რაზაც მანიათ გადაქცა მას, ამ ამ ეზოში ცეკვით  
გაახსენდა სიმნის, თუ ზამთარში ერთი შვიდა წლის გლეხი  
ბიჭის როგორ დადოოდა ხლამე იქნ-შიშველა სკოლაში. რო-  
გორ უკვირდა მას, რომ თოვლი არ უყისავდა მას ფეხებს და  
ერთ სისხამ დიღას კი, როცა სიმნი ასეგებ ფანჯრიდგან იც-  
ქინებოდა, დაიხახა, რომ ეს ფეხ-შიშველა უმარვილი აეკიდა თა-  
ვის მამას ზურგზე, მოიყვანა სკოლის კართან, დასო და თითონ  
კი გასწავ სამეჩად. ასე იქცეოდა თურმე ეს მამა უკვეუ-  
დღე მოაგონდა ამის დახახვაზე, თუ თვალები ცრემლით რო-  
გორ აემსო და როგორ გადაწყვიტა, რომ გულ-შეა და უსინი-  
დისო გაუთ, თუ თავი არ შეწირო სკოლის რიგიან მსელელო-  
ბას სოლელში; თუმც ეს შეარჩევან მაურებელისთვის ჩხირივით  
უჯასო საქმე იყოსო...

გადიღო წვიმა, ცა მოიწინდა, მზემ ისეგ გამოახათა და  
ამ დროს სიმნის თთახში გიღეც შეგიძნებ სამი გლეხი გაცო,  
ერთ-ერთ მათგანს სტანციამდის სიმნის ბარებ უნდა ეზიდნა  
და ეს როცე გამოსახოვებლათ მოვიდნენ. ამათზედ მეტმა არ  
ვინ იცოდა სოფელში სიმნის სამუდამოთ სხვაგან წასვლა. სიმ-  
ნოც ამ თავის მეგობრებს იმას სთხოვდა, რომ არაად რა



ეთქმათ, რადგან იცოდა, შეიძით ასატანი იქნებოდა მისთვის გამოთხულება მთელ სოფელში. დაღვრემილნი იყვნენ ეს სამიერ გლეხები.

— ქალაქში მაინც ვეღარ გნახავთ? ამისთქვა ძლივს ჭაღარა დაბალმა გლეხმა დაღვასებულის ხმით.

— მნახამთ, მიხა, მნახამთ — მე თქვენ არ დაგივიწყებთ, მგრინი არც თქვენ, სოფლებები, დამივიწყებთ. იქნება როდისმე მც თითონა გნახოთ აქა. მარტო ეს კი ჩემი ანდები იქნება და ვარი შესრულებთ — ვინც გინდ მასწავლებელი მოგივიდესთ, ისევე იარეთ დადებმა და პატარაებმა სკოლაში და იმას სახლში, როგორც ჩემთან — უკელაში იმას დაეკითხებით და უკილეს ნე გაუშევებთ უსწავლებელს, უკილეს! მართა ეს სიტყვა, მგრინი, მეტია თქვენთვის. თუ უზიგა ვინმე გამოგიგზავნეს, თუმცა არა მჯერა, სხვა მოითხვევთ. —

— შეგვეტუბინებინა ხალხისთვის. რაზედ აიხირე, მე დაღუცვილო, წავიდოდით, ვითხოვდით, ერთ ალაქოთს მაინც მოვახდენდით, უინდ უკელაზე უფროსთან, და მენ კი აქედგან არ გაგიშებდით — რო გაიგონ, ღმერთმანი, ხალხი იავებს დაიხეაც.. ამიბდა ნაწყვეტ-ნაწყვეტათ მეორე გლეხი...

— ეგ საჭირო არ არის, ჩემთ მეგობრებო, საქმე არც ისე წაგიძღვათ — მარტო ეხლა მე უნდა გაკერო სტანციაზე, თორებ დამიღვიანდება — ასა, მაშ მშეიდობით. ჩამოართვა მაგრა ხელი რო მეგობარს, გადაჭრენა და როცა ის და თავის მებარებული გამოსწოდებინ სკოლას და სიმნობ უკანასკნელათ მოიხედა თვისი შრომით აშენებულ სკოლისკნ, დაიხახა, როგორ თვალ-ცრემლიანნი და კისერ ჩაკიდული იდგნენ მისი მეგობარი გლეხები — შორიდგან კიდევ შედი მოუხადა — ისინი უფრო ჩაფიქრებენ — აქ სიმნისაც და მებარებსაც დაენამათ თვალები.

— მნელა, სიმნო, მნელია გაურებება იმისთანა ჭაცისტეან, რომელთასაც ური წალიწადი ერთათ გაცეხოვრია, შეუმარილი გიშაშია ერთათ — ერთმანეთისთვის დარდი შეგიჩივლა ერთ-მანეთისთვის გეთოლი გიფიქნიათ... ღმერთმანი, ხალხმა რო იციადეს, თავებს დაისხცავდნენ... ღუღლუღებდა მებარევ... მართლაც. მეორე დღეს დადი ღლავილი იურ შაგირდებისა მტკმ-რისის სასოფლო სკოლის გარ-მიდამოში — დადები გიღებ ღა-ღონებული იდენჯ და შეჭურებდნენ შვილების საცოდაობას და თავიანთ სკოლას.

— რაღათ გვინდა, მმავ, სკოლა, თუ ის არ გვეყოლება, დავქარით, მაგის რვეულც დაინტრა — ისმოდა წშირად ხალხში...

შაქრო.

(გაგრძელება იქნება.)

საუზადვლები სახალხო განათლების.

(გაგრძელება\*)

VII

სახალხო გახათლებას, ოფიციალურ უფლებას სხვა-გვარ სოცია-  
 ლურ დაწესებას, თავისი ისტორია აქვს. ეს ისტორია გვიხა-  
 რავს ჩვენ ორ-ნაირ უნიტერ სურათს. შირვალი სურათი გვი-  
 ჩვენების — თუ რა დიდ-შეურაც-უოდაში უაფილა სახალხო სკოლა  
 და რა ბევრს დროს და ჟამს გაუვლია, კიდრებდისინ საზოგა-  
 დოება და განსაკუთრებით სახელმწიფო შიხვებიდა ამ სკოლის  
 უსაჭიროებისას და დიდ მნიშვნელობას. შეორე სურათი თვალ-  
 წინ წარმოგვიდგინა. სამწუხარო მოყვანისა — სახალხო სკოლა  
 დიდ-ხანს მსხვერპლათ ბეწირული უაფილა რომელიმე წოდე-  
 ბისათვის და სახელმწიფოსათვის და ამ მიზეზის გამო იმას  
 კერ შეუსრულება თავისი სამღვთო ვალი. თუ შირვების სუ-  
 რათს ეხდა ჩვენ ეპროპაში იშვიათათ კედევთ, ნაცვლად აშია  
 მეორე სურათი უფლება-ნაბიჯზედ თვალ-წინ გვიდგია. სახალხო

\*) დასაწყისი იხილე „ომედის“ მეტოვე ნომერში 1882 წლისა.

სკოლა ეხდაც მოვლებულია თავის საკუთარს შინაგანს ძალას, მნიშვნელობას და ემორჩილება ორმედის წოდების თუ სასესხმით მიზანს, როდესაც ამ მიზანს არავითარი კავშირი არა აქვს სახალხო სკოლის დანიშნულებასთან. სახელმწიფოს თუ რომელიმე წოდების — სკოლაზე განვიღნა და ზედ მოქმედება შეიძლება იმოდენათ, რამოდენათაც ამით სკოლა სახალხო ხასიათს არა ჰქაორგავს. არავინ არ ამითა, რომ სახელმწიფოს საქმე არ იყოს სახალხო სკოლის დაწესება, იმათა დახმარება და სხ. ჩენ იმას ვითხოვთ მხოლოდ, რომ სკოლა არ უნდა იყოს იარაღი. სახარი, რომელის ძალითაც სახელმწიფოს შეძლოს თავისი, ბევრჯერ მავნებელი და ეგრისტური, მიმართულება გააკრცელოს სალხში. ნემცები ხშირად იძახია: „საფორვაისთან (1866 წ.) სასოფლო მასწავლებელმა გაიმარჯვა!“ ეს და კიდევ შემდგრა გამარჯვება (1870 წ.) არა გვიპონია, თუ სასარგებლოთ დაუკავშირდათ ნემცებს. დააკვარდით იმათ შინაურ ცხოვრებას... აა რა კნება შეიძლება მოიტანოს სახალხო სკოლამ, როდესაც ის ნამდვილ ხალხსხნერ ნიადგზე არა სიდგას!...

თუმცა თითქმის უკულგან უკროპაში სახალხო სკოლა უბრალი იარაღია სახელმწიფოსათვის, მაგრამ ამ უკანასკნელს (სახელმწიფოს) მარტო უკანასკნელ დროს ხელი შეუწევია სკოლისთვის: „პირველ ეპიხეას, ამბობს დორტუნც შტეინი<sup>\*</sup>), რომელიც იწყობა წიგნის ბეჭდვის შემოღებიდგან, სახელმწიფო ხელს უწევობდა მარტო სპეციალურ და უმაღლეს განათლებას უნივერსიტეტებში და გიმნაზიებში; მხოლოდ მეთვრამეტე საუკუნით განათლება შეიქნა სახელხო განათლება შეიქნა სახელმწიფოს შშართვების

<sup>\*</sup>) Ученіе объ управлениі и право управлениі. Соч. Лоренца Штейна, стр. 129 и 130.



ლობის საგნათ; ამ დროს აზიძრა აზრი მთელი განათლების ერთობისა და ეს კანათლება სახელმწიფოს ძალის ზორუნველობის ქვეშ ჩავარდა. მეცნიამეტე საუკუნე შეადგინს მესამე ეპო-სას. ამ დროს სახალხო განათლება გახდა საჭხის თვით-მიმართ-გელობის საქმეთ სახელმწიფოს ზედამსედველობის დასისრებით\*. ამ გვარი განეოფეილება სახალგო განათლების მომრაობისა, ცო-ტა არ არის, კერ ეთანხმება ისტორიულ სიმართლეს. მაგ., არ შეგვიძლიან კოქეათ, რომ მეთვალიერე საუკუნეს ინგლისში სა-საჭხო განათლება მართებლობის ზორუნველობის ქვეშ იყო. ამ სახელმწიფოში სახალხო განათლება სულ სხვა გზას ადგა და მისდევდა.\*.) ეგრეთვე საფრანგეთზედაც სულ სხვა უნდა ითქვას. სახალხო სკოლა აქ მეცნიამეტე საუკუნეშიაც ადმინისტრაციის საქმეა. თვით-მართველობას მნიშვნელობა ბევრი არა ჭიათა-რა. ასე გაშინჯეთ, უულ-ტერის კანონშიაც კი ბოლო კერ მოუღვა იმ ცენტრალიზაციის და ადმინისტრატიულ მეურნეობას, რომ ლიც საფრანგეთის მმართველობის სულს შეადგინს. საქმე იმაშია, რომ სახალხო განათლების ისტორია სხვაა, პოლიტიკური ცხოვ-რებისა კიდევ სხვაა, თუმცა იმათში კავშირი არის. შტეინმა, ჩვენის აზრით, პოლიტიკური ცხოვრების ეპოქები შეაიყარდა სახალხო განათლების ისტორიას. ამ რაშია შეცდომილება.

როგორც წინათაც ვსთქვით, სახალხო განათლების სასათო და მიმართულება საზოგადოთ შეგავშინებულია ხალხის ცხოვ-რებასთან, ხალხისნობის ბეჭედი აზიძრის. აიღეთ საფრანგეთი. აქ საკრო ზნეობას უჭირავს პირკელი ადგილი ხალხის აღზრდაში (უკანასკნელი კანონის ძალით); გურმინიაში კი პროტესტანტუ-

\*) Полицейское право, проф. Андреевского, т 2 стр 293 и 294.

და კატებიზმი არის დასაბამი და დასაწყისი ზნეობითი სიმართესა! .. ეს კიდევ არაუკარი. სახალხო განათლების მიმართულებაზე დიდი განვლენა ჰქონია და აქვს კიდევ საზოგადო ხალხის განათლებას (образованность народа) — შტაბის სიტუაცია), იმის შეკთებულ აზრის, რადგანაც იმათ შეინიჭება კავშირისა. ამ კავშირს ისტორია ცხადათ გმიჩვენებს. მაგ., ამ დროს, როდესაც ხალხის ჰაზრული სუბიექტა თეოლოგიური მიმართულება (ქრისტიანობის შემდეგ), სახალხო განათლებასაც (ეს განათლება მამინ ნაწევრი-ნაწევრით და აქ იქ მოიპოვებოდა) ამ გვარი მიმართულება ჰქონდა. კლასისციური მისაღმიურობის შემდეგ სახალხო განათლებასაც კლასისკური მიმართულება შეიცა (ძეგლად გერმანიაში რეფორმაციის შემდეგ) და სხ.

ჩვენ დროს საზოგადო აზრის აქვს გამოკვლეული ერთი განსაზღვრებული მიმართულება. აქ ჩვენ გხედავთ სხვადა სხვა მიმართულებათა და იმათ შორის ბრძოლას. აზრი არ არის დამდგარი ერთ გზაზე. თეოლოგიური, მეტაფიზიკური თუ სხვა მ.მართულება ერთი ერთმანეთში არიან არეული და ამითა აისხება ის უწესესება და მრინციპიალური ბრძოლა, რომელსაც ჩვენ არათუ მარტო კაცობრიობის ჰაზრულის გელზედ, არაშედ სახალხო სკოლის ასპარეზზედც კი კედეთ. ერთი მწერალი, რომელიც უკრალების ღირსა, ლებირები ამინძს, რომ ესჯაც კი მოისოდება ასრულ წოდებული ფუტიში გერმანულ აზრები. — ამ ფერიში მს, რომელიც გელური ხალხის აზრის შინაანს შეადგინს, გვიჩვენებს ჯადობანობა, ფერიში მს შესაფერი გონებითი გახსნა. თუ ასეთი არეულობა და განუსაზღვრულობა არის საზოგადო აზრის სივრცაში, მაშ რაღაც უნდა გვაკრიდეს ჩვენ სხვა და-სხვა მიმართულებათა ბრძოლა სახალ-



ხო სკოლის კედზედ... მეორეს შერით მონტესკიის სიტყვებისა არ იყოს, არ არის ჩვენ აღზრდაში ჭარმონია. ჩვენში გერმანი შირი სხვაა და საზოგადო მომქმედი პირი კიდევ სხვა. ძველ საბერძნეთში ასე არ იყო. იქ კაცი ჭარმონიულათ იზრდებოდა, ერთსა და მაგრა მიზანს კლირდა, ერთს დანიშნულებას მისდევდა. ფილისტონია, ცეცურია და რელიგია იმას ერთ ნაირობით ხელს უწევოდნენ. ორგანოც ჩვენში, რელიგია კაცის ბენებას არ აწერებდა და არ სთრგუნავდა. ბერძნების ღმერთები იგივე იყვნენ, ორგანოც ბერძნები, მხოლოდ უფრო დიდი ღირებით შემეღაილნა. დისტვისაც ბერძნების მიუღლობის ნაუთვიერი და სასარგებლო განვლენა ჭქონდა განათლებაზედ...

### VIII

სახალხო სკოლის თავ-გადასაცალი ისევ ძველი ბერძნებიდან უნდა დავიწეოთ. ჩვენ კიდევ გიმეორებთ, რომ იმათ სახალხო სკოლა არ შეუძლებელიათ. დამოკიდებულ ათისაში ტუგებს და იმათ შეიძლებს გამნატიური გარჯოში, რომელიც ერთს უმთავრეს სწავლის საგანმანათლებლის შეადგენდა, აკრძალული ჭქონდათ. სპარტაში კი იღოცანისა და სხვა — არა თავისუფალ პირებს ამ ვარჯიშობის წესას, ორგანოც მოწყვალებას, ხნიდისხას აძლევდნენ. სწავლა განათლება თავისუფალ მოქალაქეებს ეკუთვნოდა. უმეტესი საწილი ხელოვნება და მუშაობა, რომელიც ითხოვდა ფიზიკურ ძალას, წილათ ნაჟუნები ჭქონდა დაბალ ხალხს და ტექნიკს. ქსენოფონტის აზრით ზოგიერთა ხელობაები აუკვებებს კაცის სხეულს, სახელმწიფო საჭმებისათვის დანიშნულს

დროს აკრგვინებან, მეგობრებთან შეათყობას აცდენავენ და ამისათვის თავისუფალ მოქალაქეები ეს ხელობები უნდა დასტოკოს. პლატონ ფილოსოფობისა და ჯას უქადაგი იმ მოქალაქეს, რომელიც კი ვაჭრობას დაიწეობდა. მთელ ცხოვრებას უკეთ გვარ სიყრაში ერთი და იგივე შიმართულსა ეტუთოდა, არას-ტორატოული წადებრივი. ამ შიმართულების ვნედავთ სახალხო კონსისტო და მურნობაში.\* ) განათლებაში და ზნეობით ცხოვრებას. შირტები შეხდებით იქნება მკითხველს ეკონომის კიდეც, გითომც სპარტაში ლიკურგის განხილა ერთობა და თანასწორობა შემოიღო, მაგრამ ეს შეცდამალებაა. მართალია, სპარტაში უკეთა ბაჟეტები ერთათ სწავლობდნენ, მაგრამ უკეთ წოდების ბაჟეტები კი არა, მარტო თავისუფალი მოქალაქეების ბაჟეტები. თითონ «სალხეს» ეს უკანასკნელი მოქალაქები შეადგინდნენ, როგორც რომი (populus romanus) საზოგადოების უმრავლესი ნაწილი ჩავარდნილი იყო საშინელი უმცირების უასკრულში.

რომაულებზედაც ეს უნდა ითქვას, რაც ბერძნებზედ, რომელსაც სახელათ მონება ეწოდებოდა. აქაც უკელის გხედავთ წოდებრიულ შიმართულების. განათლებაში თუ ეკონომიკურ წერილებაში. როგორც მკითხველსაც ეცნდინება, განათლება გადმოიღეს ძველი ბერძნებიდან. ამისთვისაც რომელების განათლებას ბერძნები სასათი და შიმართულება წერდა ..

ძველ წარმართულ შემსრის შემდეგ დაასდა სასალი, ქრისტიანული შეკუნა. აქ არც საჭიროება ითხოვს და არც აღიღლდა გუჩნო — რა მიზეზის გამო დამხხო და შეიმუსრა ძველი წარ-

\* ) «L'agriculture était encore une proffession Seruile»  
p 35.



მართვული ქვეყანა. გაგარჩილთ ის თეორიები, რომელიც ისტორიულ მეცნიერებაში ირიცხებიან ამ საკის შესახებ მარტო ჩა-  
ჭირობა და საგმაც იქნება — კუნძულობრივი მეითხველის ის კასტება-  
ვება, რომელიც განსაზღვრავს და განუთვის ერთი ერთმანეთის-  
გან ამ თრთ ქვეყანას — წარმართვულის და ქრისტიანულის წარმარ-  
თულის ქვეყანას წხოვრების საფუძვლათ მასწნდა მოხება. პიროვ-  
ნებ თავისუფლების უარის-უავა, წოდებრივია ანწყობილება.  
წინააღმდეგ ამისა ქრისტიანულ ქვეყანაში წხოვრების საფუძველი  
შიდოდ ერთობა, თანაწორობა პიროვნები და სხვა გვარი  
თავისუფლება, უარ ჰეთ კასტიკით, წოდებრივი წხოვრების  
განწყობილება. ამ შერთ, როგორც სოციალური სწავლა თუ  
ასე შექადაც ქრისტიანობას), ქრისტიანობა იყო სრუ არად  
წინააღმდეგი ძველი ქვეყნისა. ამ უკანასკნელი ქვეყნის გამაცო-  
ცხდებული ძალა, ბეკრის მხრით ხაულივრი და სასახლებლოვ,  
ბოლო დროს დასუტდა და ახალი დრო ათვის გულარ იყავდა.  
მიუცილებდეთ საჭირო იყო სხვა სამირგველის ჩადგმა და გადეც  
სხვა სამირგველიც ჩადგა. საჭირო იყო ახალი სოციალური წერ-  
ბილება, დამკარებული სიმართლეზედ და ჭიშმარიტაზე. ამ  
გვარი წერბილება წხოვრებაში დაარსა ქრისტიან გადაკეთ  
თვალი ქრისტეს სწავლას. — უკეთ მსრიდგინ მოისმის დამკარებუ-  
ლები სმა წმანდა ჭიშმარიტებისა — მმობის, ერთობის, თავის-  
უფლებისა!...

მართლია, რომ თითონ ქრისტე არ ქადაცებდა სახალხო  
განათლების საჭიროებას და სკოლის განათვალს, მაგრამ ამ  
გვარი საჭიროება შირ და-შირ ლალიგურა დაგენა იყო იმ  
სწავლისა, რომელსაც ქრისტე ემისახურებოდა. იქ, სადაც ერ-  
თობა და თანასწორობა შეიქნა ცხოვრების ხელი-მძღვანელობათ,  
სასალსო სკოლას არსებობის უკულება მიეცა. საჭირო იყო ძევ-

დექტი წოდებრივული მიმართულების შესპობა. როდესაც კუს  
მიმართულება მოისპო, მაშინ სახალხო სკოლა დაიბადა თავის-  
თავათ. შირველათვე ქრისტიანობის თავის საკუთარი საქმები  
ბეჭრი ჰქონდა; შინაგანი თუ გარეჯანი მტრები მოსვენების არ  
აძლევდნენ და სახალხო განათლებისათვის არ ეცალა. შირველი  
ქრისტიანული სასწავლებელი ჟეზიგიური განათლების მისაღე-  
ბათ გახსნა მეორე საუკუნეს, დამდებს, ქ. ედესსაში\*) ეკამე  
საუკუნეში ამ გვარ სასწავლებელს ორმის იმპერიაში ადად ქა-  
ლაქებში გვივისთვის. სასწავლებელს მიზნათ ჰქონდა სარწმუნოე-  
ბის დაცვა და გავრცელება. მაშინ ამას თხოვდოდა ქრისტიანო-  
ბის საჭიროება.

შემდეგ დასაკუთის რომის სახელმწიფოს დამსახურის სადა-  
თა დიდ გასსახლების დროს, მთელ უკრონაში ისეთი საშინელი  
არეულ-დარეულობა შეიქნა, ისეთი უწესობა ჩამოვარდა, რომ  
კინაღამ ძველი განათლების უკანასკნელი ნაშთისც არ აღმოი-  
ფხვრა — სახალხო განათლების გაუჭვობელობას და განვირცელე-  
ბას ვიდა იტელდა. ამ სად იყო ისეთი ძალა, რომელიც ამ საქ-  
მეს წინ გაიძლოდა. თითონ სასულიერო წოდება, მაშინდელი  
მსოდლობითი წარმომადგენლი სწავლა განათლებისა, საშინელს  
და გასამოცალს გთხობის სიღარავეში იმუღიებოდა. ამ წოდებას  
თავისი შირველ-დაწესითი მოვალეობა არც კამოდა, და არც  
გაეგებოდა. თუ რა საკვირველი უმცოვება იყო მოფენილი სა-  
ხელი წოდებაში — ცხადათ სხახს იმ ფაქტიდან, რომ  
747 წ. კრებაშ დადგინა, რომ მღვდლებმა სადღმლო ნათლის-  
ლების სასარულებლათ «მრწამს ერთი ღმერთი» და «მამათ ჩვე-

\*) Окольский, отношение государства къ народному образованію, стр. 53.

ნოა მაიც უნდა იცოდეს \*). თუ ამ მდგრადარებასი იყო სასულიერო წოდება \*\*), დაბალი ხალხის მდგრადარება რაღა იქნებოდა? ..

## IX

სახალხო განათლების განწყობილება თითონ ხალხის ცხოვრების განწყობილებაზე და არის დაზუმნ ბეჭდი. ამის მხრითა მათ შორის სრული კავშირია. ლორქნც შტაინის აზრით, სახალხო განათლება მსოდნებ სახელმწიფებრ დაწყობალებას აკუთვნის. \*\*\* ) კი აზრი მართალიც არის. სახელმწიფო არის ისეთი იურიდიკული კავშირი, სადაც უკალი კრძალ წერი ჰერმენევტის სახალხის კრთობას და ამ კრთობას ემსახურება სადაც სახელმწიფური ცხოვრება არ არის (სულ ერთია, როგორიც უნდა იყოს ფორმა სახელმწიფოსი), იქ არც ის უმაღლესი და შემაქრთულებელი ძალაა, რომელსაც სახელმწიფოს ძალას უწოდებენ და რომელსაც უკულასი ემთხვიდებან. სახალხო განათლება შე-

\*) Окольскій стр. 61.—

\*\*) მღ. დიმ. ჯანაშვილი (ისტორიული სურათები გვ. 86—87 „ივერია“, 1882 წ. № 3 მარტი) ამონს, რომ მეცნიერები საქართველოს სახელმწიფო წოდება განათლების და კულტურის იური ამის დასამცკიოებლათ იმას მოჰყავს ის აზრი, რომ ცამეტი წმინდა მამანი ქართველები იუგნენ და მაშინდელმა სასელიურო წოდებამ მონაწილეობა მიღება, მწვალებლობის განხილვაშიც. არც ერთი და არც მეორე საბუთი მისაღები არ არის. სხვით კი გერაფრით ამცენცებს ავტორი თავის აზრს...

\*\*\*) Л. Штейнъ, стр. 129 и пр.

იძლება მაშინ, როდესაც ხალხი დაიწყოს ნამდვილ სახელმწიფო ფუნქციების, როდესაც ხალხის ერთობის იდ ა გარეუან იურიდიკულ ფორმას მიღებას. — დიდმა ღრუბლ და ფაშმა განვალო, ქართველთა მემკვება, ვიდრემდინ ქვერთაში სახელმწიფო ფორმი დასრულდოდნენ. თვითოუები ეკროვიული ხალხის ცხოვნება ვინ იყის რამოდენათ გადამოწენდა, ამ ცხოვნების ჩატვირთვიდან ხურო აღმა-უკუნდა იტრიალა, სინამდინ სახელმწიფო გამოხატვიდა. სახელმწიფოს გაჩერის დიდი და ხას-გრძლვი ცხოვნება და გამოცდილება უნდა. რომის იმპერიის დამსახურის შემდეგ, ეკროპის ხალხთა ეს ცხოვნება და გამოცდილება დასჭირდათ დ ბოლოს დროს ძალის-ძლიობით სახელმწიფოს დირსი გახდენენ. მთელ სამეცნიერო საუკუნეების განხალობაში (თუ პატარა რესპუბლიკების თავს დავანებებთ) სახელმწიფოს კურა კვრებებთ. იურიდიკული გავრცილ ხალხისა, ეკვიფასთვის და თვითოუებისთვის საჭირო და დასაკალებელი, მამინ ეკროპიშ არ იცოდა. საცვლად ამ გვრის გავრცილისა არსებობდა წოდებრივი დაწყობილება (составная организация). ურკველივე წოდება შეადგინდა იურიდიკულათ განწესებულს ერთეულს, რომ დასაცავ თავისი უზღდება შესრულდა დ განიორჩეოდა სხვა ერთეულებისაგან. არ იყო ისეთი ძალა, კავშირი (სახელმწიფო), რომ დასაცავ შესძლებოდა სხვა დასხვა წოდებათა შეერთია დამორჩილება. ეს ძალა შემდეგ შეიძლება, სამეცნიერო საუკუნეების შემდეგ. უწესებება და არეულობა — ამ ცხოვნების შინაათხი დასინდელი დროსა. რადგანაც ხალხის ერთობა არ იყო ადამიერული, სახალხო სკოლაც აქა-იქ თუ მოიპოვებოდა და წოდებრივი წევზილება შესრულდა სასულილო წოდება იყო საწავლა-განათლების წარმომადგენლივ\*). ამ წოდებას

\* ) მკონცელი ნე დაივიწყეას, რომ აქ ჩვენ მარტო დასავლეთი

თავისი საკუთრი შიზანი და აზრი ჭერნდა. იმას სურდა ხალ-  
ხის დამონავება, თავის ბატონობის გაკრცელება და მარტო თა-  
ვის გეთაფ-დღეობა. განათლება და სკოლა აღმოირჩია სახსრათ  
და საშეადებათ. საფრანგებ ეპელესიამ დოლმატათ გაიხადა ხალ-  
ხის უმეტესება, რადგანაც ეს უმეტესა იმასთვის სასარგებლო  
ეფე და სებას აძლევდა ხალხი ეცალცება და ეუკლიფა. თუ რა  
უსინიდისოთ მოქმედებდა მაშინდები ეპლესია, გვიმტკიცის  
ის უკატი, რომ საფრანგე ეპლესია საკრე შილებს ხებას არ  
აძლევდა წილა-გითხება ესწავლათ და, როგორც სწავლული ოგო-  
ლოსკი ამითის, გვაროვანმა სართნებმაც კი არ იცოდნენ თავისი  
გვარის მოწერა.

თითოებ სახალხო ენა დაწიწუებაში იყო. მომღვრებულ  
ხალხის ქადა, განათლება ხალხის ს-ჭირობათა არ ითვლებოდა.  
სწავლა-განათლების სამფლობელო ეჭირა დათინებრ ქადა.  
სასულიერო წოდებაც სასარგებლოთ რაცხდა ამ ენას და ხელს  
უწევობდა. ამ ენაზე ხალხისთვის განათლების მაღაპა უფრო  
სამნელო იყო, კიდრე სამშობლო, დედა-ენაზე და ეკლესიასც  
მუტი არა უწდოდა-რა... თუმცა ისევ კარლო დიდი თხოუ-  
ლობდა. მდგრადების ხალხისთვის სამშობლო ენაზე ქადაგნათ,  
მაგრამ სასულიერო წოდებამ სახალხო ენაზე ქადაგია 1118 წ.  
დაიწერ. ეს სხვა ადგილებში უფრო გვიან მოხდა, მაგ.. ჰოლან-

ევროპის სასულიერო წოდებაზედ და საფრანგე ეკლესიაზედ ვღაპარა-  
კოპთ. მართმალიდებლობა, წოდება თუ ბევრათ, მოშორებული იყო სა-  
ფრანგე ეკლესის სენტ და ბიწიერებას. ბიზანტიის ეკლესია წინათვე  
დოლმაცება გამოიუღება და ამისთვის იმას უფრო დგომის-მეტევლური  
მიმართულება აქვს. საფრანგე ეკლესია კი წინათვე პოლიტიკური გაე-  
რთა...

որպեսմաքունք. Այսի կը հոգի մասնաւութ է ոչբժայխ զը.

დაში მეთოთხმეტე საუკუნის დამდგეს\*) აქ 1384 წ. გერტ  
გროტემ შეადგინა საზოგადოებს, რომელიც შემდგრძი მრთელ  
ხრდილოეთ გერმანიის მოედო და რომელიც ცდილობდა დაბალ  
ხალხში წერა-გითხვის გავრცელებას და ამ ხალხისაკა სამღვთო  
წერილის შესწავლას სამშობლო ენაზე. ლათინურ ენაზედ გა-  
ნათლების მიღება სამღვთო კალს შეადგინდა. საშიძე იყო ამ  
ენის წინააღმდეგი ლაპარაკი და სჯა. ოთვესაც 1695 წ. გა-  
მოჩენილმა ოობაზიმ ლექციების კითხვა დაიწყო ნემუცურ ქა-  
ზედ, კერძა სწავლები წინააღმდეგი გაუსწინეს და სიპაზი-  
საკა არ იცოდნენ, რა ეჭნათ... ასე მკვიდრათ ეპურა ლათინურ  
ენას განათლება! რასაკვირველია, რომ სახალხო სკოლა და გა-  
ნათლება, ოომელიც ითხოვს სამშობლო დედა-ენას, წარმატება-  
ში არ იქნებოდა, თუ რამოდენათ სიცოცხლე მოკლებული იყო  
სახალხო სკოლა, სხახს იქმდება, რომ თითონ რეფორმაციის  
მოთავე შირხი ითხოვდნენ ამ სკოლაში პირველ საგნათ ლათი-  
ნური ენა უოილიყო!...

ერთი დაბრკოლებაც, ოომელიც უშლიდა სახალხო განათ-  
ლებას, არ უნდა დაიკიტეს მკითხვა ლმა. საშუალება და მასადა  
ძრიელ მკირაო ღირდნენ. წიგნები მნელი საშოგარესი იყვნენ.  
სურვილიც რომ დიდი უოუილიყო, შეძლება არ იყო გაცე  
სწავლა მიეღო, თუ არ მდიდარს. პირველათ საშინელი სიტა-  
რიძე ხალხისა, შეორუთ საშინელი სიძვირე წიგნებია და წერ-  
ლებითი კუთხნილებისა — აი ერთი იმ დაბრკოლებათაგანი, რო-  
მელნიც სახალხო განათლებას წინ უდგნენ და თავისუფალი მო-  
ძრაობის ხების არ აძლევდნენ. ისე გასაჭირო და საძნელო იყო  
მაშინ განათლების მიღება, რომ თითონ პირველ ნაწავლებისაც

\*) Окольскій, стр. 93.



კი აკლდათ გარეთ გადმები და მეცნანი\*) წიგნის ბეჭდევაში და  
სტამაშ ბოლო მოუღეს ამ გარეშენს საქმეს. გურიების რეგის  
მთველება სწორეთ რომ რეგოლიტურია იუთ განათლებაში, სტამ-  
ბა-იარაღი, რომელმაც განათლების არის ტრიკორატიული ხასიათი  
და მამართულება მოსპო და ეს განათლება საერთო დოკუმენტთავი სამ-  
კვიდრებლათ გადააქცია. თუ უწინდელ მწიგნობრობას წოდებ-  
რიული ხასიათი ჰქონდა, ასაღის სტამბის შემდეგ დემოკრატი-  
ული მიწა, რადგანაც დაბეჭდილი ფუნდული (როგორც ამბობს  
ეთო მწერალი) მარტო მაწაკლულის გააინეტში არ ჩერდება,  
ღარიბი გაცის ქოხშიც გზას იყვალეს...

## X

როგორც ზემოთ კსთევით, მთელი განათლება, სახალხო  
თუ უმაღლესი, ხელში ეპურა საფრანგე ეკლესიას. მეცნიერება  
მთსამაასურე იუთ ამ ეკვლებისა. უკელა-გვარ სწავლაში ცო-  
ტალინათ მაინც თეოლოგიას და ლიტის მეტყველებას იპოვნი-  
დით. პოლიტიკაში განდათ თუ ფილოსოფიაში, ისტორიაში  
თუ ბუნებით მეცნიერებაში, უკელგან ეკლესიას ჰქონდა ფიქრი გა-  
მდგარი, უკელგან სწავლა განათლუბა ამ ეკლესიას ემორჩილებო-  
და. თუ რომელიმე კუთხეში გამოჩენდებოდა მამაცი და შეუძლ-  
ვარ მწრალი, იმასაც მაღვე ხმას ჩავმენდინებდა ეკლესია. ამ

\*) Օკուსექი, ცტ. 87. გამოჩენილ მწერალს, გუმანისკ ერაზმ  
როგორდა მიეღლაც კი არა ჰქონდა საკმაო კარგი კალმები. მეცნიერება  
რეისლინმა გაუგზავნა იმას სამი კალამი. ერაზმს მეცრა გაეხარდა და  
მადლობა შეუკალა, მაგრამ ესერ არ დავიწყებია: „ჩემს მეცნიერებაც  
გაუგზავნე ინვლისში, მეცრა დამავალებო“.

გვარი მდგრადარეობით მეტაო სერჩიანათ სარგებლობდა სასუ-  
ლიურო წოდება, მაგრამ დროებით კი. მოწინავე ნაწილი საზო-  
გაღოვდისა შიშის ქვეშ გვითა; დასაღი ხალხი უმეცრებაში იყო  
დრომათ ჩაფიქრები და შემუშავს არააიდგან ხედავდა. ამ უმეც-  
რებას თითონ ეკვლებად ხელს უწევდა, რადგანაც იმის საპ-  
ებლობა ამას მოითხოვდა. რას და როგორ სარგებლობდა ეკ-  
ლებათ თავის მდგრადარეობით? იმისი გულითადა წადილი და  
სახატრები საქმე ბიწიერება და ზნობითი გარეუნდება იყო.  
ეხდანდები მკითხველი ძნელათ წარმოიდგენს იმ ზნებითი  
გახრწნილებას, სისამაგლეს, ან არებას, ცუდ უოუა-ქცევას, სხვა-  
დმ-სხვა კაცის ღირსების დამამცირებელ მოქმედებას, რომელ-  
ბითაც მაშინ მთელი სასულიერო წოდება სავსე იყო, პაპიდ-  
გან დაწერილი სოფლის მოძღვრება-მდინ სწორეთ რომ მნე-  
ლათ დასაჯერია! რეზოლუცია იყო ისტორიული პროტეტი  
ამ გვარი საფრანგი ეკბლესის გარეუნდებისა. თუ უკანასკნელი  
სახალხო განათლებას თავის ბიწიერების დასაფარავათ სმართ-  
და, პირველი (რეზოლუცია) ამ განათლების გაუმჯობესობას  
შეძლებისამებრ, ესმარქებოდა. ისტორიამ არ იცის ისეთი დრო,  
რომ საფრანგე ეკბლესია გულ-წრიულათ დასმარებოდეს სახალხო  
სკოლას და ამ სკოლისთვის ნაულიური ღვაწლი დატესნოს.  
ამ ეკბლესის უგებებან და უღებელთვის ხალხის სკოლის და გუ-  
ლის დამოსავება სურვება და ამ მიზანისთვის შეუწირავს თა-  
ვისი შრომა. აი რა არის მიზეზი იმ შფოთიანი და გრასლიანი  
შეტაცებისა, რომელსაც ჩვენ ხშირათ ვხედავთ საფრანგეთში,  
როცა სახალხო განათლებაზედ ჩამოვარდისა სჭა პარლამენტში.  
სამწერებოთ, არც ძრიულ ბერი კარგი რამე რეზოლუციაზე  
ითქმის. ამანაც სახალხო სკოლას ხალხსასწაული ანუ ხალხისა-  
თვის სასარგებლო ხასიათი მოაკლო, უალბ გზაზედ დააუენა და

უნაურობა გახდა. ამთი და მარტინ ამთი სისწნება ის უნგვიშო მოვლენა, ორმ იქ (გერმანია და განსაკუთრებით შვეიცარია), სადაც სახალხო განათლება ძრიელ გავრცელებულია, ეს განათლება საჭირო ცხოვრების გაუმჯობესობას ვთ, არა, ეკლესიის და სახელმწიფოს ინტერესებს ემსახურება. სადგონ წარმოსდგა ამ გვარი სამწუხაო მოვლენა? — იქადგან, ორმ სახალხო სკოლა გერმანიაში რელიგიური მოძრაობის საქმე იყო, რეფორმაციისა. და ეს რეფორმაცია კი- დეპ თავის დასაცემათ და კეთილ-დღეობის შეძანებისათვის სახელმწიფოს ესაჩინებოდა, იმას ამჟაფრა იღლიაში, იმის მიზარებულობას ეძებდა. თუ ასეც არ ყოველიც, ის ხალხში ფესტების გერ გადგამდა. ხალხის გონიერის და აზროვნების და- მორჩილება იყო შირველი და უკანასკნელი სახსრო ამ გვარი ურთო-ერთ შორის კავშირისა და ამისთვისაც რეფორმაციაში სახალხო განათლება მოღარ მსხვერპლათ შესწირა თავის- თავს და სახელმწიფოს. ხალხი ხელ-ცარიელი დარჩა. სკოლაში ეს ხალხი პრესიის შეთოდით სახელმწიფო-ეკლესიურ განათ- ლებას ღებულის და გარეთ კადეც ფეხებს აფრატუნებს და გმი- რათ ეზიადება... ეს ორი მაგალითი საფრანგე ეკლესიისა და რეფორმაციისა, ცხადათ გვიჩვენებენ, ორმ ეკლესია განდევნილი უნდა იყოს სახალხო განათლების სამფლობელოდგან, სადაც იმას ადგილი არა აქვს. ეკლესიაში ამ საქმეში თავისი უნდებისა და მიკრობა დაამტკიცო და გამოააშვარავა კიდეც. საზოგადოე- ბაშ ეს უნდა ჩაინერგოს გულში...

რაც უნდა ითქვას, მაინც ჯერთვანი სიმართლით უნდა გა- ნვთავოთ რეფორმაცია. **V** მარტინ ღიუტერი იყო მამა-მთვარი სახალხო სკოლისა. შირველით იმან მაღლა ამილოდ ხმა აშ სკოლის საჭიროებზედ და ცხადათ უჩვენა კაცობრივას — თუ

რა დღის ზნეობითს მაღას შეადგენს ეს განათლება ამ რომ  
არ ვაუგა (ამსობს ლიუტერი) ღვთის სატუკის მქადაგებე-  
ლი, კისურვებდი სახალხო სკოლის მასწავლებელი კუთხით ვიყავ  
და გარდაჭვითთ არ ვაცი, ამ ორში, რომელი უფრო მაღლა  
სდგა; საჭამია არ იცის, განაცრმობის იგივე ლიუტერი, რომ  
ის ლმერთთანაც და თანა მოქალაქეებთანაც განდებულია უკელ-  
ბაკვი, რაც უნდა მცირე ნიჭის იური. აუზარდოს და სკო-  
ლაში მისცეს. ქრისტიანობა ამისათვის არის ასე დამკირებული,  
რომ ის არ ზრუნავდა ბავშვებზედ; ბავშვების აღზრდიდან ას უნ-  
და დაიწეოს ეს აღმოშობის საქმე. \*) 1524 წ. ლიუტერმა  
გამოსცა თავისი შესანიშნავი წერილი, რომლითაც მიმართა უკე-  
ლა ქალაქის მოხელე პირების. ამ რას ამსობს ის თავის წერილ-  
ში: „ატონებო, გახსოვდეთ, რომ უფალი ცხადათ გვიძრმნებს  
— ბავშვებს განათლება მივსცით; მცხოვრებლების სიმდიდრე, მა-  
უდგომები სიმაგრენი, მდიდრულნი დარბაზნი, ჩინებულნი  
თოვებანები (ასეწყალები) ქალაქის გეთილ-დღეობას არ შეა-  
გნენ; იშის ნამდვილი სიკეთე, მაღა, ჩაცხოვარება მდგრმა-  
რეობენ ნასწავლთა, გახსნილთა და გეთილზედ დაუქნებულთა  
მოქალაქეთა უმრავლესობაში. \*\*) ასე და ამ გვარათ მარტინ  
ლიუტერს გარეჭვით ესმოდა სახალხო განათლების საჭიროება  
და მისი მნიშვნელობა.

ლიუტერი იყო პირველი პირი, რომელმაც სახალხო გა-  
ნათლებაში მოსპო წოდებრივი პრინციპი (არ დაიკიტეთ —  
მარტინ გერმანიაში) მკვიდრათ დარსა და განასორციელა ის  
აზრი, რომ სწავლა განათლება უცნავსთვის და არა მარტინ რო-

\*) Лавлей, народное образование, стр. 101.

\*\*) Лавлей ib, стр. 100.

შელიძე წოდების გაცისათვის საჭირო არის. ოფურცე ზემთხადა  
კათევით, საფრანგე ეკლესია ამ აზრის წინააღმდეგი იყო და სკო-  
ლას მარტო სასულიერო წოდების აკუთვნებდა. ამისთვისაც  
დაუტერი მტრულათ უკურებდა მაშინდელ საფრანგე ეკლესიის  
სასწავლებელს, საიდგანარ ბიწვევების მეტი არა გრავდებოდა  
რა. „თუ რომ საჭირო იქნებოდა უმაღლესი და მონასტრების  
სკოლები ისეთვე მდგრადული დაცხებინ, ოფურცე ესდა  
არიან, მაშინ მე უფრო ვისურებდი, არც ერთმა ბავშვმა არა  
დორს არაური ისწავლას და მუნჯი დაჩენა. ამისობის ჩემი  
აზრი, სურვილი და თხოვნა ის არის, რომ ეს „ვირული დაწე-  
სებანი“ (ослиныя учрежденія), ეს „სკოლები ემაგასა“ საუკუ-  
ნოთ დაიღუპონ ქვესაბუღაძი, ან არა და — გადაკეთდნენ ჟემა-  
რიტ-ქრისტიანულ სკოლებათ... „სატუსაღო, კოჭონეთი —  
ამ რა იუნენ უწინდელნი სკოლები“, ამითბს ლიუტერი.

ღრუტონა ძალა კარგათ იცოდა, რომ სკოლაში ყაზარმუ-  
ლი სეგლისა და გულის შემხურება წესები მეტათ მავნებელნი არი  
ან საქმისთვის. იცოდა, რომ უოკელთვის საჭიროა თავისუფლება  
სწავლაში, მაგრამ ყაზარმული სენის მოსასპობლათ იმანაც გე-  
რა გააკეთა რა. იმან წინათვე უარ-ჟერ თვით-მოქმედება სა-  
ჭიროებისა სკოლის საქმეში, რადგანაც გავშირდ დაიჭარა სა-  
ხელმწიფოსთან და ამ უარ ჟერ თვით-მოქმედების შემდეგ რადა თავისუფ-  
ლება მოხერხდებოდა სკოლაში, თუმცა ეს თავისუფლება დაიუ-  
ტრის ესმოდა. სკოლა ჩავარდა სახელმწიფოს პრინციპურ  
მზრუნველობაში, რომელ მდგრადულიადაც ეხლაც არის. XVI  
და XVII საუკუნეებში ისეთივე სურათებს გხედავთ დაუტერი-  
საგან გაჩენილ სკოლებში, ოფურცე იმის წინათ, საშუალო სა-

უკუნოები\*) იგივე კადლათები სკოლაში, იგივე ცემა-ტურა, იგივე ფურმულების და სიტუაციების გაზეპირება, როგორც წინათა.

ღიუტერის მნიშვნელობა სახალხო განათლებაში მით უფრო მეტია და საყურადღებო, რომ ის ოხოულობდა მარტო რეზიგნურ სწავლას კი არა, საქოსაც; ოხოულობდა, რომ ხალხისათვის ესწავდებანათ როგორც სამღვრო წერალი, ისევე ფინანსა, მატემატიკა, არითმეტიკა, გიმნასიატიკა და სხვ. თუ უკუნო და ამასთან მკითხველი იმსაც არ დაივიწებას, რომ ღიუტერი

\*) მეცნ არ იქნება აქ ჩვენ ერთი მაგალითი მოვიყვანოთ მაშინდელი სწავლა - განათლებისა. უ. მიხაილოვს მოკავშირედოვისაგან აწერილი შვაბელი რექტორი, რომელსაც უმხარებულია ორმოცდა თერთმეტი წელიწადი და სამი თვე. აი ღვაწლია ამ ნერკალ-ხენებული რექტორისა: этотъ ректоръ въ пятьдесятъ одинъ годъ и три мѣсяца своей педагогической дѣятельности далъ: 911,527 ударовъ палкою; 124,010 ударовъ розгами; 20,989 ударовъ линейкою по рукамъ; 136,715 ударовъ рукою; 10,235 ударовъ въ зѣбы; 7,905 оплеухъ; 1,115,800 щелчковъ по головѣ; 22,763 удара яникою; 777 разъ ставилъ на колѣни на горохъ; 613 разъ ставилъ на колѣни на трехугольное дерево; 5,001 разъ надѣлъ колпакъ съ ослиными ушами; 1,706 разъ приказалъ держать розги; у него было 903,000 ругательныхъ словъ, изъ коихъ часть принадлежала народному языку, часть же била придумана имъ самимъ. Дѣло, № 2 1873 г. 114 стр. «Первоначальное образование въ Пруссии» Михайлова.—

უკუჯაზედ წინათ მიხვდა სახალხო განათლების მოვალეობას როგორც ბიჭებასთვის, ისე ქალებისთვის, მაშინ ადგილათ დაბეკანსმება, რამ ის იყო პირველი დამარცხებული ახალი სკოლისა.

ასე, ამ გვარათ ლიუტის სკოლა შეიძგა ორი უმთავრესი ნაწილიდან, — საერთო და ეკლესიურისაგან. მაგრამ საქმე იმაშია, რომ ეკლესიურ ელემენტის უფრო დადი ადგილი ეჭირა სკოლაში. ლიუტის იყო რელიგიური რეფორმატორი. სოციალური ცხოვრების გაუმჯობესობა, მაშინდელი ჰოლიტიკური და კრისტიანური ცხოვრების და წერილების გადაკეთება მას ფიჭათაც არ მოსვლა. ამისთვის ის სოციალით არც ვარგოდა და არც მომზადებული იყო. რეფორმატორის თავი შესწირა სარწმუნოებას, საფხის განთავისუფლებას რომის შაპის და საფრანგი კლესიის უღელისაგან. ამ წინადაღების შესასრულებლათ მან სასალწო სკოლას მოჰყიდა სელი და სამირეკელი ამ სკოლის შენობისა იმან ჩადგა დაბადების და სამდევო წერილის თავისუფლათ შესწავლაში. დაბადებიდან დაიწერ ლიუტის თავისა ისტორიული მისია და ამ დაბადებას აქცევდა ის საღწის თვალ-უქოს როგორც სკოლაში, ეგრეთვე ეკლესიაში. სკოლასც ეკლესიური ფერი დაედო. ეს სკოლა იყო (ასე ვთქვათ) წინ მიმსკვლევი ლაშქარი საფრანგე ეკლესიასთან სამრმლულებლათ.

— ეკლესიურ მიმრთულებას დაურთო სხვა მიმრთულება — კლასისეკური. როგორც მკითხველმაც იცის, სახელოვანი რეფორმატორი სცხოვრებიდა იმ დროს, როდესაც კლასისეკური განათლება ეკრიპტაში და განსაკუთრებით გერმანიაში აუგავებული იყო; რეფორმატორ უკან მოჰყვა ასრუთ წოდებულს „აღმოშობის ეპოხას“. ბერძნულ-რომაული სიბრძე — აი რითი იზრ

დებოდა მაშინ ეპითების აზრი! ვინც კი ციცქონიას ღამის  
წერას შეისწავლიდა და სახელს „Ciceronianus“ დამსახურებდა,  
ის იურ უბედნაერები შეიძიო თავის მამულისა. ღიუტერცც კა-  
სიციზმს სხვებზე ნაკლებათ ჰატივის-ცემას არ აკლებდა. ამისთვი-  
საც სკოლას იმან მისცა ლათინური მიმათრულება. აშითი, რა-  
საკირველია, განათლებას თავისი გამაცხოველებელი მაღა მოა-  
გდდა, ხალხის დახმარება ვერაც შეიძლო და სოფლებით ცოც და  
მავნებელ საქმეს შესწირა თავი. სკოლა იმის მაგივრათ, რომ  
სახალხო ნემცელურ გზას დასდგომლებს და თავისი სამღვთო  
კალი, ხალხის ცხოვრების განვითარება და გაუმჯობესობა, შეე-  
სრულებანა, — მავნებელ და ყალბ საქმეს ემსახურებოდა... სკოლა  
სალსს გამოჰყოფილების ხელიდგან და კლასსიციზმის შესწირეს  
მსხვერპლათ. რეფორმაციაშ უარ-ჟურ ხალხოსნობა, არა-სოფლი-  
ად იწამა იგი. მეორე ნაკლებულებები რეფორმაციისა გამოისატება  
იმაში, რომ ის უფრო ქალაქს და არა სოფელს ემსახურეო-  
და. მაშინათვე ბურეულების დარჩა ბურთი და მოწყდანც. მთავრო-  
ბაც და კვლესიაც სკოლს იმას უწევდნენ, იმისთვის სცდილო-  
დნენ. სკოლებს და სასწავლებლებს უფრო იმას უმართავდნენ.  
კეთილ-დღეობა ბურეულების მაშინვე შეურეულებო დარსდა. მამა-  
ლიუტებს დაბალი ხალხი არც მაგრე რიგათ უკვარდა და არც  
ასსოდგა. სკოლებიც უფრო ქალაქებში შენდებოდა. სოფლებში  
მღვდლის თანამემწენი „კისტერცება“ დაბალ ხალხს უფრო სამღვ-  
ოო წერილს აღეჭინებდნენ და იმასაც უნიჭოთ, უკოდინრათ.  
საკრი სწავლა, აღდარებული თეორიულებათ, რეგორც საჭი-  
როება, თუ სოფლებით განდევნილი არ იყო, მაინც კერძოვან



უფრადღებას მოვლენელი იყო. ამ ნამდვილი სურათი რეფორმაციის სკოლას!\*)

## XI

რეფორმაციაშ გამოიწვია ისტორიის ასპარეზებედ რეალიზმით რეაქცია. ეს იყო საფრანგი ეკლესიის საქმე. საშინელი ბოძალა ასტუდია, ამ ეკლესიის და რეფორმაციის შორის. უშასრულად არ შეიძლებოდა. ასალ-მოძრაობას. მეტადრე როდესაც ეს ჩგვენებივ მდგრადარებებს და მიღებულ ცხოვრების განვითარდებას არღვევს, უოგალთვის უგან მოადევს რეაქცია ეს რეაქცია უოგალ გვარ ისტორიაზე მოძრაობაში მოიპოვება. რეფორმაციასაც თან მოჰყევა. საფრანგებ ეკლესიაშ კარგათ გერმნო და დაინახა, რომ სამედინათ მნი გნელობას და გავლენას დაჭვარგას, თუ თავს არ უშევლა, საქმეს ხერხიანათ და გონივრულათ ხელი ამ მოჰყევიდა. პოლიტიკური «მაკიაველიზმი» და სხვა სიბრძნე ამ ეკლესიას კარგა ჰქონდა განსებირებული და ცცოდა, თუ როგორ და რა ნაირათ უნდა მტკრთან პოვოდა.

\*) თუ რა სამწერაო მდგომარეობაში იყო საერო სწავლა მაშინ-დელ დროს (XVI ს.), სჩანს შემდეგი ფაქტიდგან: ვიცერენიერების უნი-ვერსიტეტის დოცენტები — მათემათიკოსება წარმოსოქვა სიკუვა, რომლი-თაც სტუდენტებს ამნევებდა და უმცირებდა მათ, რომ არითმეტიგის დასაწყისი ადგილათ შეიძლება კაცმა შეისწავლოს და, თუმცა გამრავ-ლება რიცხვისა და განკოფა წოდებით არ იყოს, რომ მნელი არიან, მაგრამ მაინც, როგორც იქნება, იმასაც შევისწავლითო. Окольский 114 стр.

ამაყრი და თავ მოუკარე კულტურას ბრძოლის კელს რეფორმაციის დაუომობდა, თუ არ შებმოდა და ომი არ დაწერო. მაღლა ტრადიციელ სურათს წარმოადგენს ეს ბრძოლა! ამ ბრძოლის კულტურულ რეფორმაციაში წან გაიძლოდა სკოლა. საფრანგეთის მიერ ამას მოჰყვიდა ხელი და ამ იარაღით შეიმოსა. ერთი და იგივე იარაღით შედეგისილნი მორისი გავიდნენ ბრძოლის კულტურა... აქ ერთი რამ კიდევ უნდა დაუმატოთ. საფრანგეთის მიერ ამ იყმინა იარაღით შარტონ სახალხო სკოლა. ჭიუთ და გონიერით ბრძოლა თავის მტრითან ისეთი კეთილ-შობილური და კაცის თუ საზოგადოების ღრმულის ამამაღლებული საქმეა, რომ გარეუნილი და ზენერაცია დაცებული საფრანგეთის მარტო განათლების იარაღს არ დასუვერდებოდა, სხვა რამეც უნდა მოეძება, სხვა ფარ სმალიც უნდა ეძოვნა. სწორეთ რომ ასეთ ხაირათ მოიქცა ეს კულტურა. იმან ცეცხლს და სისხლსაც მიწმართა. სკოლა, განათლება და ამასთან ცეცხლი და სისხლი — ამ საფრანგები კულტურის მაშინდელი იარაღი, ამ რით იურ ის მაშინ აღჭურვილი. სკოლას ხელი მოჰყვიდეს იეზუიტების, ცეცხლი და სისხლი წილათ ერგოთ დომინიკანცებებს. 1538 წელს გამოჩენილმა უჩხატე ლოილობამ დაწესდა „საზოგადოება“ იესონი... ეს საზოგადოება საშინელი და დაუცხრომელი მრეწოდი იურ ახალი რელიგიური მომრაბისა — რეფორმაციისა. პირველათვე ამ საზოგადოებამ ხელი შიძულ სკოლების გახსნას და ბერით ჯვალა და წან გაუწირო რეფორმაციას, როგორც სკოლური წესების გაუმჯობესებით, ისე მოთვალის განვეთილებით და სხ. თუ რა გარეათ გააუმჯობესეს იეზუიტებმა სკოლის საქმე, სჩანს იქიდგან, რომ, როგორც უ. ოკლდსკი ამბობს, გამოჩენილი ფილიალების ბეჭონ კერძოდამიეღვა მრიელ მადლიერი იყო იეზუიტები სკოლებისა და აქედა მათ. სკოლები გარგა მდგრა-

მარკოსი იუნენ, სინამდისინ რაქცია განტრელდებოდა, და  
 შემდეგ ამ რეაქციისა ისინი დაეცნენ, რადგანაც თვალ უურს  
 აღარ ადეკნებდნენ მათ. დომინიკანცების მოქმედება სულ სხვა  
 იყო. იმათ დორმაზედ ეწერა სისხლი, ცეცხლი, ხმაზი ინკიზი-  
 ცია და ასრულ წოდებული „auto—da—fē“ — აი იმათი იარაღი  
 და ფარ სმაღლი დიდს და უწევალო ას ც, რომელიც იმათ გუ-  
 ფორმაციას გამოუკვება. კა ა შეოთვება და მრავნება, რო-  
 დესაც თვალწინ დომინიკას ცეცხლის მოქმედებაზე წარმოედგებან! ...  
 მარკამ საჭმე იმაშია, რომ აზრებთას ბრძოლა სისხლით და  
 ცეცხლით არ გამოეგება. ასალი აზრის შემუსვრა და ძირიანათ  
 აშლებება არ შეიძლება. რამდენისაც აზრს სდევნით, იმოდენათ  
 იმას უკირ დიდი ძალა უმატება, უკირ თან-და თან პრცეს-  
 დება. დროებით აზრის დამახინვება შეიძლება, მაგრამ იმისი  
 აღმოჩევრა კი არა. დამახინვება ხომ, როგორც წინათაც კსოვ-  
 ებით, დიდათ საშიში და მავნებელი საჭმა. ეს დამახინვე-  
 ბა არის უმთავრესი მიზეზი იმ რეკლიმური ბისა, რომ-  
 ლებაც ასე გახსილდნენ ჩვენ დროს. მცენოთ თავისუნალი  
 მომრავაბა აზრს, ნე გაუჩდებით იმათ მტრათ და მორწევეთ,  
 რომ საჭმე მრიელ გარეათ წაგა. ინკვიტიცია და „აუტოდა-  
 ტე“ (ცეცხლით დაწეს) აზრს ვერ მოჰკვდავენ საშუალოთ და  
 კერტ მოჰკვდეს. რეგორმაციაში წინ გაიძღვლა თავისი სკოლა  
 და დაადგა თავის გზას. ბრძოლამ, რომელიც მოხდა რეფორ-  
 მიცის და საირანგა ეგლესის შორის, ერთი სასარგებლო და  
 ხელ-სამიღვანელოთ მისაღები დასკვნა გვიჩვენა. ეს დასკვნა  
 მდგომარეობს იმაში, რომ ზნეობითი ძალის და ავტორიტე-  
 ტის მოსამოებლათ სახელმწიფოს თუ რომელიმე საზოგადოე-  
 ბისათვის საჭიროა სახალხო განათლება, სკოლა. უკალა კაცის  
 თუ ხალხის ძალა ამ სკოლაში იზრდება. ეს აზრი სელნელა გა-

კრიტიკა და ბოლო დროს, მეოგრამეტე საუკუნეში, თუ უკელ  
გან არა, ზოგიერთა სახელმწიფო ოქებში მანეტ, მართებულობაში ამ  
აზრს მაგრათ ხელი მოჰყიდა და მოჰქმდების პროგრამისთ გაი-  
ხადა. მაგრამ აქ უნდა შეგჩერდეთ და უკან დაკიტით.

ორ და-ათ წლოვანმა ღმიანობაში ცოტა-ხსნს შეაჩერა სა-  
ხალხო განათლების საქმე და დიდი კნება მოუტანა მას. გადა-  
აყდოთ თვალი ამ თც და-ათის წლის ისტორიას. უკულგან სი-  
სხლი და ცეცილი, უოკელ-ადგილას ხალხის გოლება და ტანკება...  
ვადა, ეჭალა და ახსოვდა სახალხო სკოლა! შემდეგ ამ ღმიანო-  
ბისა პრიული ტანკებულ სახელმწიფო ოქებში და შეტანი პრუსია-  
ში დაიწყო კირიული და შეგჩერებელი ზორუნვა სახალხო სკო-  
ლების გაფრთხისილებაზე. პრუსიის ისტორია შართვა რომ  
საკვირველია, აქ წინათვე სკოლას მოჰყიდეს ხელი და მართლაც  
რომ ამ სახელმწიფოს ძლიერება ამ სკოლაზე აშენდა. „ჩრდი-  
ლოების დათვა“ (ასე უწოდებს ისტორიკოსი კარლებილი ტრი-  
ლის კილტებს I) ახილებული კაცი იყო. თავში დაზიანებულ  
კაცებით ქუჩებში დარიოდა, უკიდა საქმეში ერეადა, ეპვატე-  
ბოდა; ხელიდგან ჯოხის არ მოიშორებდა. ისოვანს კაცს არ გა-  
უშებდა, ოღონეც ენასა სადმე. თუ ეკრ იყიდდა მას, მოიპარავდა  
მანეტ. ტანკაზანი კაცები იმის კარისთვის ესაჭიროებოდა. ცოლ-  
შვილს მაძღრისად შეტის ჭამას უქდიდა და ტანკ-ფეხს ისე  
დარიბულათ აცმევდა, რომ იმის ცოლს და ჭადებს კარზე გა-  
მოსკვაც გი ეთავისულებოდათ და სირცეკვილათ მიაწნდათ.\* ) რა  
საქმისთვის ხმარობდა ტრილის კილტებმ I ფულებს? რასთვის  
ჟელაშვილი ცოლ-შვილს შიმშილით? იმის სურვილი და წადილი

\*) Михайловъ, Дѣло № 1, 73 г. стр. 144, 145.



კუნძულის და სკოლების გავრცელება, გამოწვდება იყო. იმან თავის  
სიცოცხლეში 1800 სკოლა დაარსა.

ଜୀବନ ଦା ସମ୍ବଲା—ଏ ଶରୀରରେ ପ୍ରକଳ୍ପିତ ଉଚ୍ଛଵିତ୍ତ, ଅନ୍ତର୍ମୟରେ  
ବିଦ୍ୟୁତ୍ସାଧ ପ୍ରତିଗ୍ରହଣ କାର୍ଯ୍ୟରୂପରେ ଏବଂ ପରିବାରରୁଷ୍ଣିତ କ୍ଷେତ୍ରରୁ.  
ପାଇଁ ବିନାନ୍ତର ଏବଂ ବ୍ୟାପକ ପରିବାର ଏବଂ ପରିବାରରୁଷ୍ଣିତ କ୍ଷେତ୍ରରୁ.  
ପାଇଁ ବିନାନ୍ତର ଏବଂ ବ୍ୟାପକ ପରିବାର ଏବଂ ପରିବାରରୁଷ୍ଣିତ କ୍ଷେତ୍ରରୁ.  
ପାଇଁ ବିନାନ୍ତର ଏବଂ ବ୍ୟାପକ ପରିବାର ଏବଂ ପରିବାରରୁଷ୍ଣିତ କ୍ଷେତ୍ରରୁ.

შოლაციერ სახელმწიფო სული და გული შეხეთა. ცხოვ-  
რება და თავისუფლება კიდან სუნიტების, ჰაერი არ იყო.  
„სახელმწიფო მე ვარო“, „ჩემს უბან თუნდაც წარღვნაა“ — ამას  
ამბობდეს თითონ ხელმწიფება. საფრანგე კადესიაც დაშს უკრავ-  
და, ბანს დასძახდა პრეზიდენტ სახელმწიფოს, მაგრამ არც თა-  
ვის ტრადიციას აკლებდა ხელს. ოუ რა საშინელს ბიწიერებას ი-  
მიაფეხა ქს ასტრიდა, სხანს იმ ფაქტოდგან (ქს იაქტი მოგვიყენ-  
დეთ ბლანის ისტორიიდგან), რომ თითონ უმაღლესი პირები  
სასულიერო წოდებისა რმუში ბანათიდნენ — პირის სახე და განი-  
გაგვითეოდება და ქალებს მავ წონებითო. თუმცა მავნერო-  
ბა სხვა რამეა, არ სიძვისა დასადარი, უაკრამ სასულიერო წო-  
დება ამ გასკვებას არ დასაცვდა... მოთმენა აღარ შეიძლებო-  
და. გამოდა კრიტიკული ანალიზი... რადგანაც პრეზიდენტი სა-  
ხელმწიფო და კადესია იყვნენ უმთავრესი, მაზეუნი მაშინდებლი  
ცხოვრების უკარისობისა, ამისათვისაც იმათ, უფრო იმათ შე-  
ეხო ქს ანალიზი. მთელი მეოთხამეტი საჭუნის ტრენინგით მა-  
მრაობა რო დიდ ნაწილათ განიერება. საუკუნის პირველ ნა-

სეკას მეფებიდა კოლტრი, მეორე ნახევარში რესარც. აზრის  
ბეჭადები ესენი იყვნენ, მეთვრამეტე საუკუნის კრიტიკული ანა-  
ლიზი ამათ შორის გაიყო. მკითხვებია კი არ ითვიტოს — კი-  
თომც მარტო კოლტრი და რესარც მაქმდებდნენ. არა, იმათ  
უკან თუ გეგერდით მისდევდა მთელი ლაშქარი და ამ ლაშქარს  
კიდევ წინ მიუძღვდა შორის კრიტიკული ანალიზისა. თითქმის  
თვე არ გავიდოდა ისე, რომ ახალი თხზულება არ გამოსული-  
ყო. თხზულება, რომელიც ეკლესიას და პლატიურ სახელმწი-  
ოს აქთი-იქთ აქანებდა და სიკვდილს უმზადებდა. კოლტრების  
წილათ ერგო ეკლესია, რესარც — პლატიური სახელმწილო.  
ღრმათ დაარსდა ის აზრი, რომ „ხალხი“ და მხალეოდ საჯხი  
არის ძალა სახელმწილოსა. კოლტრებია ბოლო მოუღო სასუ-  
ლივო წოდებას და მაშასად. მე აზრის ემსახურა, რომ სა-  
ხალხო გახათლება ეკლესიას ხელში არ უნდა იყოს. იმის უ-  
მუსიკა სასულიერო წოდებრივი პრინციპი სახალხო სკოლისა. მნე-  
ლათ შეძლება მომზადებულებებით შემგუდი კაცი იმ  
საქმისთვის, რომელსაც კოლტრი ემსახურებოდა, როგორც  
კოლტრი იყო. ეს მრავალ გვარ ნიშიანი კაცი ფილოსოფიუ-  
სოც იყო, ცეკვაც..... რა გინდა რომ ის არ იყო. იქ-  
ნება ბევრმა პარადოქსია შიიღოს ჩვენი აზრი, შაგრამ ჩვენ  
მაინც იმას ვატუვით, რომ, ეკროპას რომ ეს კაცი არ  
გასჩენდა, იქნება ესლაც სახალხო განათლება ეკლესიას და სა-  
სულიერო წოდებას სტერილა ხელში... მკითხველი, რომელსაც  
გაუზეპირებდა ის ფორმულა, დოლმატი, რომ ისტორიული  
პროგრესის კანონი აქვთ იქით არ უხვევს, ფატალისტიკურათ  
ერთს ბილიგას ადგა, — არ დამეთანხმება და სიცილს დაიწყებს...  
რაც უნდა იყოს, კოლტრებია მოუღო ბოლო ეკლესიურ წოდე-  
ბრიულ მიმართულებას სახალხო სკოლაში. არ როდის დაარსდა

საკრო მიმართულება, საკრო ზნეობა სკოლაში. რომელის გული-  
სათვისაც ექლა საფრანგეთში გასაღდარი თავის მტკრება არის...  
რეა ლიანურულმა პერ შესრულა, ის კოლტექტში გაატარა.

ნიკო ბიზანთიუ.

## (გაგრძელება იქნება)

ପାତ୍ର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

შეა დამის დონისა მარტო მინდობზე  
დაღ „ნებული ნელ ნელა კლილი;  
ხმა ალ მექმედა ასაძლეანა,  
და მეც შეუმარეთ ვიყავ, ცუკმლს კლკრილი.

ჩემსა გონიას და მწერალებას  
კატეობინებდი მაღლა ცეცხა,  
ოთვი იქიდგანა თამე სიკეთე  
აწ მოუკლინა ამ ქვეყანასა

ამ დონის უეცრად ცას შეგაცემეოდა,  
მოქამბეაშენი ვარვიკლაგნი ვნახე;  
იმ ვარსკელავთ შოთას ერთს დავაკვირდა  
მასშია ვორვე ერთ ძველის სახე:

ଦୟା ପିତ୍ରାଂଶୁ, ପ୍ରକାଶ ମନେନ୍ଦ୍ରିୟର,  
ମାଗନାମି ଯା ଲକ୍ଷ୍ମୀବଜ୍ରପଦେଶ ଏହି ଦୟାରୁପଦ୍ମ;  
ଦୟା ସିନାତନ୍ତ୍ରର ତତକ୍ଷେତ୍ର ସବ୍ରାନ୍ତରେ ସଜ୍ଜିବଦ୍ଧ;  
ଦୟା ଯାମ୍ବାମ୍ବାପଦ୍ମ, ପିତା-ମତ୍ରିନାର୍ଜୁପଦ୍ମ.

ମାନ୍ଦାର ନିଶ୍ଚା ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ଶ୍ରୀରାଜ ହିଂଗଦ୍ୱୟେ;  
 ପାଇସ ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଣ, ନିଶ୍ଚାନ ମନ୍ତ୍ରିରୁଷାତା,  
 ଶିଳ୍ପ-ମନ୍ତ୍ରିନାର୍ଜୁବା ଏବଂ ନିଶ୍ଚାମ୍ଭେ  
 ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ର ମନ୍ତ୍ରିରୁଷାତା ..

ମାନ୍ଦାର ଫାର୍ମାନରୁଧିର ରେଖାମନ୍ତ୍ରିରୁଷାତା,  
 ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ର ଫାର୍ମାନରୁଧିର ରେଖାମନ୍ତ୍ରିରୁଷାତା;  
 ନିଶ୍ଚାନ କବି କବିତା ମନ୍ତ୍ରିରୁଷାତା,  
 କବିମନ୍ତ୍ରିରୁଷାତା ନିଶ୍ଚାମ୍ଭେ ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ର ..

ଅବ୍ୟାକ୍ଷର, ପ୍ରକାଶ ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାତା ଅବ୍ୟାକ୍ଷର ଅବ୍ୟାକ୍ଷର  
 ନାନ୍ଦନର ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନାନ୍ଦନ ନାନ୍ଦନ  
 ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାତା, ମନ୍ତ୍ରିରୁଷାତା—ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ର,  
 ଏବଂ ନିଶ୍ଚାମ୍ଭେ ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାତା ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ର ..

ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାତା—ଶ୍ରୀମନ୍ତରୁଷାଙ୍ଗିନ୍ଦ୍ର ..

1881 ଫେବୃଆରୀର 16.

ଅବ୍ୟାକ୍ଷରର ନିଶ୍ଚା ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା  
 ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା  
 ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା  
 ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା ..

ଅବ୍ୟାକ୍ଷରର ନିଶ୍ଚା ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା  
 ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା  
 ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା  
 ପାଇସକୁଳାଙ୍ଗତ ନିଶ୍ଚା ..

## ଶେଷହରିପୁଣୀ ଓହିଦେବୀ.

(ନାଟାର୍ଗମିନ ଅଲ୍ଲୁପାଳୁଲୋଳଗାନ).

ଯକ୍ଷରତା ଶାଶ୍ଵତିଲିଙ୍ଗ ଧ୍ୟାନୀରିନ୍ ପଦ ତାଙ୍କିଶୁଭ୍ରତା  
ଏ ପୂର୍ବମଧ୍ୟରି ହେଲି ବାରତୀର୍ଥିବେଶ ମେଦାର୍କୃତା,  
ମାତ୍ରାମି ପ୍ରେମିନ୍, ଶାଶ୍ଵତା ପ୍ରେମିନ୍, କ୍ଷରାଗ, ଏ ମାତ୍ର!  
ତାଙ୍କିଶୁଭ୍ରତା ଫିରିବିରିବା, ପରିଷା ମେଦିଲା.

\* \* \*

ଗାନ୍ଧାରିଶିଳ ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡଳରେ ଶାକ ସିନ୍ଧୁରାତ୍ରିପରିବାହି:  
ହେଲି ବାରତୀର୍ଥି ହେଲିତା ପ୍ରେମିରି ପୂର୍ବମଧ୍ୟରି ହେଲିଶି;  
ପୁରୁଷକ୍ଷେତ୍ରରେ ଏହି ଶାଶ୍ଵତ ପୂର୍ବମଧ୍ୟରି...  
ଅମ୍ରିତର! ମନ୍ଦିରାଲ୍ୟର, ଶୈଖିତା ରକ୍ଷଣା ଏହିବି?

\* \* \*

ମ୍ରାଣକ୍ଷାଲ୍ୟରେ ଯକ୍ଷରତା ଧ୍ୟାନିକୁଣ୍ଠେ, ଯେବେଳେ ଶମକ୍ଷେତ୍ରେ.  
ଏ କ୍ଷରିକାର ଆଶମଧ୍ୟରେ ମେ ଏ କ୍ଷରିକାର, ଏ ଧର୍ମେ.  
ମାତ୍ରାମି ମେ ମନ୍ଦିରିଶିଳେ ପରିଷା ପରିଷା,  
ଏହି ଶୈଖିତିଶିଳେ ହେଲି ପୂର୍ବମଧ୍ୟରେ ମନ୍ଦିରାଲ୍ୟର ଅମ୍ରିତର.

\* \* \*

ମେ ଶୈଖିତି: ପୂର୍ବମଧ୍ୟରେ ଏ ଧ୍ୟାନିକୁଣ୍ଠେ ମେଦାର୍କୃତା,  
ତାଙ୍କିଶୁଭ୍ରତା ପୂର୍ବମଧ୍ୟରେ ହେଲି ବାରତୀର୍ଥିବେଶ ତାଙ୍କିଶୁଭ୍ରତା,  
ଏହି ମେ ପ୍ରେମିନ୍, ଶାଶ୍ଵତା ପ୍ରେମିନ୍ ଶାଶ୍ଵତ ଏ ମିଶନ୍  
ଏ ପ୍ରେମିକୁଣ୍ଠେ ହେଲି ଏହି ଏହି ଏହିମଧ୍ୟରିପା.

୩. ୬.

1788-იათ მოხსენენ

(მიმდევროვანი ინტერვიუ)

ახალგაზღურ მოხსენენ ულოგობაზე.

(უ. ჭუდადოვის უკანასკნელი სტატიის შესახებ)

სიბერ მახლავს, დავლოე სიყმაწვილისა დღენია-  
რუსთაველი.

### I

სასაცილო სანახავია ქართული დიტენატურული კრიტიკა-  
მენ იქნა და პირ მღვიმე იმან ჩვენ მწერლობაში იქმნი. ან  
საიდგან მოივიდებდა, რომ იმ საცოდავს, თავის ახლანებასთან,  
თავის ფასთან, ჩხიორის სიწლო ფეხები გამოუხას და, რამდენ-  
ნახორმესაცა იქმს, იმდენი ჩატარებულია ფეხები და ყირამალა გადა-  
იმარტლებს სოლმე.

დაქმდის ქართული კრიტიკა მაგრა ჩამჯდარა ერთი ბეწო  
გადასასვით ფორმულაში და სტრუქტურული არსაცთა აქვს. გარეშე ძალა  
იმაზედ არ მოქმედობს და საკუთარი ძალა კიდევ ისეთი კმა-  
ულფრთხაა თავისი შეუშურვებელი ბედით, რომ სრულიად არა  
სთვლის საჭიროდ — პატარა გაიწიოს სიგე-სიგანეზე, ცო-  
რა რამ სათვალავი გაიკეთოს.

გამოვიდა რომელიმე წიგნი. კრიტიკა ფლეგმატიკურათ აც-  
სადებს საჭიროოთ: უდაბეჭდა და ისურდება ესა-ეს-ეს წიგნი, ამა-

და-ამ გამოჩენილი ავტორისა. ამ დღეებში ჩვენ კრცხათ გვიჩება დადი მსჯელობა მასზე „ასეთი წინასიტუაციიდან მყითხელი მაშენები იგულისხმებს, რომ აფხათ კრიტიკას მოსწონებათ თხზულებათ, და ასა ნაკლები ფლეგმით ეფოდება მის აზრისა. აგრე გავიდა თრი სამი თვე, ხან ერთი წელიწადიც (ხან როდა სამიც!) და კრიტიკაშ ამოიღო თავისი ძალუმი ხმა, თავისი „საკუთრი აზრი,“ რომელიც შესდგება ჩვეულებრივი წელის დიალექტით: „ამას წინათ ჩვენ დაკპირდით მყითხელს დაწერილებით მოგვერაპირავნა ამა-და-ამ შესახიშვავ ნაწერზედ. დღესა ვხდევთ, რომ წიგნია მოახდინა თავისი შთაბეჭდილება მრავალ მყითხელებულე, და საჭირო მიგაჩნია ჩვენი აზრი განუზიაროთ მათ ამის შესახებ. მით მამიტებულათ არ შეძლება სიჩუმე და ხმის ამოულებლობა, რომ ჩვენ დაკპირდით მასზე მოდუაპირავნა. და რადგანაც პირობა გაცს ცოლს წართმევსო, იტევის ხოლმე ჩვენი ბრძნელი ქართული ანდაზა, — გარდა ამისა, რადგანაც ჩვენ, კეთი შეძიც რომ არ იუს, ღვთისულ მაკალებათ მიგვაჩნია სიტუაცის ასრულება; ამის ძალით ჩვენ უთუდ უნდა გამოვსთქვათ ჩვენი აზრი. აა, გაიგონეთ და ჩამდასოვორეთ გარეათ. და გადევაც დაგიმტიგიცებთ, რომ ჩვენ აზრზედ არას თდეს უარს არ ვიზამთ და, ჩვეულებისამებრ მტკიცეთ გადგებით მას. ააა. მაშ ისმინეთ:

„ჩვენ საქვეულოთ გაღვიარებთ, რომ ვინგ რა უნდა თქვასო, წისქვილმა გი ფქვასო, და ეს თხზულება მაღიან კარგია, უწარისნებულესია. ის არის თავი და ოლო ჩვენი მწერლობისა. ხალხი, რომ ლსაც ასეთი ძალუმი მწერალი გამოქრდება, არის ძლიერი და ჭერნია მომკალი. მსურვალე სურვილით ვისარებო მის გაუჩერებელ მოგზაურობას ქართველებში. რომელი ქართველიც იქამდის გადასრული იქნება, იქამდის სინი-



დის დაკარგული და დამ.ხინჯებული, ორმ ამ წიგნზე ცუდს რასმეს იტყვის, და ესა არ დაუდევნდება შაშინათებების გარდამო განტებით, იმ სამარცხებისო ქართველზედ ჩვენ თამაშათ შეგვიძლიან ქვეუნას თითოთ ვუჩვენთ და ვაღვიაროთ იგი მაჟულის მოღალატეთ. მერე, რასაკირველია, თუ კიდევ არ გატუდა და არ გამოსთქვა ჲეჭდშა, ორმ ესა-და-ეს წაგნი მართლა კარგია, შაშინ ჩვენ სრული ნება გვაქვს გაფრინოთ კორტესპონდენციები ამ მაჟულის მოღალატეზე «Голосъ» — «Новое Время» — «Московскія Вѣдомости» — «Русь» — «Русскій Курьеръ» — «Минута» — «Киевлянинъ» მა და კიდევ სხვები, ორმ ჩვენ საზოგადოებას, მას პატიოსნებას და „საქმეზე თავ დადებულობას“ ამწარებს ისეთი საზიზღარი გვამი, ორგოლიცა გდია ამ წიგნის დამწუნებელი პირი.„

ეს არის ჩვენა სუკითი აზრი, და გაი იმის ტეატრი. ვინც ჩვენ არ დაგვთანხმდება! მწარე დღეს დავაუწებთ ჩვენ იმას!... შართლა მეწისქვალები კი არვის კეგონოთ, ორმ ქუდი მტკრიანი გვხურავს. ისეთი სისტემი ტრადიტებს ჩვენ ძალვებში, ორმ... ორმ ... სულ... ორგოლოც ღაულაუ!... „

ა, კრიტიკის ბეჭითი აზრი თხზულებაზე, ოდესაც ის მოსწონს.

ახა, ასლა გასინჯეთ მასივე «საკუთარი აზრი», ოდესაც იმას არ მოსწონს თხზულება: „ჩვენ შეგვატყობინები, ორმ ამადა ამ გამოუტვინობულ ზირს განუზრახავს თავისი ნაბილების დაბეჭდი და დამახინჯება ჩვენი საცოდავი საზოგადოებისა. ამ დღებში გამოვა ცალკე წიგნათა, თუ ადრესებ არ ჩაკვდა, ჩვენდა სასისარულოდ. ენასთო, ერთი რა შეიღვი იქნება“. აგრ დაბეჭდა ასეთი რეკომენდაციის მიმღები წიგნი. გამოლანდული აკტორი წარსდგა საზოგადოების წინაშე. კრიტიკამაც შეიტყო

და ამზადებს ჩანარე კანცხად, ბას: „აშ დღეებში ჩვენმიერ უკუ  
დაბეჭდილი ამავი მართადი გამოდეა — გა თუ ტვინის ბალი აკ-  
ტორის ტინგიდი წიგნი, როგორც ჩვენ გაწინასწარმეტებელებით,  
ძლივს, ვად-ვაგლაპით, გამოხატორავდა. და ჩვენც აშ მცირე  
სანმი ძალიან კრიფლათ მოვალაპარავებთ აშ თხზულებაზედ“.  
გადის უწევალოდ დრო, მაგრამ მც. ლაპარავება ჯერ აცხადა სჩანს.  
მკითხველმა იცის, რა ნაირი იქნება ის მოადაპარავება, მაგრამ  
მაინც ელოდება — იქნება ჩვენი კრიტიკა როგორმე ისეთ თხათ  
გადაიქცის, რომ სულ ტექ-ტექში ციფანი მოიგოსო. ჭა, მაი-  
უენტება ხოლმე წილიწადი, და კრიტიკაც ამოიღებს თავას მე-  
ხივით გამჭრიას ხმას: „მართალია, ვარგა-ხნაა, რაც ეს რეპ-  
ნული წიგნი გამოხატორივდა, მაგრამ ჩვენ არავერც ვამბობდათ,  
რადგანაც დარწმუნებული კართ, რომ იმას სულელისა და მხე-  
ცის გარდა არავინ არ წაიგითხავდა რიგიანი გაცი. ჩვენ წავ-  
კითხეთ და არავითარი შთასეჭდილება არ იქნას ჩვენზედ. ხომ  
მოგეხსენიათ, გამოხატორივებული რამ მოაგონებს გაცს იმე-  
რულ თამაშობას — ღორიაობას. და აბა ამისთანა ღორიაობაზედ,  
ანუ ღორიზედ ღირს, რომ ჩვენისთანა აქლემებმა (უგაცრავოთ,  
აქლემებმა კი არა — ბედურებმა) დავკარგოთ ძეირფასი ღორ და  
კოჭკათ რამე! არა ღირს, რადგან ჩვენი ღარეარავი წელის ნაუკა  
იქნება: ღორის დამწერი თითონაც ღორი იქნება, — მეტე ეს  
ცხოველი და გაუკანარი კირი თითქმის ერთი და ოგივა. გირს  
აბა რას ეტევი! გინდა რამაც სოჭვა, კინ არის შენი გამგონე!  
თუმცა ჩვენ შარშანვე დაკვირდით მკითხველს საზოგადოებას,  
რომ მაჟე მოვალაპარავებთ აშ გამოხატორივებულ წიგნზედა,  
მაგრამ ერთის მხრით გვიცევენთა შირობის აღსრულება. ან  
რის მანქანაა სიტყვის გაუტესლობა? არაუკრია, თქვენმა შზემ!  
და თუ ეხლა ჩვენ აღარ და აღარ გიშლით ლაპარავს, ებ იმი-



რომ, რომ ამ მოკლე სანი ის იდიოტი მწერალი, ჩვენდა გულითად სამწუაროდ, ქადევ აპირებს თავისი გამოფხექილი ტვინის ნაწარმოების დაბეჭდისათ. ჩვენ წინათვე ვიცით, რომ ეს აკტორი და გოგოლის გიყი ერთმანეთს შორს ვერ წაუვლენ თავიანთ მოზრებაში. ამ თუ გინდა შირველი მისი ნაწერი გა გსინჯოთ და თქვენ იფიქრეთ — შეუძლიან თუ არა ამ მწერლის, მიქარვის გარეშე, სხვა რიგიანი რამე დასწეროს?!

„ჩვენ არ გვეშინას საკუთარი აზრისა წარმოითქმა, გინდა მოწინააღმდეგის იქნამდის დაწესას გული, რომ მოგვეპაროს და შეგ შებდები ფიშტო დაგვახალოს — სამართლისთვის ჩვენ დადი სანაა თავი ზუარავათ, გურატათ გადაგვიდვია. აბა, მაშ მოისმინეთ ჩვენი აზრი...

„მეითხველები, რასა გვირველია, უთქმელათ დამეთანხმებიან, რომ ეს წიგნი არის მტკნარი სულელობით, მეტა წელია და — სისულელეა, ბოლომი ათავებს იმავე სისულელით, როგორც გელოდებოდით. ამ რა უნდა გამოსვლოდა ხელიდგან სულელსა და რეტრანს! სუმ გახსოვთ, ჩემთ საკუარელო მეითხველო, ამა და ამ გვერდზედ სიტუა საზოგადოებას მაგივრათ ჩვენი გამტკრებული თვალები კოთხულობნებ „ზა-სოგადოება“ო, მეტე ნახევარი ასოები მაინც ამ სიტუაში ყირამალა დაბეჭდილი ამოვივითხეთ. წარმოიდგინეთ, ქინადამ თვალები არ გეტეგინა. საწყალო მეითხველო, რამდენი ცრემული ჩამოგვარდა შენი გულისათვის! ვინ იცის, რა საინაო შეგაწესა იმ სიტუაის ამოვითხვამ, გაგებამ, ვი-და ამოვითხვამ და კიდევ გაგებამ! აბა, კაცმა რომ ვერ აიგიანი წერაც არ იცოდეს, ჯერ ანაბანის ამოცსობა არ შეეძლოს, ამისთანა კაცმა განა კალამს ხელი უნდა მოჰქიდოს! ვაჭი, რატო წვერი არ შოსტედა იმ ბალთაშან კალამს, როცა ის თა-

კის იღვის წიგნია სთხოვდა! მაგრამ, საუძედუროთ, კურერი კადამიც ბევრია ჩვენში გასასიყდი, და, ასე გასინჯეთ, მაღალიან იაფათაც იყიდებიან. კაჭი, ჩვენ ხელში მაინც იყოს იმათი გაედგა! როცა ასეთი ხელებ-დასაჭუნებელი მწერალი იშოვნიდა კალამს, მაშინ ყელთან მოსაჭრელი თავი ზუდ უურბოთ გადაგატრათ ჩვენთვის! ჭო და, მანამ ასეა საქმე, კალმის წვერაც რომ მოსტესოდათ, ასეთა სხვას იყიდნენ და მაინც კადევ დაბლაჭნიდნენ ჩვენი გულის მოსაჭლავათ და თვალების დასაბომაკებლად.

„გიღევ ბევრი და ძალიან ბევრი სათქმელი გვაქვს, თითქმის, რომ არ გვეზარებოდეს, ორ ამდენს გიღევ ვიტეოდით, მედა ჩემია ღმიერთმა, მაგრამ არა ლორს—რაზედ შეგაწყისოთ თავი! ესეცა კმარა... აქედან თქვენ აშეარათ გაიგებთ, რომ ამასთანა თავ-მოუვარე ბალლები უნდა დაიჭიროს კაცია, შეკრას მეტებური ლაზათიანი და დარბაისლური „როზგი“ და შიშველა ტან. ზედ ერთი თუ რო... ერთი თუ რო! ამის მეტი არა ეშველებათ რა იმათ. ისინი ისეთი უწინველნენა და უცოდინარნი არიან, რომ ჩვენისთანა განათლებული კაცის სიტუაცის გერ გაიგებენ. აი როზგი ასლი იმათი საქმეა.

„შეგაწყინეთ თავი, მაგრამ საცაა გაკათავებით ამ შენიშვნას. ერთი როდენდე სიტუაცია. სამწერებაროა, ფრიად სამწერებო და სატირებია, რომ ასეთი სულელები ჩვენ ჰქონ გვასწავლიან. კაჭიმე, რატომ დედა-მიწა არ გასჭდება და შიგ არ ჩაგრიტანს, როდესაც ამ გრძირი იღიოტები წიგნებსა ჭიეტდაკენ! სწორეთ ხელს კი მოვიტრიდით ჩვენ, რომ იმათ ადგილას გაუკნეთ, და იმისთანა სიმსეცეს კი არ გაღვიარებით! გინა სთხოვდათ, რომ დაეწერნათ? არა, ჩვენ აქ არ გრეავით! როგორ, ჩვენ კერაო მოვახერხეთ წერა, რომ იმათაც არ ამოეუფით თა-



ვები?! დასწულებათ ღმერთმა! ტრიუ აგრე მუშვიდო, ჩენი საექანები საფხო რომ იტუგის ხდება, ჩეულებრ. კი სიბომნით: «კუმ ფეხი გამჟურა — მეც ნასირ-ნახირალ». ვაი, დასწულება ღმერთმა ისინაცა და იმათი სულელური ნაწილიც!!!...

ამას იქთ კი იმედი გრაქს, რომ იმათსა აღარჩვინ წაიგითხავს, მოიტევა ისეც ჩენები და არ უსალატებს საუკანელს მაშენს...

## II

ასეთია საზოგადოთ ჩენი დატერატურული კრიტიკა და იმიტომაც უქორივს თავი ამაყაო. არ შეძლენის თუ... დახმარებით ასეთ „აზრებს“ არარბას საზოგადოებაში არამც თუ მარ. ტო ცალკე წიგნის შესახებ, მოეფი შერიოდიკული ორგანებიც იმავე ლაზათით იქნებიან ხდება მიღებული ამ კრიტიკით. არ მოიგონეთ თუ და, რამოტება უიშვილია და საკვდილის ნატენა იხარჯეთდა ქართულ მწერლობაში, კერ როდესაც უგრძელი „იმედი“ არც კა გამოსულიყო შეკვანაში. ასეთიც და მიაუენეს 『შრომას』, რამელზედაც კა. გეს, რომ თხავნა შეუტანიათ მისი გამოცემის ნება რთვის ასაღებათაო. ეგ რათ გინდათ! არ თითონ ამ დღე ქმით რა წარ ბოლოს უწინსაწარმეტუგრებდა ჩენი მაშვილი და დარება საწეალ, ერთი ბეჭრ სათუმის რესულ გაზეოს ...

ამ გზაზედა სეირჩობს ჩენია კრიტიკა და ამ გზას აღია ჩენი პულიცისტიკაც. აბა გადახსრივეთ უკანასკნელი ნომრები 『შრომას』 და ნახეთ, როგორი ახტაუგრი სასიათი მიუღია მას ადამიანის შიროვნებისაგენ. მე არ კარ შოთხე არც უ ღოღობერძო...

სა, შეტანე არც თ. ა. ნიკარაძის, მაგრამ, სწორე მოგახსენოთ, რაც ამ გაზეთს მათთვის ტანკება მიუჟებია, უბრალო ვიწრო პარტიული ინტერესებისათვის, სწორეთ რომისა და ისპახის განთქმული ინკიზიციაც კი კირ მოითვიქმუდა მაგაზიდ მომატებულ სატანჯველს: ჩვენ, ახალ-გაზრდობა, პატიოსნურათ ვიღწეოთ სამშობლოსათვის და ოქების კი, რადგანაც ჩვენ მსაკეზედ არა ხართ, არამ სცდილობთ, რამ ჩვენზე უდანიკრისთან დაიშვიროთ საქმე, ამიტომ თქვენ მამულის მოღაწატნიდან მომდინარეობით, ჩაფიქროთხებულნა, კაჭანმდებულნია. თუ თითო არ მოიხით, ასეთი კორომაზოსდენციანი გაიტინოთ რუსულ გაზეთებში და მასთან რამები გურიერათ მთელი რესერვის საზოგადოებას რომ, როდესაც თქვენ იქით გამგზავრებით, სულ ციება დაგრძელოსთვო... .

რასა ჭიათუ ასეთი კრიტიკა პიროვნების მოქმედებისა? რათ ავიწყებათ, რომ თუ ასმა გაცხა გადახმდა ადაშანი და ორასი კი მისა ქებით განცხრომაშია იყო, მას პატივია სცდება, ამისთანა გაცს თამამათ შეუძლიან, რომ არ დაკარგოს არსებობის უფლება, მეტადრე სურვალი. იმას კი ისეთს დღეს აურიან, რომ თითქო რეკოლექტს იქით სახსარი აღარ საითა გაჭირო, დაიყც გულში და გაათავე შენი სამარცხვინა ცხოვრებათ. სუ თუ საზოგადო მოშექმედი მოსაკვლელია, როდესაც ის ჭიდირობის. რომათ, მართალია ახალ-გაზრდობა უფრო უკეთ წაიგვანს ჩექს საქმესაც, მაგრამ კათ თუ ქველმა თავიდამ აჭრობოს ამოანჩ კაში. დაინარჩენის ხელში მაღალ, მე რომ ახალ-გაზრდობიაკენ ვიჩინო თავი აშენოდ, მაშინ ამ მაღამ გათლოს ბანკიც, ამ ახალ-გაზრდობის ღორილება, — და თუ ამით საქმეს ეღალატება, მოდი მე ცოტას გიშლდიტიგანებ, შევიგავებ თავსა, არას მოვიმოქმედებ ამ.

საქეშო, — განა ამისთვის უნდა კაცს მიაუენონ სამოქალაქო  
სიკვდილი?! ეს დადი ბეროტ-მოქმედია.

ამისთან ისც უნდა თქვას, რომ, როგორც ცუდი მხრის,  
აგრეთვე კეთილისა გაზვადება არაური მანქანაა. მათომ იმე-  
რეობს საზოგადოებას არ შეუძლიან გულწოველათა სიქვას,  
რომ იქ ახალ-გაზდობას უკრ არ გამოუტენა თავი იმდენათ,  
რომ დაფიქან მოშემი და მცირდი თაობა? სამწუხაოთა, რა თქმა  
უნდა, რომ ახალ-გაზდაას არ უჭირავს ხელში ცხოვრების ბა-  
ირახი, მაგრამ ხომ ნამდვილი ფექტია მისი უღონივრობა! აი,  
იმოქმედეთ, უკით გაიმარით ხელი, დაანახვეთ საზოგადოებას  
თქვენი აზრი, თქვენი მიმართულება, მოაწენეთ თქვენი სამოქა-  
ლაქო იდეალები, და მაშინ თამაშათ შეგიძლიანთ გახვიდეთ სა-  
ზოგადოების სათაურში. თუ არა და, ეს მამულის დაღატიო,  
ეს გამცრიდობათ, ეს სინიდისის დაკარგვათ, ეს თავზედ დაფიქ-  
სამოსებათ — ამისთანა ღერძებითა და წილის წამებით გატეთ  
მსოფლი ინკიზიტორობას, თავის საზოგადობრივ მაღას ამ-  
ციონებას და აშკარად ასმარებას ამ მაღას კერძო კაცის წინ-დაუ-  
სედავ გაუპატიურებასა და თითქმის მოკვდას. სადაც შეიძლება  
პირდაპირი ბრძოლა, იქ ინკიზიტორობა დიდი დახაშაულება  
სინიდისის ქვეშ. ინკიზიტია მოუხდება არა განათლებულ და  
გუმანიურ მაღას, არამედ სიბრელეს, გონება და ნამუს წართ-  
მეულ, დახშულ, გეღურ მაღას...

ჭო და აშ გვარათ, როგორც ღიატეატრუსულ ქრისტიანის,  
აგრეთვე საზოგადოებრივი მომქმედების პიროვნებითა ცხოვრების  
გარჩევას ასეთი შეუსაბამო ფერი სდევს ჩვენში საზოგადოთ.  
ამიტომაც არის, რომ ჩვენში ზოგისთვის კრიტიკას დაუმზადებია  
დაუმსასურებელი გვირგვინი, წითელ უკითლად აჭრელებული; ზოგს  
კი ესაკე კრიტიკა ფიტოზედ დაუნდობლათ ეკიდება და ისე-

თვე უცულო, უაზრო და უადაშინოა, ოცნებიც არის თითონ  
ფიქტო, ჩვენებულობა დაშახა.

რასაკვირველია, ასეთი გრიტია მნელია გულ-ჩვილი და  
რბილი, გაუბედები გაცისათვის. მაკრამ ვისაც ცოტათი მაინც  
შეუძლიან არ დაგარეონ გულის სიმაგრე, ოცდესაც მასზე ამის-  
თანა შეუსაბამო აზრებსა აკრცელებუნ ჩვენ საზოგადოებაში,  
მას არ გაუძინებდება ხელის გაქნება უღოსო გაძლიერებულების  
მასაგრებლად.

### III

შირად ძალიან გვემუქრეოდნენ ჩვენი ნაცნობები — აცაო,  
შეიძლოა, ამ დაიბეჭდება ხედადოვის სტატია, და ას, მა-  
შინა გრავია, რაც ბიჭები ხართო! „ჩვენც მოუმენდად ველო-  
დებოდით, რადგან გვეგონა, რომ უ ხედადოვი მიუღომდათ  
შეხედავს საგანს, არვის არ დაიხდობს არც მეტობრობით, არც  
ნაცნობობით, ე. ი შეეტურნათ რომა ვსოდებათ, იგი ამოვა ჩვენს  
მწერლობაბში, როგორც ზამთრის მზე, რომ ულიც ერთნაირათ  
ათბობს მდიდარსაც და ღარიბსაც, ღიღსაც და პატარასაც, ანუ  
ჩამოვა თბილთვის წვიმათ, რომელიც თანაბრად საგრილეს მიაუ-  
ნებს განერჩეველათ უკულას. ველოდით ამას და გვასარ-ოდა,  
რომ ერთხელ მაინც ითქმის ისეთი სიტყვა, რომელიც აშენე-  
ბეული იქნება არა ვაწრო პიროვნებაზედა, არამედ საძირკველა  
გაიკეთებს დაზათან მოსაზრებაში, დადგისა რომელიამე სამეც-  
ნიერო პზინციდშე, სადაც არა აქვს არავითარი საქმე წვილმან  
თავ-მოუგარებას, — ამ პზინციის შექმნა გაანთებს ჩვენ  
შეცდომილებათა და ღრმათ დაგვაფქვებს, მეოქმ. დეკ., დამჩა



ხონ და მე კი მეგონა, რომ ნასწავლი ახალ-გაზდა, რომელიც განვითარებული გეოგრაფიულ და სოციალურ კონკიპტაციას, უჭირავდ მეტყველების ცოტათდებ სინათლეს, თუ ღმერთის მისთვის მიუცია რაიმე ნიში, როდესაც ეს კრიტიკული თვალით შეხედას ჩვენ შატარა და ჯერ ფეხშედ არ დაშვებარ მწერლობას.

წარმოიდგინეთ, რომ მე სრულად გამიცოდული იმიდები. წარმოიდგინ, რომ მე უ. ხედადოგისაგან უკეთაზედ ნაკლებ მოველოდებოდი იმ დიდ-შატრარაობას. რომელსაც ის აღვიარებს ასე თამაშად. წარმოიდგინეთ, რომ ის დიტერატურულ და ზოგად სოციალურ კითხვებში სრულებითად არ უოირდა ისე განვითარებული, როგორც მე მეგონა. დაუმატეთ ამას ისიცა, რომ უ ხედადთვი არც ზამორის ბზე უოირდა და არც ზაფხულის წვამა, რომ იმას საშოთბლო დატერატურის ინტერესები კი არა ჭირნია და ამიტომ შეცდოშილებათა გამოყვავება, მაგალი შრინივათ ასაღი გზის ჩვენება კი არა სდება გულში, არამედ იმას სახეში ჭირნია მხრილოდ ერთი გირი შიროვნება ახალ-გაზდა მწერლებიადმი: თქვე დაწირავებო, დაიკარგენათ აქედგან! თქვენ კი არ უნდა სწეროთ, აა ჩემს სონა «მეთოდის» გაცმა უნდა სწეროსთ!» ერთი სიტყვით, არც რაიმე შრინივათ, არც საშოთბლო დატერატურის ინტერესები, არც ახალი გზა .. საუკედეუროთ უ. ხედადოვს სწადება თურმეთავის საკუთარი თავის გამოჩენა, თავისი ღირსების შირველ შდანზედ დაუქნება — აა ხედი აქვთ, რომ ვაღაც უჩინოები, უდიღლომ-უპატნიოები შემოსულან ჩვენ მწერლობაში! გავრკოთ ეს უღირსნი აქედგანათ! იმას ის დავიწეუბია, რომ უღირს გაცს გერც დიბნიობი დაიხსნის, გერც სისერე უმგელის. დაჭიიწება, რომ სალიტერატურო ასპარეზე კავი თავს გადატნეს

მხოლოდ ნიჭით, ცოდნით, და კრძნობით. ეს თვისებანი კა-  
ლებ ისეთი ღვიანისა ან დალცვიდნი რამ არიან, რომ მათი  
მოსულდეს არც დაშლიას შეუძინ და არც ჭადას — ისინი  
მთავარი დებიან ახალგაზლური და ტებული მიაკ. მხოლოდ მა-  
ნუჯებ ელ მსა ჰერხათ, რამ ჟერაც, სწავლაც, გრილცდილებაც  
იშათ ხელშია, და ამ შემცდარი აზრის წყალობით ახალ-გაზლურ  
უთმქედად, გამოუვლებელ აღვიარებენ უტერ. შემცდარ ადა-  
მიანათ. თუ ახალ-გაზლურ მაინც არ უმრეუება თავის მართვდებას  
და არ დაიძინა თავის გზაზე სარელი, მამას მოხუცნი ჩას  
გი ღასაც შესწამებენ, გაფოფდებას კაცებ, უკეთეს იმას აძა-  
გებენ, უკეთეს ცდილობებს მას „ბეჭდის მოგვლას,“ დანძლავენ  
და ათრუებს უსაბაბო სასახლედ.

## IV

უკედეურიათ, — აშიობს უ. ხედადოვა — ვინც ჩვ წერ ჭეშმა-  
რიტებასა და გზას ემუსო, იმრომაც, რომ ჩვენა მწერლობა  
მას არც ჭეშმარიტებას აძლევს ხელში და არც გზასათ. ამ  
„უკეთესების“ წრც ჩვენი რხოვრების ურთიართობა  
მისცემს, რადგან იგი რაოცხა გლეჭაზედ მაღლა არ წასულა  
და მუდამ წარმოიგიდებს მხოლოდ საზიზლარ სურათებს, რო-  
მე ნიც ავტ დამშვიდებენ, კერ და შოშმანებენ, კერ მარიდ-  
ვან თავისებენ გაურევნებლ გულსა, გამოუცდელ გონებასათ. შაშა-  
სალამე კაცი აქ ნურჩარას ემებს (სადა? ცხოვრებაში ნურას ექებს?)  
მაშ საიდაგ ბში ექებოს თუ თავის კაბინეტში! აქამდის ჩვენი  
ძრძენი მწერლები სავლავისაკვინ გვაშვერდნენ ხელსა — წარსუ-  
ლი ცხოვრება ჩვენა მხენლით. ას, ცოტა ხასს უკან უ ხე-



დადაცი კიდევ სხვას გვატეს — ის კაბინეტში შეგვერის ეგროს  
სიუთ მეცნიერებისათვის... მეთოდისათვის... მაგრამ ამზედ  
მერე იყოს.) და კერაჟერსაც (?) კირ იპოვნის“ (თასაკვირველია,  
გერას დოლინის, თუ თვალესში სანდი აქვს მორული და უუ-  
რესი ლაზარეთის ბიბა დაუცია) ამ დიტერატურას შეუძ-  
მუან წევ გვიდეს მაღამის დადებათ, მაგრამ ჩემია ლიტერა-  
ტურის წინამდებლობაზედ მნედა დაპარაკია, «და არ არის აწ  
თვით... ჩვენი ლიტერატურას? რომ პარაზინა უკრნალი, რომელთა  
შორის ერთს უკვე სამარისგვენ ფეხი გაუშენდა... (კირ მო-  
გართვით, უგაცრალდ! ექიმებმა მაღანას შეუწევეს ხელი და ეხლა  
სააქაცეს ნ იყურება. ღმიურთი მოწევდეა — ღბლის გვერიც რო-  
გორმე გამოცხვება. ღღეადგან «იმედმა» სამარეზედ ააღო ხელი  
სამუდამოთ და დაუთმო ადგილი იმას, ვისაც სურვილი აქვს იქით-  
ებინ გამგზავრებისა, თუმცა ამისთვის მოგზაურობას არავის არ  
უჭირებოთ — ცუდია.) მერე, რომ რიგიანი ვინმე სწერდნენ შეგ,  
კიდევ ჰო, თუ არ და — ვიღარ უსური ბაკშები (წლოვანო-  
ბით უ. სუდადოვს თითქმის არც ერთი არ ჩამაუკარდება.) რო-  
მელთაც არც ცხოვრებისა (ეს ხომ საჭირო არ არას თქვენი  
სიტუაცით) არც მეცნიერების არაფერი (?)ფოდნა არა აქვთ, და  
უმტკისად სამწერლი ის არის, რომ სოულიად საჭიროთაც  
არ რაცხენ (ვის მოგიჭურათ?) მათ შემენას. გაუკონიათ —  
ალია მომკედალია და ის კი არ იციან, — რომელიო, აგრ  
მიცივების დამწერა საშინაოთა ჭიამავს უსპენსკისათ, და ჩემი  
უურით არა ურთხელ და ორჯერ გამავანია ამ შწერლისაგან  
ტრაბახი, რომ მისი საბლავი უსპენსკის ნაწერებს ბევრით  
სჯობიანო. (მე უგრო ახლო ვდგევა ამ შწერალთან და რა-  
ტომ მე კი გაუგიგე შისგან ერთხელ მაინც ასეთი სიტუაცია?  
მაგრამ, კსოვებათ, რომ კიდეც გაიგონა მისგან უ. ხედადოვნია,

შექე ვინ მისცა ნება, ორმ იმან ეს კერძო სიტყვები გამოა-  
შვეუნა?! ნუ დაივიწების უ. ხუდადოვი, ორმ ასეთი საქციელი  
არც ერთს რიგიან მწურალს არ მოეწონება.) ცრაბასობენ ესე-  
თი უსუსური ბავშვები და სწერენ, „თითქო გვამი რაღაც ეშ-  
მავი ჩასმრომათ და უჩაბისნებსო“. (თქვენ რაღა ჩაგძლომათ  
და გიჩიჩინებათ? კარგია ვიცოდეთ ესა, ორმ ეგება, დადა მე-  
ცადინების შემდეგ, განვაგდოთ ეშმავი გვამიდგან და ჩავიძერთ-  
ხოთ ისა, რაც თქვენ გიჩიჩინებათ!)

ბეჭუროისტიგა ხომ ეშმავბის ჩიჩინითაა გამოსული შეპ-  
ყანაზედ, მაგრამ არც კრიტიკოსები, არც კონტესტიტები და  
არც სხვა მეცნიერებათა წარშობადინებები, რომლებიც ჭიბჭ-  
ველასვათ ირკვიან ამ ახალ-გაზღურის ხროვაში, არც ეს ენა წა-  
სელან ეშმავის ხელიდგან.

აგრეთვე აიღებს უ. ყიფშიძის ნაწილს — თავიღვან თუ  
ბოლოდგან? რომელიც შარმან «იშედშია იუთ დაბეჭდილი, სა-  
დაც რედაქტია აცხადებდა თავის უთანსმოქან აკტორთან ჩვენ  
ამ სტატიის შესახებ არას ვიტუვით, გარდა იმისა, რომ, თუმცა  
უ. ხუდადოვს შეუმჩნევა მისი ნაკლულევანებით, მაგრამ უ. ყიფში-  
ძის სრული ნება აქვს სოქვას — «ისეთმა ფურმა მაინც დამწის-  
ლოს, რომ საწევე ული აავსოსო“, იმიტომ რომ, სწორეთ ამ-  
გვარი გაუკებოსა და თითქმის ამისთანავე შეცდომილებასა კა-  
მეორა უ. ხუდადოვმა, რისთვისაც უკანასკნელი მწარეთ დასცი-  
ნის პირკელს. განსრვავება მხრილოდ იმაშია, რომ უ ყიფშიძის  
შეცდომილებანი წარ ღასდგნენ მრთელი პარტიის შეცდომილება-  
თავან — აგრეთვე დება, დოროება, შრომა» სულ ამ შეცდომათა  
ზვაზედ არ ივებებდან! შაშან, როდესაც უ. ხუდადოვის შეც-  
დომილებანი ეკუთვნიან თითონ ხუდადოვს. უ. ყიფშიძე სცე-  
ბა, მაგრამ დაზარისათ სცდება, უ. ხუდადოვი კი სცდება ამა-

უად რაღაც ტრაბასით და თავ-გამოდებით. ამას შემდეგ უცხოლ  
ნათლათ გავიგებთ.

კრიტიკასის შემდეგ გადადის ეკონომიკური ტექნიკა,  
უ გურ-  
გუნიძეზე, რომ დაც დაუწერია უკონფიური ტრაქტატი.  
მაგრამ „რა საშენედს უმეტესას, სიპროცეს შეკვდებით! წარ-  
მოსადგენა არ არის, სადაც ტრაქტატი პატონის ეს საოცარი,  
ახალებულის, ვითომ ეკონომიური ჟემარიტანა როგორ უდ-  
გიარა ჯერ კიდევ არ შემდიდე მგოობრე და. მარტამ ხომ გავი-  
გონიათ — ეუშ ფუნქცია გამაჭერა: მ.ც ნახირ-ნახირათ. უ. გურგენიძე  
ამინდს თავის სტატიაში, მხოლოდ, რომ ქართველ საღეს კასა-  
ჭება წელიწარში ქულებებზედ, მკედართა საწირავზედ, ნათლო-  
ბაზედ, ძელიაზედ, ქართვისებაზედ და დღეობებზედ 7.500.000  
მანათი და გაღმი უცარდება ამის გამო ქარაცერ აჭარაზე საო-  
და აფიუსია; რომ ეს ამოდენა ფული მიღის უბრალო სიმთვ-  
რალზედ და არა რიგიან საქმეზედაც. მარტო ეს აზრია უ-  
გურგენიძის სტატიაში, რომელიც არ არის ურიგოთ დაწერილი.  
ვისაც უნდა, შეგძლიან ეჩეუბოს უ გურგენიძეს, როგორ  
თუ შენ არ მოგწონს ჩვენი ხალხის დოთობას! ეს იმის სია-  
მოვნებას შეადგენს და ამიტომ უნდა იფოთოსო, ვაღმი და  
ვახშემი ჩავარდესო. მაგრამ უ. გურგენიძესაც სრული ნება აქვს,  
არ შეუძიგდეს ამ დოთობას და შეითებს, რომელმაც მოლათ  
უკან დაწიდეს ეკონომიური ძალა ჩვენი ხალხისა, და ამ შემთხ-  
ვევაში უ. გურგენიძე მაინც ჩასკოლი არ იქნება — მისი აზრი  
არც ეკონომიურ ჟემარიტებას ეწითავალდება, არც ჩვენი ცხო-  
ვრების სინამდვილეს. მაშ სულ ჩასკოლი იქნებან ის გამო-  
ჩენილნა მწერლები რესერისა და საზღვარ-გარეთულები, როდე-  
საც ისინი სურენ აი თუ გინდ მრავალიტრიტრაზედ, აშეარავე-  
ბენ მის საზაზდაც მსაკეუს და თანაგრძელებას უცხადებენ მის

მსხვერპლებს — ორგონ შეკიდანთ მაგის სისაძგლეზედ ხმა ამოიღოთ, ან იფიქროთ მაგის მოსპობაზე, დაო! — ტევიან იმ მწერლებს უ ხედადოვისთვის შეჭდილისტები — მაგამი პოულობს რამდენამე მიღიონი ხალხი თავისთვის ლუმა პურსათ და სსკან.

ჭო და, აზრი უ. გურგენიძის ს სტატიისა ეს არის. უ. ხედადოვი კი მისი გუმა და სტატიის უ გურგენიძის სტატიის ისეთი აზრებით, რომლებიც უკინესებელს სიზმარშია არ მოლანდებია. „რად უნდა ტევვილათ მხარეულობს, თამაშობს, ბრუნვებრივს, სიმღერას გასძახისა, ეს ხომ სულ ფული ღირსო,“ ხალხმა რომ ამ მოქანებულ საწყიერ ხელი აიღოსო და ასრულებენ „ბ გურგენიძის წინადაღება რომ ასრულდეს როგომე, რიცადი უნდა გახსხვავდებოდეს მაშ ეს ჯავის მონა თავის საქონლიარან, რომ ფეხის ბირჟტევისაგან? .. მაგრამ იქნება შართლა ღმერთის გლეხებაცი იმისთვის გაუჩენია, რომ სისკა დასხვა გვარ ხალხის მომზევების გაუსუქოს მუცელი, გაუმსახის ჯობე, მისცეს მათ შეძლება — შვილები მეცნიერად აღზარდონ, სწორედ ასე ჭირიქობს ბ. გურგენიძე.“

დადი და არ საპატიებელი ტევვილია, დიდი ცილის-წამება! ეგ თქვენ გინდოდათ, რომ უ. გურგენიძეს მაკეთი სიტევები ეთქო და მურე „საყვარელი სალხის“ სახელით, გაგეტევავებინათ საწოდავი გაცი. მაინც ესლა მოდაშია, რომ ზოგი მამულის სახელით ისეთს სიცორებს გამოსთვავის, რომ ზიზღი გულს გაუსტეს ჩატილას კაცეს; ზოგი მეცნიერებისა და მცირ მეთოდის სახელით ისე გასცდება თითონ მეცნიერებას, რომ უუსუური ბავშვიც“ კი ითავისებებს მას; ზოგი «საყვარელი სალხისთვის» მოივშვილეს თვალებს, რომ ეგებ ცრემლები გამოწუროს როგორმე იქადგან და

ამით იშვენოს საბუთი რამე თვის მოქმედების გასამართლებ-  
ლად. ას, უ ხედადოვაც სწორეთ ასე მოიქცა — დააბრალა გურ-  
გინძეს ცეკვით სიმულილი ხალხისადმი, რომელიც გურგენიძეს  
თავის სიცოცხლეში არ უგრძვნია, გულში, დააბრალა ეს  
სიძელილი, იმიტომ რომ გადმოჰქმდას ცრემლები და ამისთა-  
ნა საგულხვილო სახით მიისულოს მკითხველის ხდობა, ე. ი.  
მოატეულს მკითხველი — აგრ, რას ამითსა ეს ქვეყნის მოტორი —  
საწყალ ხალხს წავაროვათ უოველ-გვარი სიამოუნისათ, იცრებილებ-  
და «კოკოლილის ცრემლებითა.» ასე უწევალოთა ჭიდერობის უ-  
გურგენიძე ხალხშე და პირუტევათა ხდის მათალ, „თორები რა  
კმაყა და ქავი დაწერინებდა ბ. ეკონომისტს შემდგრ სიტევებს:  
„ჩვენ ნამდვილათ ვიცით, რომ არამც თუ ნიციობები და მე-  
გობრები, არამედ თვით სათესავებიც გაუსედუებულის ღვანისა  
ქელებში უოფნას აძლევენ ხოლმე „თვალ-წელ დალევინ ბას“,  
„თვალის გახელის“ მნიშვნელობას.« მერე აქედან თავის საკუ-  
თარი ჭიდეთ უ. ხედადოვს გამოჰქავს, ვითომც გურგენიძეს  
უნდღეს თქმა შემდეგი სიტევებისა: „არც შემორჩება და შე-  
ცოდება გაუსედუებულის ღვანისა, არც სხვარივი თახაგრძნელ-  
ბა თურმე არ ჭირნა გლეხობასა,“ მაშინ, როდესაც პირუტე-  
ვებისაც კი აქვთ ეს თანაგრძნობათ. საჭმე კი უბრალო სალიტე-  
რატურო კილოთა აიხსნება, რომ აკორომა წაართვას სიმპატია-  
ჩებებზე ქედასებს. ვისაც გრძნებათ ჭითხეთ და უკედა გმიტევისთ,  
რომ „თვალის ახელა და წელის დალევინება“ ქედასებშია ხში-  
რად არის ხოლმე, ხშარად შატრო მაგისტვის მიდიან, ხშირად  
მარტო გასამრომათ და გამოსაოროსებულ მიდიან; და არამც  
თუ მარტო ჩვენში, უცრო დაწინაურებულ ქვეუნებშიაც. არად  
მიგაჩნიათ თქვენ პირუტევობათ თვალ-წელის დალევინება ქედა-  
ში, კერ გამიგდა! ვისაც ამას გავება შეუძლიან, მეხდ-მოღრები-

ლი გეხვეწები, ოთმ მოიღოს ჩემზედ მოწყალება და ამისნას ეს მოგვანა.

მაგრამ ერთი რამ კი სწორედ მართლი შეუძინება უ. სუდადოქს. ეს ისა, ოთმ უ. გურგეიძეს არითმეტი გუდი შეცდომა მოსვლა, რისთვისაც უ. სუდადოქს ასახულებს მას გონიერი სიღარავათ, «ძავივურ უსკრებით» და ბოლოს შეძლები ცეკვიადით: „ორნა ჩვენში სხვა და სხვა გურგენიძები და ტერატორიაბენ, ბეჭედებ უკრნალს, ცალებ წიგნებს, რატომ მიწა არ გასკდება და თან არ ჩაიტანს ჩვინს უმეტას ამაყობას და ამაყ უმეტრებას!» მაგრამ, რათა, უმაწვილო, თავს რად იმეტებთ სასიკვდილოთ მაგისთანა უბრალო რამეტედ! მაგრეთ სასტიკებაც არ ჭარბა უნდა კაცმა მამაცურად აიტანს უდიდესი უბედულებანაც —

„ეწირთაშიგან გამაკრება ასე უნდა, ვით ქვითვირსა』 —

ამბობს ჩვენი რუთაველი, და თქვენ კი მაგისთანა უბრალო შეცდომილებამ როგორ მაგიუვანათ სასოწარკვეთილების კარგოთან! უფრო დაწინაურებულ ხალხში და უფრო არითმეტი გუდი სახელმძღვანელები შესვდებით ასეთ და ამაზედ უფრო დიდ შეცდომილებებს — ხანდისხან ზაღაჩის ჯამი არა ურობა უნდა იყოს ხოლმე, მაგრამ სახელმძღვანელოში შეცდომით მაღილი შეგვადებათ, ხან მიღილინის მაგივრათ არაურობის ნიშანი, მაგრამ მაკისონის თავს არავინ იყდავს, მიწა არა სკდება და შეიგ არ იცანს «უმეცარს ამაუთბას და ამაყს უმეცრებას». როგორ იქნება! მეტადრე ამისთანა შემთხვევაში უმეცრებას არავინ არავის არ დასწამებს. თქვენ კი გრობიათ, ოთმ უმეცრებით, არითმეტი გუდის უცოდინარობით მოუკიდა უ. გურგენიძესაღ. ეგ ნამეტანა, თქვენმა მჟემ.



დაგიანი და ცხოვრებაზ და დაჭუმნებულია?!) ახალგაზდა მწერლები უკავებს წერილს კი არა, არამედ უბრალო წერვას კი ვერ წააშედება წერვილის მოსაკვლეულიდა» კატი.

ამით ათავებს ახალ-გაზდა მწერლების ნაწერებს უ. ხედა-ლოვა. მათ ჩასაქოდად ავტორს მოჰყევს საბუთათ მარტო ის მკასე-მკასე ფრაზები, ორმედებიც მე ამოგწერ, და ფაქტიზი კი არავითარი. ეს ძალიან საუკადოებოა. კაცი გამოილასძოო, თავზედ ლაფი დასხა, შიწაშა ჩაჭილა და მიზეზი კი არა მოიკანო რა! შესანიშნავია, თქვენმა მზემ და მოულოდნელი!

აქედან გადადის ავტორი დანარჩენი დასის» (მოხუცებულების) განხილვაში. ისინი უფრო რიგიანები, საზრიანები და «პატიოსანი მოსაზრებისანი» არიანთ. ღმერთმა ქნას! მაგრამ აგერ «განმარტებითი წერილი» მოჰყევს ამის დასამზადებლად. იქ სასოფლო სკოლაა ცამდის აუგანილი. უ. ხედა-ლოვა ამტუშნებს მას დაწერს, ორმ სასაფლო სკოლას» კი არა აქვს დიდი მნიშვნელობა, არამედ «ხალხის განათლებასათ», და ამ თან ტრიპინის კი არევს ერთმანეთში ისაო. (ძალიან მართალი შენიშვნაა, მაგრამ ახალ-გაზდა მწერლისთვის ორმ ეპოვნა ასეთი შეცდო-მილება, სწორედ ზურგზე ბატს აადენდა იგი. მაღლობა ღმერთს, ორმ მკალებს მაანც რიგიანათ ეკიდება, თუმცა ეს იმითი აიხს-ნება, ორმ ახლოში ხელი გაბანა და ორთავემ კი პირით). მე-რე საფუძვლიანათ არღვევს იმ აზრს, ვითომჩ სასაფლო სკო-ლებს შეეძლოთ ძველის გაბედნიერება. ამის იქით კაცი მშემ-ნივრად იღავსრავებს, გარდა თრითდ შეცდომილებისა, მაგალი-თად ტხეობით პრინციპებს ისტორიაში არაოდეს არა ჭირნიათ რაიმე შესანიშნავი გავლენა. (აქ გურგენაძეს და უიზ შიძეს შე-უძლიანთ — დაუჭირონ სადაც და ჭიროსონ უ ხედა-ლოვს — მაშ რომელი პრინციპებია ატრიალებდეს ქრისტიანობას, საშუალე-



საკუთხების საჯერო დაქვემდებარების, საფრანგეთის დადს რეგულისტურის, ამ რიგის შეერთებული შტატების კანონის უფლებას, იტა-ლის განთავის უფლებას, რომელც და-რვა წელში საფრანგეთის რევოლუციას, ესლანდელ სოციალისტიკურ მოძრაობას და სხვა, და სხვანი?! .. იქნება უ. სუდადოვა არავითარ მნიშვნელობას ან აძლევს ამ საქვეყნო მოვლენაებას? მაშ აღმას კერძო ცხოვრება არამცუ მთელი საზოგადოებისა, ხალხისა, მთელი კაცობრიობისა, აიღოს ცხოვრება უფლება ცალკე პიროვნებისა და გასცე-ვოს, რითა ხელმძღვანელობს გაცი, მომტებულ ხაწილათ, თა-ვის უფლება ხაბიჯის გადადგმაში, თუ არ ზნეობითი პრინციპებით. ეტერის უ. სუდადოვი, თავისი სპეციალური ხელობის გამო, შემდგარა ბოლოსა და დარვინის სწავლაზედა და ჭირობია, რომ მთელი კაცობრიობის აზრიც გაჩერდა მათზედათ. მოტუვებუ-ლა. არამც თუ რესერტის გამოჩენილი მწერლები — დობოლოუ-სოვი, მახაილოვსკი, შეედრინი, ლავროვი და მთავალნიც სხვანი უპირატესობას აძლევან უფლება მოძრაობაში ზნეობით პრინცი-პებს, არამედ საქვეყნოთ განთქმული ფილოსოფისებიც იმათ შე ჭედავენ ესლა დადებულ მაფას. აიღოთ სპეციალის «სოციოლო-გიის საფუძვლები», ტაილონის, მენის, ლებოვის ხაწერები, და იქან ხასკო, რა ხაირ შედესტრადზე და უკნებენ ესენი ზნეობით პრინციპებს კაცობრიობის ცხოვრებაში. გურგენიძის არითმეტი-კული შეცდომისუბა კი არ არის საუკადლებო, ის არის გასა-კვირველი, რომ უ. სუდადოვი ასე ჩამორჩიბილა ახლანდებულ მოძრაობას კვრიპის მაწინავე აზრისა. აი ამაყო უმცირესა და უმცირად ამაუღაბა. შორს წასვლა რაღათ გინდოდათ! მაგრამ შა-ონც მიწა ნუ გასკვება და ნურავის ჩამორჩიბილა შეგა. რათა? დე უკედავებრძა იცოცხლოს და იტრიბულოს. მერე თითონ ეს ტრია-ლი გადასწევეტივს საქმეს — კარგი თავის-თავათ გადარჩევა ცუ-

დადგან, თავის-თავათ გააქვებს უკანასკნელსა). პირველი შე-  
ცდომილება უ. ხედადოვისა ეს გახდავთ. მეორე კიდევ ისა,  
რომ სოფლის სკოლას ვითოვ არა რამე გავლენა არ შეუძლიან  
იქონიოს ხალხზედათ. არ არის წარმოსადგენიო, (რატომ?)  
რომ ზნეობრივი სიწმინდე შეიჩანსუნის გლეხმალ, რადგან  
ცხოვრებაში მარტო გლეხა-ფლეთათ და თთონაც უნდა კა-  
გლივიას შეზობელი, მეტობარი, მმარ, თორებ თუ ის არავის  
შთანთქავს, მაშ.ნ იმას შთანთქავენთ. ასეთი სურათები შეიფ-  
ხენ სოფლის ცხოვრებაშიო, გლეხს ყველა ეგბინება — «მოგნე  
და მომიტანეთ». მარტო ეს ყოვლად მიეღოს ელიდ ბრძანება ესმის  
გლეხს ხატონისაგან» (აյი ქნააზი უოუოდ ხალხის მცარცველი  
არ უნდა იყოსო! 175 გვერ.), მოხელესაგანაც (აკი პრისტავი  
უოველ წხევრების მოვლენას ქრთამით და ამის რაოდნობით  
არა ზომავს!). 175 გვერ.), მღვდლისაგანაც. თუნდ ტეატრი კა-  
იმროს, უნდა იმოვკოს. არც შეწყნარება, არც ქრისტიანული სი-  
ყვარელი. მაშასადამე აწინდელი კაცთა უფთი-ერთობა უოველს  
წუთს, უოველს ნაბიჯით მარტო ერთს უმტკიცებს გლეხს: მის  
მონობას, უმობას. (178 გვერ.) (მაშ სიწყალ შაქრის რადა-  
ზედ გააძლეთ ტეატრი მეტივების დაწერისაგამო! შაქროვებიც მაგ  
სურათებისაგან არ არან გამწვავებულია და, როგორც შეუძლი-  
ანთ, მაგ სურათებს არ ეძღვიას!?) ეს უკელალური კარგია, მაგ-  
რამ მნელი ის არის, რომ ამ სურაობიდგან უკადერესობაში  
გადადის უ. ხედადოვი და იძახის, რომ გლეხის ზნეობითი აღ-  
ზრდა უნაუროვნო, ფუჭი იქნებათ, რადგან ვერ გამოიყენებასა,  
ამიტომ სოფლის სკოლა არ არის საჭიროა. ეს დიდათ შემც-  
დათ აზრია. თუმცა საზარელი სანახავაა ჩვენა გლეხის ცხოვ-  
რების სურათი, მაგრამ მისი ზნეობითი ძალა მეტათ გამოსაჩენა  
და დიდია. გლეხის პატიოსნება, ნამუსი, სიტყვაში სიმაგრე,



მოწყებულება, სიკვარული, შებრალება და სხვა ზნეობითი ღრმა-  
სებანი ბევრით მაღლა დგანას თითოები ჩვენი განთლებული სა-  
ზოგადოების თვისებასთან. ამას უმრავმებენ «ძალის მიზანი», გურ-  
განიძებიც, მოხსენებარიძებიც. თქვენი მოსუფლებულებიც, უმგელი  
თვალ-ხილული და ორმა სულ-დიმულიც, და უ. ხურალოვისა კი  
არ გაცი. და თუ სახალხო სკოლაც ზნეობით პრინციპებიდე-  
დებია, უატეველია, უკრო მკვიდრი და მცირები ხასიათი მიე-  
ცემა გლეხის ზნეობასა, უფრო ცნებაში მოვა მისი ზნეობითი  
მჩანქ.

W

როდესაც ამ გვარად არწივის სიმძღლედგან გადაკლებს  
თვალს უ ხედიდოვი, ბოლოს უ ადგი (?) ქ შმარიტებისა და  
გზის მასაქულ ახალ-გაზიდას უ განების «უკადა ბას წყაროს»,  
რომელიც დაგუებულია მისი აზრით მარტო ერთში: «ვრცელ  
საფუძვლიან შეთვისებაში ევროპიულის მეცნიერებისა,  
მის მეთოდისა». ამ დაიჯერო, მკითხველია. ეს მსოფლოდ მკა-  
ხე და უზრო იქნაზაა — «უკადა გზის წყაროს»: ნურც კძებ და  
გრც იპოვნი კერად. არია, გარე უ. ხედიდოვნებ ბრძანი და  
ნასწავლი გაცი იყო. იმას დასწერა ერთი ტრაგედია, «ფაუსტი»,  
სადაც გამოიყენა ევროპიული კანი, რომელსაც მთ „და ქვეის  
სწავლა მიუღია, შაგრამ ამისთვის ტანკევში, სწავლის გამო,  
არც ერთი უსწავლები კაცი არ ჩავარდნადა. არც ეპროპიელთ  
და არც ამერიკებთ ჭერ არ იციან და კრც მისწებიან კაცო-  
ბრიობის უკანასკნელ, ბოლო შიზანს. მხოლოდ უოკელმა კაცები  
უნდა დაიხატოს თავისი დასახულებითი მიზანა ცხოვრებაში და

ემსახუროს მას. კინც კი შეკვეთის მოგეთე და ბრძნია. ჰერიანა, პატიოსანი გამოჩერილი კაცი ღოფელა, უკალას უთქვაშს კაცობრითისითვის? არ კიცით, კერ მივხვდით, რა აზრით გაგვარისა ხვენ დოქტორთმათ; მარტამ ის კი ვიცით, რომ კაცი უნდა ცდილობდეს თავის მოუკავის პატივის ცემას, სამოვნებას, შეკვეთის სარგებლობას, სამშობლოსა და შთელი კაცთა ნათესაობის საკუთრებას. კინც აჩვენა პატიოსის წერება, მისხურება, იმაზედ ბედნიერი და სკინიდის დაწესაცემულია ადამიანი არ კინ არისთ. ეს უნდა იყოს თქვენი მიზანი, ეს არის თქვენი ჰერიანორის ამა ქვეყანაზედათ. რომ უკავი ადასრულოთ ეს უმთავრესი მიზანი, ამის საშუალებად იგარების თვალის გახელა, ავ-კარგის გავება, სწავლა და მეცნიერებათ. ამ სახით სწავლა გამდავის წერილ კი არ არის, ის მსოფლიო კარგი სამუშაოება მიზნის ასასრულდებათ, ე. ი. ზენოიდი პრინციპების გასაძლიერებელად. ამ სწავლას ელტების უკალა. შაქროებიც დიდ ძალათა სთვლიან მას, ცდილობებს მის მიღებას და ძალათაც საჭიროებენ, როგორც უოჭელი ჰქონიან და მეგნებული კაცი. მაგრამ კაცს სწავლა უნდა ცხოვრებასთვის და არა ცხოვრება სწავლისათვის.

ბოლოს ერთი შენიშვნაც. კაცი როდესაც იწყებს ერთს რასმეს, იმან უნდა აიღოს მისი დედაშირი და შეუძლილოს თავის საკუთარ დედაშირი. ა. ესლა შეც თითონ არ მომწიდნის ჩემი ნაწერები, მაგრამ უ. სუდალივას გერ გეთანხმები, რადგან მისი დაწესება უსაფუძვლოა, ვრაზებული დაშენებული, უპრინციპით. ესლა მე თუ კამართლებ უუ. შაქროების გურგანიდეს და სხვა ახალ-გაზირების, იმიღომ კი არა, რომ მე იგინი საშინალო უნაკლულ შეგრძნონ. არა, მე ბევრ ნაკლულებაზეას კპოვებ, მაგრამ მაინც გესარჩელები, რომ აშენად კაჩებენთ უ. სუდალივას მისი კრიტიკის უადრობა, უსამართლობა და ამაუგა-



ეს კრიტიკა კი არ არმა, ეს ლიტერატურული ბაშა-ბუზუ-  
კობაა, ომედსაც მე უკიდაზე ნაკლებ მოგილოდებოდა უ-  
ხედადოვისაგან შემდეგ მასთ დამასასელი, თუმცა მრავალ ნაკლე-  
ბევნებიანი სტარისა, უ ჭავჭავაძის «ცხოვრება და ქანონისა  
გარჩევაში . მართლა, რა მიზანია რომ უ . ხედადოვი  
ჭავჭავაძის ისე კომწალობით ეკიდება, და ახალ გაზდა მწერლებს,  
ომედთაც უგრო ნაკლები და ნაშაული აქვთ მწერლობაში, სასკ-  
ტიაკს აძრობს? ეპროპილური მეთადის ძრალი ხომ არ არის ესა?  
შამ დობროლიშვილი რომ უ შეთოდა ცედ იდგა, როდესაც იმან  
დასწრია გამოჩენაზე და ჰატივსაცემი პიროვნების ავტორიტეტი,  
როდესაც უკანასკნელმა მომხრეობა გამოუჩინა «როზებს»? ანუ  
ისავე დასრულიუბოვი რაო აქედა უნდა შარკო ვოვჩების ხა-  
რისკის, რომელიც შე ხებოდნენ გლეხთა ცხოვრებას, და რა-  
ტომ შექ შირ - შილენტბუდ არა თცნებობდა? არ გასამართ,  
ამის გამო რა ნაირათ დასკინეს ხელოვნების მომხრეთა დობ-  
როდიუბოვს — «მართალია, მარჯო ვოვჩოვი დიდებული მწერ-  
ლია, მაგრამ არც შექმპორია ურიგო ბიჭილი! თქვენც ხომ ასე  
არ დასცინათ დობროლიუბოვს? საინტრენერო ვიცოდეთ.

ბოლოს მოუთმუნდა გალოდებით იმ დროს, როდესაც  
სხვა თქმები ნაწერებით არ გააჩირთდებოთ თქვენ თავზედ ვეფხ-  
ვის-ტყადანისა სიტყვებს:

„სიბერ მახლაჭს, დავდი სიუმაშვილისა დღენა „

ს. გ. ჭრელაშვილი.

1882 წლის ქურნალ „იმედზედ“ ხელის მოწერა  
მიიღება ქ. თბილისში — მხოლოდ რედაქციაში, რომეს  
ლიკ იმყოფება კუკიაში, მეორე თუმანიშვილის ქუჩა-  
ზედ, ნემენცების სასაფლავოსთან, № 12.

გარეშე მცხოვრებელთ შეუძლიანთ დაიბარონ ქურ-  
ნალი ამ ადრესით: Въ Тифлисъ, въ редакцію грузинскаго  
журнала «ИМЕДИ».

ფასი წლიურის გამოცემისა გაგზავნით სხვა ქალაქებ- ში და თბილისში შინ მიტანით — — — 8 გან.
ნახევარი წლისა — — — — — 4 გ. 50 კ.
სამი თვისა — — — — — 2 გ. 50 კ.
ცალკე ნომერი ლირს — — — — 1 გ.

---

ვისაც უურნებლი მიწდისთ და ხეედრი ფული  
ჯერ არ შემოუტანათ, ვთხოვთ მალე გამო-  
გზავნონ.

ვისაც რომელიმე ნომრები ქურნალისა არ მისვლიათ,  
ან არ მიუვიდესთ, ვთხოვთ გვაცნობონ და დაკარგუ-  
ლი წიგნები გაეგზავნებათ ხელახლად.

1882 წლის ქურნალი და გამოცემი გ. გურგენიშვილი